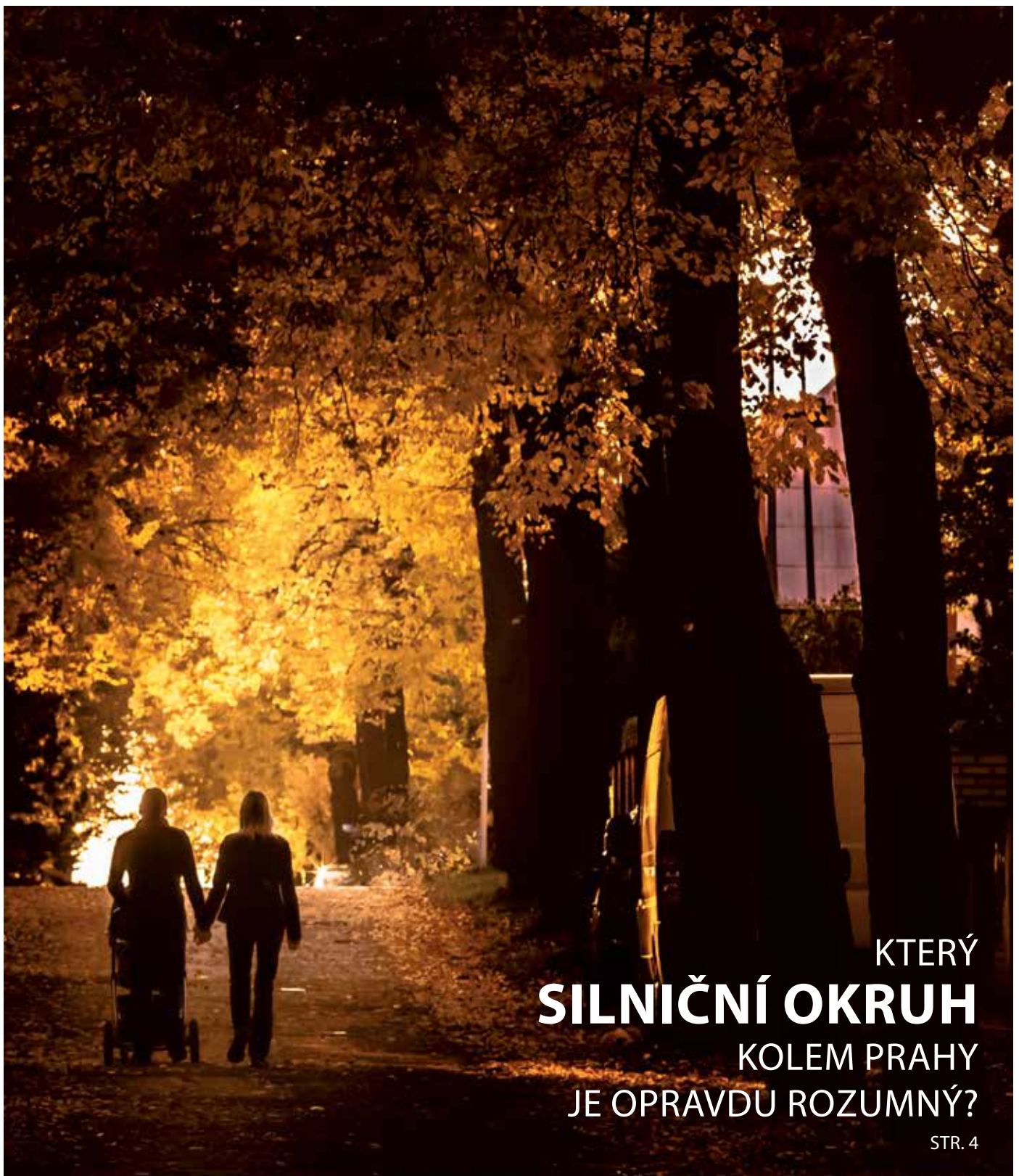




**INFORMACE O VOLBÁCH** do Zastupitelstva MČ Praha 20  
ve dnech 10. – 11. října 2014 na str. 6



KTERÝ  
**SILNIČNÍ OKRUH**  
KOLEM PRAHY  
JE OPRAVDU ROZUMNÝ?

## Kalendář akcí v Horních Počernicích v říjnu 2014

DO 5. 10.	VÝSTAVA OBRAZŮ A SOCH SPOLEČNÉ CESTY: J. BÍLEK, D. BÍLEK, H. BÄUMLER	CHVALSKÝ ZÁMEK
7. 10. – 2. 11.	VÝSTAVA DĚTÍ A MLÁDEŽE: MADAME HUMANITÉ 2014	CHVALSKÝ ZÁMEK
8. 10. – 30. 10.	VÝSTAVA K 60. VÝROČÍ ZALOŽENÍ ZUŠ V HORNÍCH POČERNICÍCH	CHVALSKÝ ZÁMEK
20. 9. – 23. 11.	ZELENÝ RAOUL, POLITICKÁ SATIRA A TVORBA Š. MAREŠE	CHVALSKÝ ZÁMEK
20. 9. – 23. 11.	IQ PARK – SVĚT OBJEVŮ	CHVALSKÝ ZÁMEK
1. 10.	19.30–21.30 BOJ PROTI PROKRASTINACI – SPECIFICKÉ POSTUPY A NÁSTROJE	RC MUM, MEZILESÍ 2058
2. 10.	18.00–19.55 VÝTVARNÉ DÍLNY – KERAMIKA	DDM RATIBOŘICKÁ 1899/32
3. 10.	19.30 DVANÁCT	DIVADLO H. POČERNICE, VOTUZSKÁ 379/11
4. 10.	8.00–13.00 UKLIĎME SI POČERNICE V OKOLÍ SVĚPRAVICKÝCH RYBNÍKŮ	SRAZ V ULICI NA CHVALCE
4. 10.	14.00 POČERNICE V POHYBU	SPORTOVNÍ AREÁL FZŠ CHODOVICKÁ
5. 10.	14.00 BESEDA O ZELENÉM RAOULOVÍ SE Š. MAREŠEM A M. STONIŠEM	CHVALSKÝ ZÁMEK
5. 10.	18.00 RYCHLÉ ŠÍPY	DIVADLO H. POČERNICE, VOTUZSKÁ 379/11
6. 10.	11.15–11.45 DIVADÝLKO O KOBLÍŽKOVÍ	RC MUM, MEZILESÍ 2058
7. 10.	19.30 CENA ZA NĚŽNOST	DIVADLO H. POČERNICE, VOTUZSKÁ 379/11
8. 10.	17.00 VERNISÁŽ VÝSTAVY K 60. VÝROČÍ ZALOŽENÍ ŠKOLY	KOČÁROVNA CHVALSKÉHO ZÁMKU
9. 10.	19.30 KŠANDA	DIVADLO H. POČERNICE, VOTUZSKÁ 379/11
10. 10.	9.00–12.00 A 15.00–18.00 BURZA DĚTSKÉHO A TĚHOTENSKÉHO OBLEČENÍ	RC MUM, MEZILESÍ 2058
10. 10.	15.00–17.00 DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ V DOMOVĚ PRO SENIORY	DŘEVČICE 15
10. 10.	16.00–17.30 DRAKIÁDA	NA KOPCI U FZŠ CHODOVICKÁ
10. 10.	19.30 POJĎ NA MĚ SRDCE	DIVADLO H. POČERNICE, VOTUZSKÁ 379/11
11. 10.	9.00–12.00 BURZA DĚTSKÉHO A TĚHOTENSKÉHO OBLEČENÍ	RC MUM, MEZILESÍ 2058
11. 10.	10.00–17.00 POHÁDKOVÁ NEDĚLE NA CHVALSKÉM ZÁMKU SE ŠÍPKOVOU RŮŽENKOU A SVĚTEM OBJEVŮ	
11. 10.	13.00–17.00 HISTORICKÉ SLAVNOSTI NA NÁDVOŘÍ CHVALSKÉHO ZÁMKU	
11. 10.	18.00 POPRASK NA LAGUNĚ	DIVADLO H. POČERNICE, VOTUZSKÁ 379/11
12. 10.	10.00–17.00 POHÁDKOVÁ NEDĚLE NA CHVALSKÉM ZÁMKU S RYTÍŘEM JANEM ZE CHVAL A SVĚTEM OBJEVŮ	
12. 10.	15.00 BOB A BOBEK NA CESTÁCH	DIVADLO H. POČERNICE, VOTUZSKÁ 379/11
15. 10.	8.30–12.00 REKVALIFIKAČNÍ KURZ ZÁKLADY OBSLUHY OSOBNÍHO POČÍTAČE	RC MUM, MEZILESÍ 2058
16. 10.	18.00–19.55 VÝTVARNÉ DÍLNY – KERAMIKA	DDM RATIBOŘICKÁ 1899/32
17. 10.	8.30–12.00 REKVALIFIKAČNÍ KURZ ZÁKLADY OBSLUHY OSOBNÍHO POČÍTAČE	RC MUM, MEZILESÍ 2058
17. 10.	17.30 TVOŘÍME Z ORGANZY	STOLIŇSKÁ 2502/41 B, BUDOVA PTH
18. 10.	9.00–13.00 PODZIMNÍ BURZA OBLEČENÍ, SPORTOVNÍHO VYBAVENÍ A HRAČEK	DDM RATIBOŘICKÁ 1899/32
18. 10.	9.00–11.00 VOLNÁ MONTESSORI HERNÁ	RC MUM, MEZILESÍ 2058
18. 10.	19.30 MÁ ŽENA SI VYŠLA	DIVADLO H. POČERNICE, VOTUZSKÁ 379/11
18.–19. 10	HAJÁLES – NOCOVÁNÍ V MUMU S PROGRAMEM	RC MUM, MEZILESÍ 2058
19. 10.	14.00–17.00 VÝTVARNÉ DÍLNY – TIFFANY	DDM RATIBOŘICKÁ 1899/32
19. 10.	15.00 VESELÁ POUŤ	DIVADLO H. POČERNICE, VOTUZSKÁ 379/11
20. 10.	18.00 I. HUDEBNÍ VEČER – TRADIČNÍ KONCERT ŽÁKŮ ŠKOLY	ZUŠ, RATIBOŘICKÁ 30
20. 10.	20.00–22.00 KURZ I. POMOCI – PRVNÍ ČÁST	RC MUM, MEZILESÍ 2058
22. 10.	9.30–11.00 DOMÁCÍ LÉČEBNÉ PROSTŘEDKY	RC MUM, MEZILESÍ 2058
22. 10.	18.00 SLAVNOSTNÍ ZAHÁJENÍ DNŮ FINSKÉ KULTURY	CHVALSKÝ ZÁMEK
25. 10.	19.30 LÉTAJÍCÍ SNOUBENKY	DIVADLO H. POČERNICE, VOTUZSKÁ 379/11
26. 10.	15.00 KOUZELNÉ KŘESADLO	DIVADLO H. POČERNICE, VOTUZSKÁ 379/11
28. 10.	18.00 AMADEUS	DIVADLO H. POČERNICE, VOTUZSKÁ 379/11
30. 10.	18.00–19.55 VÝTVARNÉ DÍLNY – KERAMIKA	DDM RATIBOŘICKÁ 1899/32

Podrobné informace o akcích najdete uvnitř čísla.

Foto na titulní straně Lubomír Lánský: *Budoucnost (2. místo ve fotografické soutěži 2014)*



multizánrový festival pro celou rodinu

**3. české PivoPění**

Chvalská tvrz, Praha - Horní Počernice

**So-4.10.2014 od 13-22 hod.**

ochutnávka originálních českých pív z produkce malých pivovarů, vína a pálenky a vše dobré co je české - nejen k jídlu

na programu:

**rock - pop, folk - country**

**česká dudácká muzika**

**divadlo pro děti i dospělé**

**český humor - mluvené slovo**

**soutěže o ceny - tombola**

Celý tento projekt probíhá v pohodovém a humorném ladění, s důrazem na původní českou tvorbu. Proto se prezentuje jako "... vše dobré co je české".

INFO FACEBOOK

**Vstup zdarma!**



## Slovo starostky

Vážení občané Horních Počernic, vzhledem k tomu, že toto číslo Hornopočernického zpravodaje je posledním ve volebním období 2010-2014, do-  
volte mi, abych jménem

svým i jménem sdružení Šance pro Počernice, za které jsem byla zvolena a nyní za něj opět kandiduji, všem poděkovala.

Poděkování patří mým kolegům a koaličním partnerům Jiřímu Benedovi, Tomáši Kádnerovi, Jaroslavu Kočimu, Richardu Stárovi, Aleně Šefčíkové a Aleně Štrobové za jejich práci a rozhodování v Radě MČ Praha 20, ale také těm, kteří radu v průběhu volebního období opustili – Viktoru Šarochovi, Kláře Bonkové a Petru Herianovi.

Děkuji také všem zastupitelům napříč politickým spektrem za jejich práci pro Horní Počernice. Nemohu vynechat ani doktorku Šárku Pánovou, která se z Počernic odstěhovala, a ředitelku školy Naděždu Bleskovou, u níž jsem obdivovala její všeobecný přehled a především pevné nervy. Děkuji také všem členům výborů

a komisí za obětavou a nehonoranou práci. Jejich názory nám často pomohly při nesnadném rozhodování v důležitých záležitostech. Naše příspěvkové organizace nám všichni v okolí závidí. Skvělé vedení a fungování školek, škol, domu dětí a mládeže, divadla, Chvalského zámku a knihovny je důkazem, že je řídí skuteční odborníci. Děkuji tímto jim a všem zaměstnancům za obětavou práci a reprezentaci Horních Počernic.

Nesmím zapomenout ani na skvělé a velmi aktivní neziskové organizace a spolky, jejichž počet neustále roste a jejich členové považují svou práci v nich za své poslání. Díky nim nemáme v Horních Počernicích tak velké problémy s kriminalitou a drogami jako v jiných obcích. Jednotlivé spolky pomáhají našim dětem i dospělým aktivně trávit volný čas. Za tuto zásluhou práci patří všem jejich členům obrovský dík.

Ráda bych poděkovala také všem zaměstnancům Úřadu městské části Praha 20 v čele s tajemnicí Alenou Naidrovou za jejich práci. Myslím si, že se nám podařilo dát spoustu věcí do pořádku, nastavit správné procesy fungování a kontroly chodu našeho úřadu. Naše společ-

né páteční „tréninky“ s vedoucími jednotlivých odborů posouvaly věci správným směrem. Každý začátek bývá těžký. Bylo nutné se nejprve se vším seznámit, pochopit chod úřadu a určit priority, poznat všechny spolupracovníky, seznámit se s potřebnými zákony a spoustou dalších věcí, s nimiž je třeba denně pracovat. Snadno se pak stane, že i při nejlepší snaze najít vždy to nejlepší řešení dané situace či problému, nemusí být rozhodnutí ostatními přijato kladně a může být pro mnohé i určitým zklamáním. Všechny tyto zkušenosti jsou pro mne hlavně poučením. Jistě existovaly situace, které by se daly se zpětným pohledem udělat jinak nebo lépe, ale já jsem také člověk omylný a jsem si toho plně vědoma. Vážím si všech, kteří mi při nesnadných krocích a rozhodování pomáhali, ale i těch, kteří přišli s podněty a věcnou kritikou, jež mne v mnohém poučila a posunula dál. Věřím, že po čtyřech letech je za námi všemi vidět pořádný kus společné práce. Vřelé díky patří i vám, občanům Horních Počernic: za spolupráci, nápady a podněty, za vaši trpělivost, toleranci a mnohdy i shovívavost. Děkuji vám.

Hana Moravcová

## AKTUÁLNĚ Z DIÁŘE RADNICE

### ■ SETKÁNÍ S OBČANY V ČERTOUSÍCH A SBĚRNÝ DVŮR

Při setkání s občany v lokalitě Čertousy jsme řešili především MHD, posílení spojů, špatnou kvalitu a nutnost modernizace autobusů.

Dále jsme řešili otázku, proč sběrný dvůr neoděbírá od občanů například lednice, které mají demontované motory. Provoz sběrného dvora je hrazen z dotace magistrátu a existuje metodický pokyn, ve kterém je odstavec: Obsluha SD odebírá elektrozařízení kompletní. Budeme se snažit tyto podmínky změnit tak, aby občané mohli lednice do SD odevzdat i bez motorů, a nevznikaly v okolí obce černé skládky, jako je tomu nyní.

### ■ PENÍZE NA OBNOVU TECHNOLOGIÍ A REVITALIZACI PARKŮ

V rámci 13. výzvy Operačního programu Praha – Konkurenceschopnost se nám podařilo získat dotaci od MHMP ve výši 6.373.233 Kč na rozvoj ICT (Informační a komunikační technologie). Po jejich modernizaci budeme na webu Praha 20 zveřejňovat všechny smlouvy včetně dodatků, jak jsme občanům slíbili. V současné době poskytujeme občanům pouze informace o tom, s kým byla smlouva uzavřena, v jaké záležitosti a v jaké výši.

V rámci tohoto operačního programu jsme také získali 9.980.353 Kč na revitalizaci parků (Nolčův park, Park Šedivého a v Ratibořické ulici).

### ■ KRHOVÝ OBJEZD VE ŽLÍBKU

Stavba okružní křižovatky Ve Žlábku - R10 - Do Čertous se blíží ke konci.

Podle informací stavbyvedoucího by měl být do 6. 10. 2014 položen asfalt na zbývajících částech křižovatky a křižovatka by tak měla být průjezdná prakticky bez omezení.

Následovat budou jenom práce na dokončení ostrůvků a osazení trvalého dopravního značení. plně dokončení se předpokládá k 17. 10. 2014.

### ■ OHŇOSTROJE POUZE 1. LEDNA. A 31. PROSINCE

Na základě opakovaných stížností občanů na časté pořádání ohňostrojů v obci připomínáme, že stále platí vyhláška 42/1999 hl. m. Prahy a její novela 8/2008 (místa, kde je užívání pyrotechnických předmětů I. a II. třídy povoleno). Na tomto se znamu ale Praha 20 není. Z toho vyplývá, že mimo 1. 1. a 31. 12. nelze v Praze 20 ani jinde (s výjimkou míst uvedených v příloze vyhl. 8/2008), provozovat ohňostroje, a tudíž je nelze ani podle žádného předpisu povolovat.

### ■ DALŠÍ INVESTICE

Občany Horních Počernic jistě potěší zpráva, že už máme pravomocné územní rozhodnutí na stavbu nové pošty.

Podařilo se nám vylepšit místo pro družinu v ZŠ Ratibořická a to stavbou nového plotu Pokračují stavební práce na bytových domech v ulici Jívanská a Dobšická a také rekonstrukce povrchů dalších komunikací.

### ■ DEMENTI ZPRÁVY

V polovině září se v HN objevilo vyjádření šéfa představenstva Českých drah Daniela Kurucze o některých developerských projektech této společnosti. ÚMČ Praha 20 se ohrazuje proti Kuruczově výroku: „V Horních Počernicích se už podařilo dohodnout, že od drah projekt odkoupí obec a bude to ona, kdo ve spolupráci s Garden Development postaví u tamního nádraží zázemí pro logistický areál, kde má sklady třeba e-shop Mall.cz.“ Tento výrok se nezakládá na pravdě, obec pouze projevila zájem o pozemek Českých drah před budovou nádraží, aby zde mohla vybudovat parkoviště pro občany cestující vlakem do Prahy.



Slavnostní otevření Rákosníčkova hřiště ve Svěpravicích 28. září 2014. Více na následující straně.



## Který silniční okruh kolem Prahy je opravdu rozumný?

**Při jednom ze zářijových setkání s občany se diskutovalo o problémech dopravy, jež se bezprostředně týkají naší městské části. Prostor zde dostali i zástupci občanské iniciativy Za rozumný okruh Prahy, aby vysvětlili svůj dlouholetý boj s úřady o vybudování mezinárodního tranzitního okruhu mimo hustě zastavěné městské části (viz mapka), včetně Horních a Dolních Počernic nebo Černého Mostu. To vše se událo těsně před posledním předvolebním zasedáním Zastupitelstva hl. m. Prahy, které o několik dnů později, konkrétně 11. září 2014, schválilo aktualizace Zásad územního rozvoje Prahy a tím rozhodlo, že se Pražský okruh v čase ani od Prahy oddalovat nebude. Paní starostko, jaký máte na nově vzniklou situaci názor?**

Jsem jedním ze signatářů – starostů jedenácti městských částí, kteří v letech 2011 a 2012 opakovaně žádali tehdejšího ministra dopravy Dobeše o skutečně odborné posouzení tzv. Regionální trasy okolo Prahy, vedené Středočeským krajem. Magistrát ale nakonec posoudil jen trasu vedoucí přes Prahu a zavdal tak příčinu k soudním sporům a prodloužení mnoho let trvající patové situace.

**Spor se nakonec dostal až k Nejvyššímu správnímu soudu, který zrušil trasu okruhu v zastavěném území, ale ne proto, že se jedná o špatné řešení. V rozsudku se uvádí, že konečné rozhodnutí o výběru varianty je plně v kompetenci samosprávy, tedy hl. m. Prahy.**

Podpořila jsem iniciativu Za rozumný okruh Prahy proto, že dlouhodobě a legálními prostředky usiluje o to, aby všechny existující varianty nedostavěné části okruhu Prahy byly poctivě odborně a aktuálně posouzeny, a aby byla k realizaci vybrána varianta nejvhodnější. Připomínky všech městských částí byly však ignorovány a Regionální trasa odmítnuta jako nevhodná, aniž by byla řádně posouzena. Nebyla pro ni vypracována ani hluková a rozptylová studie, ani studie hodnocení vlivů na lidské zdraví.

**V diskusi na toto téma jste vystoupila na jednání Zastupitelstva MHMP 11. září, tedy v den hlasování o osudu pražského okruhu. Vyzvala jste všechny jeho (přítomné) členy, aby vzhledem k závažnosti rozhodnutí**

**a s ohledem k dopravním problémům Horních Počernic i prosbě patnácti tisíc našich občanů tento návrh zamítli. Postoj ani hlasování zastupitelů to nijak neovlivnilo, zřejmě bylo už předem rozhodnuto.**

S takto schváleným okruhem dojde v budoucnu ke zvýšení počtu obyvatel zasažených nadlimitním hlukem a nárůstu zdravotních rizik, např. infarktu myokardu. Nejzávažněji budou hygienické normy překročeny právě podél SOKP (silniční okruh kolem Prahy) a ostatních klíčových městských komunikací. Stavba okruhu městem tedy žádnou úlevu pro statisíce Pražanů nepřinese. Zato pokladna státu a EU bude chudší o miliardy za nerozumnou zastaralou stavbu.

**Proč se tedy nemá Pražský okruh oddalovat ani v čase ani od Prahy a má zůstat ve více než padesát let starém návrhu, který dodnes prosazuje vedení magistrátu? K rozhodnutí ZHMP o potvrzení správnosti trasy Pražského okruhu se vyjádřil v obsáhlém textu náměstek primátora hl. m. Prahy Jiří Vávra. Najdete ho na webových stránkách MHMP.**

## MŠ Ratibořická

**Během posledního prázdninového a deštivého víkendu natekla voda do budovy mateřské školy v Ratibořické ulici. Po kontrolním dni 2. září dalo vedení radnice pokyn zhotoviteli k nápravě. Můžete vysvětlit, o jaký problém se jednalo?**

Na stavbě se pracovalo od 15. července a v průběhu prázdnin probíhaly práce uvnitř objektu tak, aby od 1. září stavba nerušila provoz školky. Jak mě informoval Zdeněk Vavruška, vedoucí Odboru hospodářské správy a investic ÚMČ Praha 20, současně se také stavěla ocelová nosná konstrukce nástavby. Koncem prázdnin se práce zpomalily vlivem špatného počasí a opatřeními proti zatékání do objektu. Od začátku školního roku se navíc na stavbě nesmí pracovat během poledního klidu. Vzhledem k těmto skutečnostem jsme prodloužili termín realizace do 10. 12. 2014. Jak nám firma slíbila, do konce září zakryje celou střechu trapézovými plechy, aby už nedocházelo k zatékání do objektu, jako se v září opakovaně stalo.

Městská část považuje vzniklý problém za závažné porušení smlouvy ze strany dodavatele stavby, firmy Genel Incest, a vyvodí vůči ní příslušné sankce. Obvodové zdivo se začne stavět až poté, kdy firma dokončí ocelovou konstrukci a hlavně zajistí, aby se při deštivém počasí voda nadále nezdržovala na střeše a neprosakovala do nižších podlaží objektu. Ředitelku školky Danu Uhrovou jsem pověřila, aby po odchodu dětí v odpoledních hodinách dala do postižených tříd vysoušeče a větráky. Zdraví dětí ani provoz mateřské školky nebudou v žádném případě ohroženy. Omlouváme se rodičům a jejich dětem za vzniklé komplikace. Děkuji ředitelce školky a všem učitelkám za jejich operativní přístup v řešení tohoto problému.

## Mimoúrovňová křižovatka Beranka

**V souvislosti s přípravou výstavby MÚK Beranka včetně nových píváděcích komunikací dalo ŘSD ČR zpracovat studii Investiční záměr akce D 11, MÚK Beranka. Hlavním cílem stavby je navázat na záměr na zvýšení kapacity stávajícího úseku SOKP (silniční okruh kolem Prahy). Dokončení stavby přispěje v budoucnu k odlehčení dopravní zátěže v této oblasti. Jak pokračují jednání?**

Každý z účastníků dohody zajistí vpracování projektové dokumentace pro územní rozhodnutí té části akce, která přejde do jeho vlastnictví resp. příslušnosti (Ředitelství silnic a dálnic, Hl. m. Praha, Horní Počernice a Středočeský kraj). Zároveň se zavázali postupovat tak, aby pravomocné územní rozhodnutí mohlo být na jednotlivé části akce vydáno do června 2016 a stavební povolení do prosince 2017. Stavba mimoúrovňové křižovatky by měla být dokončena do konce roku 2019.



## Rákosníckovo hřiště už slouží dětem

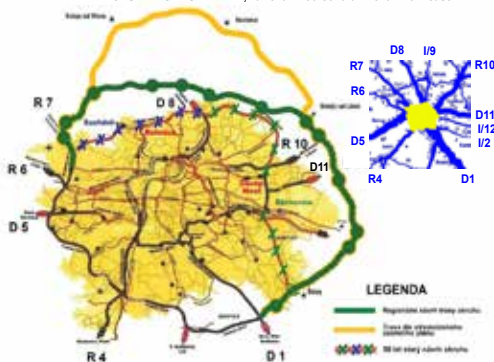
**Občané Horních Počernic se na jaře letošního roku zapojili do soutěže obchodního řetězce Lidl o dětská hřiště. Díky jejich zájmu a velkému počtu hlasů jsme získali 2. místo ze 175 měst a městských částí.**

Také o umístění hřiště v parku Třešňovka ve Svěpravicích rozhodli občané, jelikož v této lokalitě podobné zařízení pro děti chybělo a navíc splňovalo podmínky stanovené společností Lidl - pozemek ve vlastnictví městské části, vzdálenost od jiných hřišť, koncentrace obyvatel v lokalitě a dostupnost prodejny Lidl. Rákosníckovo hřiště se symbolem známé pohádkové postavy nabízí předškolákům prolézačku, pískoviště, šikmou horolezeckou stěnu, lanovou překážku, kolotoč a houpačky, v klidové zóně domeček. Na slavnostní otevření 28. září přišli zástupci společnosti Lidl a naši radnice, ale hlavně rodiny s dětmi, pro které byl přichystán bohatý program s divadlem, hrami a soutěжами.

## Evidujte si kolo u policie

**Na webových stránkách Prahy 20 se už objevila informace, že Městská policie hl. m. Prahy nabízí občanům bezplatnou evidenci**

PETICE ZA ROZUMNÝ OKRUH PRAHY, za rozumnou cenu a v rozumném čase



**jízdních kol. Prostřednictvím Hornopocerického zpravodaje se tato informace dostane do každé rodiny. Můžete občanům přiblížit, o jakou službu jde?**

Jak mě informovala ředitelka Městské policie Praha 14 Dana Hetzlová, v Centrálním registru jízdních kol jsou kola, která byla zaevidována u Městské policie hl. m. Prahy. V případě jeho odcizení nebo ztráty stačí ohlásit to na služebně Městské policie a odcizení nebo ztrátu zaeviduje v centrálním registru. Ten využívají příslušníci Policie ČR při pátrání po odcizených věcech, a mohou tedy nalezená nebo zajištěná kola rychleji vrátit majitelům.

Pro občany Horních Počernic poskytuje tuto zajímavou službu Městská policie na Černém Mostě. Stačí si domluvit schůzku na tel.: 222 025 751, vzít si občanský průkaz, kolo a doklad o jeho koupi. Kolo vám vyfotografují, ověří jeho výrobní číslo a vše zaevidují. Na vaše kolo policisté nalepí samolepku, která případně zloděje odradí, a dostanete evidenční průkaz. Pokud dojde ke krádeži kola, dostavíte se na nejbližší služebnu Policie ČR.

**Kontroly pití alkoholu na veřejnosti V Praze platí už od loňského roku novela vyhlášky zákazu pití alkoholu na veřejnosti. Kontrolují strážníci v Horních Počernicích**

**dodržování obecně závazné vyhlášky hlavního města, která konzumaci na vybraných místech zakazuje?**

Ano, kontrolují, konkrétně v lokalitách Jívanská 647 a 635 na prostranství v okolí objektů Úřadu městské části Praha 20 a v okolí křižovatky ulic Náchodská a Lukavecká, u obchodních center Albert v ulici Chodovická, Lidl v ulici Hartenberská a na prostranství vymezeném ulicemi Mezilesí a Náchodská. Dále se zákaz pití alkoholu na veřejnosti týká hornopocerických parků a zeleně, což jsou stráně a skály za fotbalovým hřištěm v ulici Studnická a Šplechnerova, park a hřiště u lékárny a zdravotního střediska ve Lhotské ulici a v Mezilesí, Nolčův park, ohraničený ulicemi Náchodská, Ve Žlíbku a Třebešovská, Park Šedivého v ulici Stoliňská, Park U divadla, ohraničený ulicemi Votuzská, Komárovská a Náchodská. Bývalá třeshňovka u křižení ulic Jeřická a Na Pozorci, hráz rybníka u dálnice v ulicích Věžická a Dobrošovická, kopec Baroňák v ulici Hřidelecké, park Na kopečku v ulici Chodovická, centrální park před ZŠ Ratibořická, park s památkem u křižení ulic Chvalkovická a Ratibořická.

K zakazu pití alkoholických nápojů na veřejných prostranstvích se připojuje stále více měst a obcí. Také naším cílem je přijmout opatření směřující k ochraně veřejného pořádku a bezpečnosti občanů, především dětí a mladistvých.

**Starostka Prahy 20 finalistkou soutěže Nejlepší starosta 2010–2014**

**V úterý 16. září byly v reprezentačních prostorech Pražského hradu vyhlášeny výsledky soutěže Nejlepší starosta 2010–2014. Ze tří stovek nominovaných vzešlo 14 vítězů za každý kraj. Byla jste mezi padesátkou finalistů a obdržela jste pamětní diplom od pořadatele soutěže Svazu měst a obcí ČR, a prezidenta republiky, jenž akci poskytl záštitu.**

Z ocenění mám opravdu velkou radost, protože v České republice je více než šest tisíc obcí, a dobře vím, že i většina mých kolegů zde vykonává tuto funkci poctivě. Ocenění je tedy zároveň i poděkováním mým kolegům a spolupracovníkům.

**V průzkumu společnosti SANEP, který dva týdny před volbami hledal u obyvatel jednotlivých pražských obvodů odpověď na otázku, zda jejich starostové či starostky mají setrvat ve své funkci i po nadcházejících komunálních volbách, je Hana Moravcová na pátém místě z 22 správních obvodů hl. m. Prahy.**

*Za rozhovor děkuje a k ocenění blahopřeje Dana Mojišová*



## Klánovické referendum aneb jak si chránit své území

### Proč žádá Praha 20 magistrát o zrušení usnesení klánovického zastupitelstva

**Dne 21. 9. 2014 vyšla v Pražském deníku zpráva, že Horní Počernice chtějí zabránit referendu v sousedních Klánovicích. Jak je zde uvedeno, starostka napsala na magistrát, že žádá o zrušení usnesení klánovického zastupitelstva, protože se jedná o zásah do výkonu působnosti obce, jež může ve svých důsledcích znamenat zamezení výstavby a tím i rozvoje našeho území.**

Starostovi Klánovic vadí, že asi sto nových domů, jež mají být postaveny u hranice obou katastrů, budou připojeny k jejich silnicím. Jsou totiž ve špatném stavu, větší dopravní nápor neunesou a Klánovice by do oprav komunikací musely investovat cca 70 mil. korun. Proto vyhlásily referendum v termínu komunálních voleb, zda si jejich občané přejí napojení nové výstavby na stávající silnice. Ani nám, ani investorovi, společnosti UBM, která chce v projektu Villa Park Klánovice postavit 111 domů, se to nelíbí. Pokud by totiž Klánovičtí byli proti, projekt bude další dva roky stát a UBM začne zvažovat podání dalších žalob za zmařenou investici. Propojení jednotlivých městských částí pozemními komunikacemi je záležitostí celoměstského významu a předmětné usnesení je tedy v rozporu se zájmy hl. m. Prahy a platným územním plánem. S firmou UBM jednájí Horní Počernice od roku 2009 společně s Klánovicemi. Obě městské

části souhlasily s výstavbou na katastru Horních Počernic, který těsně přiléhá ke Klánovicím. Stavba rodinných domů bude rozdělena do 3 etap.

- 1. Etapa: 16 RD, vybudování dvoupruhové staveništní komunikace na p.č. 4106/64 k stávajícímu dálničnímu mostu přes D11. Doba realizace 4 roky.
- 2. Etapa: 16 RD, úprava staveništní komunikace na dočasnou komunikaci s omezeným provozem pro 16 RD do doby vybudování MÚK Beranka, včetně jejího napojení. Vybudování fyzické zábrany podél ul. V Jezevčích, zamezující průjezd z/do Klánovic. Doba realizace 4 roky.
- 3. Etapa: cca 79 RD po realizaci MUK Beranka. Napojení na dočasnou komunikaci do doby dokončení realizace Tangenty vč. dopravního propojení. Doba realizace 6 let.

Z toho vyplývá, že pouze 32 rodinných domů (tedy nikoli více než 100, jak tvrdí Klánovice), by bylo napojeno na komunikace v Klánovicích. Do té doby bude vybudována MÚK Beranka a spojkou na D1 budou jezdit i občané Klánovic. Memorandum k výstavbě mimoúrovňové křižovatky Beranka a navazujících komunikací, z nichž jedna vede do Klánovic, podepsal i starosta Klánovic. Budou tedy Horní Počernice vyhlášovat referendum, aby okolní obce a městské části nepoužívaly

naše silnice? Nebude, protože je to nesmysl. Z jednotlivých městských částí se totiž skládá jedna obec, kterou je Praha. Argumentace, že klánovická radnice chce chránit své občany, je v předvolebním období jistě silné téma. Tímto argumentem ovšem nespílnitelné. Každý zastupitel městské části má povinnost chránit své území a rozhodovat o něm. Proto by Klánovice měly rozhodovat o svém území, nikoli o území svého souseda. Je to stejné, jako kdyby vám soused diktoval, jestli si můžete na vaší zahradě pěstovat květiny nebo mrkev a ještě vám zakázal používat společný chodník, který vede před jeho domem. Slušní sousedé (tímto slovním obratem argumentoval klánovický starosta) se k sobě chovají jinak, a to zejména potom, co se na tomto postupu výstavby rodinných domů společně domluvili. Pokud dohody přestanou platit, nemůže se nikdo divit, když se druhá strana brání. Z tohoto důvodu schválila jak Rada i Zastupitelstvo MČ Praha 20 dopis adresovaný řediteli magistrátu s žádostí, aby klánovické referendum zrušil. Celé znění referenda, usnesení RMČ a ZMČ najdete na webových stránkách Horních Počernic.

*Hana Moravcová*



## INFORMACE O VOLBÁCH do Zastupitelstva MČ Praha 20, Zastupitelstva hl. m. Prahy a 1/3 Senátu Parlamentu ČR

Volby se konají v pátek 10. října 2014 od 14.00 hodin do 22.00 hodin a v sobotu 11. října 2014 od 8.00 hodin do 14.00 hodin, případně II. kolo senátních voleb se koná v pátek 17. října 2014 od 14.00 hodin do 22.00 hodin a v sobotu 18. října 2014 od 8.00 hodin do 14.00 hodin.

Občan České republiky má právo hlasovat ve volbách do zastupitelstev obcí a 1/3 Senátu Parlamentu ČR za předpokladu, že:

- nejpozději druhý den voleb dosáhl věku 18 let,
- nevznikla u něj překážka ve výkonu volebního práva,
- je zapsán v seznamu voličů pro volby do zastupitelstev obcí a Senátu PČR.

Voličům s trvalým pobytem v MČ Praha 20 Horní Počernice budou hlasovací lístky dodány **nejpozději 3 dny** před zahájením voleb, tj. do úterý **7. října 2014**. Modrá doručovací obálka **formátu A4** bude obsahovat hlasovací lístky do Zastupitelstva hl. m. Prahy, MČ Praha 20 a do 1/3 Senátu (volební obvod č. 24).

### Hlasování ve volební místnosti

Volič hlasuje osobně, zastoupení není přípustné. Volič se prokáže po příchodu do volební místnosti svou totožnost platným občanským průkazem nebo platným cestovním, diplomatickým nebo služebním pasem České republiky anebo cestovním průkazem. Neprokáže-li volič tyto skutečnosti, nebude mu hlasování umožněno. Volič obdrží od okrskové volební komise **dvě prázdné úřední obálky**. Po obdržení úředních obálek – **pro senátní volby žlutá formátu A5, pro volby do zastupitelstev šedá formátu A4** – popřípadě hlasovacích lístků, vstoupí volič do prostoru určeného k úpravě hlasovacích lístků. V tomto prostoru vloží volič do žluté úřední obálky **1 hlasovací lístek** s kandidátem pro senátní volby, **do modré obálky vloží hlasovací lístek pro volby do zastupitelstva MČ Praha 20 a hlasovací lístek pro volby do zastupitelstva hl. m. Prahy**.

Volič může hlasovací lístek do obou zastupitelstev označit následujícími způsoby:

- označení křížkem před jmény **jednotlivých kandidujících** až do výše počtu členů/ek zastupitelstva napříč jednotlivými volebními stranami
- označení křížkem před názvem nejvýše **jedné volební strany**
- označení křížkem před názvem nejvýše **jedné volební strany** a křížkem před jmény **jednotlivých kandidujících** za jiné volební strany

Počet členů Zastupitelstva MČ Praha 20 je **25**.

Počet členů Zastupitelstva hl. m. Prahy je **65**.

Volič hlasuje tak, že po opuštění prostoru určeného pro úpravu hlasovacích lístků vloží úřední obálku s hlasovacím lístkem před okrskovou volební komisí do volební schránky. V prostoru určeném pro úpravu hlasovacích lístků, nesmí být nikdo přítomen zároveň s voličem, a to ani člen okrskové volební komise. S voličem, který nemůže sám upravit hlasovací lístek pro tělesnou vadu ane-

bo proto, že nemůže číst nebo psát, může být v prostoru určeném pro úpravu hlasovacích lístků přítomen jiný volič, nikoli však člen okrskové volební komise, a hlasovací lístek za něho v souladu s jeho pokyny upravit, vložit do úřední obálky a úřední obálku s hlasovacím lístkem vložit do volební schránky.

**Voliči, který se neodebral do prostoru určeného pro úpravu hlasovacích lístků, okrsková volební komise hlasování neumožní.**

### Hlasování do přenosné volební schránky

Volič může požádat ze závažných (zejména zdravotních) důvodů na telefonním čísle **724 70 71 70** ÚMČ Praha 20 a ve dnech voleb okrskovou volební komisí o to, aby mohl hlasovat mimo volební místnost, a to pouze v územním obvodu volebního okrsku, pro který byla okrsková volební komise zřízena. V takovém případě okrsková volební komise vyšle k voliči dva své členy s přenosnou volební schránkou, úřední obálkou a hlasovacími lístky.

*Alexandra Janáčková, vedoucí OŽOSA*

# Kominictví Škarda



- čištění komínů
- vložkování komínů
- třísložkové komíny
- jednoroční revizní kontroly
- kontroly inspekční kamerou

**IČ: 71084533**  
**Tel.: 775 355 633**



## ORDINACE PRAKTICKÝCH LÉKAŘŮ PRO DOSPĚLÉ

### MUDr. Irena Chudomelová

Lhotská 2071, tel.: 281 920 785  
PO 12:00 – 17:00 17:00 – 18:00 (pozvání)  
ÚT – PÁ 7:00 – 7:30 (pozvání) 7:30 – 12:00 ordinace  
12:00 – 13:00 (pozvání) po 13:00 návštěvy  
a administrativa

### MUDr. Hana Juklová

Mezilesí 609/87, tel.: 270 006 017  
PO, ÚT, ČT 7:30 – 11:00 11:00 – 13:00 (pozvání)  
ST 13:00 – 18:00  
PÁ 7:30 – 11:00 11:00 – 12:30 (pozvání)

### MUDr. Jana Švandová

Lhotská 2072/3, tel.: 281 922 815, ordinace.svando-  
va@centrum.cz  
PO 13:00 – 17:00 17:00 – 18:00 (pozvání)  
ÚT – ČT 7:30 – 12:30 13:00 – 14:15 (pozvání)  
PÁ 7:30 – 11:30 12:00 – 14:15 (pozvání)

### MUDr. Ivana Vobecká

Lhotská 2072/3, tel.: 281 924 850  
PO, ST, ČT 7:00 – 12:30 13:00 – 14:00 (pozvání)  
ÚT 13:00 – 17:00 17:00 – 18:00 (pozvání)  
PÁ 7:00 – 11:30 13:00 – 14:00 (pozvání)

### MUDr. Taťana Železná

Chodovická 466, tel.: 281 922 573  
PO 13:00 – 15:00 15:00 – 18:00 (pozvání)  
ÚT, ST, PÁ 7:00 – 10:00 10:00 – 12:00 (pozvání)  
PÁ 7:00 – 10:00 10:00 – 12:00 (pozvání)

### MUDr. Jana Bruothová

Náchodská 867/26, 732 554 188,  
tiliamed@seznam.cz  
Ordinace bude otevřena v průběhu čtvrtého čtvrt-  
letí 2014.

## ORDINACE PRAKTICKÝCH LÉKAŘŮ PRO DĚTI A DOROST

### MUDr. Jarmila Blažková

Náchodská 380/184, tel.: 281 920 246  
PO 7:30 – 11:00 11:30 – 13:30 poradna  
ÚT 12:00 – 13:00 pro zvané  
13:00 – 16:00 16:00 – 18:00 poradna  
ST, ČT 7:30 – 10:00 10:30 – 13:30 poradna  
PÁ 7:30 – 11:00 10:30 – 13:30 poradna

### MUDr. Drahomíra Červená

Lhotská 2072/3, tel.: 281 924 800  
PO 7:00 – 10:00 10:00 – 13:00 poradna  
13:00 – 16:00 pro zvané  
ÚT 7:00 – 12:00  
ST 7:00 – 10:00 poradna  
10:00 – 13:00 12:00 – 15:00 pro zvané  
ČT 7:00 – 13:00 12:00 – 15:00 pro zvané  
PÁ 7:00 – 16:00

### MUDr. Jaroslava Chaloupková

Lhotská 2072/3, tel.: 281 924 820, 602 266 487  
PO, PÁ 8:00 – 13:00  
ÚT 8:00 – 10:00 10:00 – 13:00 kojenecká poradna  
15:00 – 18:00  
ST 8:00 – 11:00 11:00 – 13:00 kojenecká poradna  
ČT 13:00 – 15:00

## ORDINACE ZUBNÍCH LÉKAŘŮ

### MUDr. Jarmila Bukolská

Lhotská 2072/3, tel.: 281 923 737  
PO, ČT 7:30 – 14:00  
ÚT 7:30 – 13:30  
ST 12:00 – 18:30  
PÁ 7:30 – 13:00

### MUDr. Zdeňka Geráková

Lhotská 2072/3, tel.: 281 922 865  
PO 7:30 – 18:00

ÚT, ST 7:30 – 14:00  
ČT 11:30 – 18:00  
PÁ 7:30 – 12:00

### MUDr. Libor Vajzr, MUDr. Marcela Vajzrová

Pavlišovská 2283/1, tel.: 281 921 507  
PO – ČT 8:00 – 15:30  
PÁ 8:00 – 13:00

### MUDr. Tzvetanov Mladen, Dr. Petya Dandarova

Náchodská 816/10, tel.: 281 921 537, 603 268 958,  
mindentist.ordinace@centrum.cz  
PO 8:00 – 17:00  
ÚT, ST, ČT 8:00 – 18:00  
PÁ 8:00 – 13:00  
SO dle dohody

## ORDINACE DĚTSKÉHO ZUBNÍHO LÉKAŘE

### MUDr. Věra Rausová

Pavlišovská 2283/1, tel.: 281 921 508  
PO 8:00 – 12:30 13:00 – 17:00  
ÚT 8:00 – 12:00 12:30 – 14:00  
ST 8:00 – 12:30 13:00 – 18:00  
ČT 8:00 – 12:00 12:30 – 15:00  
PÁ 8:00 – 13:00

## ORDINACE ODBORNÝCH LÉKAŘŮ GYNEKOLOGIE

### MUDr. Jiří Bastl

Chodovická 484/10, tel.: 281 924 057  
PO 7:30 – 14:30  
ÚT 8:00 – 12:00 13:00 – 18:00  
ST 7:30 – 14:00  
ČT 8:00 – 12:00 13:00 – 16:00  
PÁ 7:30 – 12:00

### MUDr. Šárka Pánová, Prim. MUDr. Martin Pán, MUDr. Veronika Bičíková

Jívanská 634/4, tel.: 281 863 293, 602 179 991,  
gynekologie.pocernice@seznam.cz  
PO 8:00 – 12:00 13:00 – 18:00 MUDr. Bičíková  
ÚT 8:00 – 14:00 MUDr. Prim. Pán  
ST, ČT 8:00 – 14:00 MUDr. Pánová  
PÁ 8:00 – 13:00 MUDr. Pánová

## DĚTSKÁ GYNEKOLOGIE

### MUDr. Marie Rosecká, MUDr. Šárka Garayová

Lhotská 2072/3, tel.: 281 925 822,  
gynrea-ordinace@seznam.cz  
PO 12:00 – 17:00 MUDr. Garayová  
ÚT 12:00 – 17:30 MUDr. Rosecká  
ST 7:30 – 14:00 MUDr. Garayová  
ČT 12:00 – 17:30 MUDr. Rosecká  
PÁ 7:30 – 13:00 MUDr. Garayová

## INTERNA

### MUDr. Eva Astlová

Spojenců 1054/10, tel.: 281 924 825, 602 674 123,  
astlova.ordinace@seznam.cz  
PO, ST 7:15 – 14:00  
ÚT 7:15 – 15:00  
PÁ 7:15 – 12:00

## UROLOGIE, SEXUOLOGIE

### MUDr. Zdeňka Hanzlíková

Božanovská 884/10, 1. patro,  
281 928 895, 728 081 457

## UROLOGIE

ÚT 9:00 – 14:00  
ST 8:00 – 12:00 (pouze zvaní, endoskopie)  
ČT 7:00 – 15:00, 7:00 – 13:00 (pouze zvaní, odběry)  
PÁ 8:00 – 14:00

## SEXUOLOGIE

ÚT 14:00 – 16:00  
ČT 13:00 – 15:00  
PÁ 10:00 – 14:00

## UŠNÍ, NOSNÍ, KRČNÍ

### MUDr. Marcela Růžhová

Václavická 366/12, tel.: 281 925 494,  
mruzhova@volny.cz  
PO 8:00 – 12:00 13:00 – 18:00  
ÚT, ST, PÁ 8:00 – 12:00  
ČT 13:00 – 18:00

## ORTOPEDIE

### MUDr. Michal Trnovský

Lhotská 2071/1, tel.: 281 928 894,  
michal@trnovsky.cz  
ÚT 8:00 – 12:00 12:30 – 15:30 (objednaní)  
ČT 8:00 – 15:00  
PÁ 8:00 – 12:00

## NEUROLOGIE

### MUDr. Hana Trnovská

Lhotská 2071/1, tel.: 281 928 894  
PO 8:30 – 15:00  
ÚT 15:00 – 17:00 (pouze zvaní)  
ST 8:30 – 14:30

## ENDOKRINOLOGIE

### MUDr. Nataša Kaňová, MUDr. Gudevová

Lhotská 2071/1, tel.: 777 904 830,  
endopraha@gmail.com  
PO 8:30 – 12:30 MUDr. Gudevová  
ÚT, ST 7:30 – 15:30 MUDr. Kaňová  
ČT 7:30 – 14:00 MUDr. Kaňová  
PÁ 7:30 – 11:00 MUDr. Kaňová

## OSTATNÍ ZDRAVOTNICKÁ ZAŘÍZENÍ

### OČNÍ KLINIKA HORNÍ POČERNICE

Obchodní 2694/2, tel.: 281 865 664, 602 105 355,  
info@ocniklinikahp.cz  
PO, ČT 8:00 – 12:00 13:00 – 16:00  
ÚT, ST 8:00 – 12:00 13:00 – 16:30  
PÁ 8:00 – 13:30

### LÉČEBNĚ REHABILITAČNÍ STŘEDISKO CHVALY

Stoliňská 920/41  
Lůžková rehabilitační péče, ambulantní rehabi-  
litační péče  
Tel.: 281 040 742, 81 040 771, 281 040 772,  
724 816 128  
Lůžkové oddělení LRS II. Bethesda  
Tel.: 281 040 112  
Domácí zdravotní péče, rehabilitace pro lůžko-  
vou část  
Tel.: 281 040 730, 281 040 744, 281 040 728,  
605 457 152  
Dopravní služba  
Tel.: 281 040 730

### SYNLAB – LABORATORNÍ SLUŽBY ODBĚROVÉ PRACOVISŤE

Lhotská 2075, 724 291 334  
PO – PÁ 6:30 – 12:00 12:30 – 14:00

Připravila Monika Brzkovská,  
vedoucí OSVŠ



### Horní Počernice mají Talent metropole

***Ve školním roce většinou nějaký čas trvá, než se dočkáme zajímavých výsledků a ocenění našich žáků v různých sportovních soutěžích. Tentokrát ale máme štěstí, protože díky naší šikovné kickboxerce Martině Ptáčkové se Horní Počernice mohou hned počátkem školního roku pochlubit tím, že mají Talent metropole!***

Sourozenci Ptáčkovi z Horních Počernic ovládli anketu Pražského deníku Talent me-

tropole, z níž vyšli vítězni talentovaní sportovci jednotlivých krajů. Soutěže se mohli zúčastnit sportovci mladší 18 let. V Praze, kde hlasovalo několik set čtenářů, získala největší podporu a uznání sedmnáctiletá kickboxerka z Horních Počernic Martina Ptáčková. Na třetím místě skončil její bratr Josef Ptáček, bojovník Jiu-Jitsu a Kickboxu. Oběma moc gratulujeme a držíme palce do dalších závodů.

Alena Štrobová, radní



Talentovaní sourozenci Ptáčkovi



Program Kamarád nebo šelma sledovali se zaujetím malí i velcí.



Veletrh sociálních služeb oslovil všechny generace.



### Veletrh sociálních služeb

***Ve středu 10. září 2014 se v areálu Chvalské tvrže uskutečnil první ročník Veletrhu sociálních služeb. Nabídl návštěvníkům informace od jednotlivých poskytovatelů těchto služeb nejen v rámci Prahy 20, ale celého hlavního města. Každý z vystavujících prezentoval své zázemí pro klienty, ale i aktivity a možnosti, které rozvíjí v rámci celé komunity.***

Dopolední program pro dětské návštěvníky zpestřilo skvělé vystoupení Františka Šusty a jeho psa Rozárky. Preventivní pořad Kamarád nebo šelma zábavnou a zajímavou formou vede nejmenší děti k tomu, jak se chovat v případě kontaktu s neznámým psem. Návštěvníci veletrhu měli možnost dále vidět aktivity vodících psů i ukázky canisterapie. Terapeutičtí psi předvedli své umění díky Komunitnímu centru Motýlek z Prahy 14 a Chráněnému bydlení v Horních Počernicích. Zajímavé byly i ukázky muzikoterapie a dalších aktivit, mnozí z návštěvníků veletrhu využili služeb bezplatné lékařské poradny Taťany Bretyšové spojené s měřicím glykemie a cholesterolu, jiní si nechali změřit krevní tlak u Dagmar Fialové z LRS Chvaly.

Lidé si mohli koupit krásné keramické výrobky z chráněných dílen nebo půvabné šperky, jaké tradičně vyrábějí klienti SKP HoPo na Křovinově náměstí. Výbornou práci odvedlo Preventivní oddělení Městské policie Praha, které připravilo trampolínu a malé dopravní hřiště pro děti, poradnu a zázemí pro seniory.

Věříme, že Veletrh sociálních služeb, jehož první ročník v Horních Počernicích uspořádal Odbor sociálních věcí a školství MČ Praha 20 pod vedením Moniky Brzkovské, se pro naše občany stane potřebnou a příjemnou tradicí.

Alena Štrobová, radní



### HLEDÁME VÁNOČNÍ STROM

Blíží se konec roku a s ním i vánoční svátky. Rádi bychom oslovili občany, kteří mají v úmyslu kácet vzrostlý smrk na své zahradě, aby se obrátili na odbor místního hospodářství a darovali strom městské části jako vánoční strom na Chvalskou tvrz. Pokácení a odvoz stromu zajistí odbor místního hospodářství bezplatně. Děkujeme.

### Velkoobjemové kontejnery na bioodpad pro rok 2014

Kontejnery budou přistaveny v neděli 26. října 2014 od 9.00 do 12.00 na těchto místech:

- Parkoviště u křižovatky Mezilesí – Běchorská za benzínovou pumpou Benzina
- Jeřická – křižovatka s Chvalkovickou u barevných kontejnerů na tříděný odpad • Křovinovo náměstí

Na určená místa bude přistaven kontejner o objemu 9 m<sup>3</sup>. Po jeho naplnění už další kontejner nebude přistaven.

Jaroslav Piša,  
vedoucí odboru místního hospodářství





# Oznámení pro žadatele o sociální dávky

Od 1.1.2012 přešla veškerá agenda týkající se výplaty sociálních dávek pod Úřad práce ČR. Do května letošního roku bylo detašované pracoviště Úřadu práce ČR v pronájmu v prostorách úřadu městské části. Z důvodů snížení nákladů na provoz Úřadu práce ČR došlo již na několika městských částech ke zrušení poboček (Praha 19, 20, 21) a jejich přesun do budovy patřící výše zmíněné instituci.

V současné době je pracoviště Úřadu práce ČR pro Prahu 20 na adrese Jablonecká 724/6, Praha 9 – Prosek. Úřední hodiny pro veřejnost: PO, ST 8:00 – 12:00, 13:00 – 17:00. Telefon 950 178 975. Pro cestující MHD stanice metra trasy C – Prosek, autobusová zastávka Prosek – BUS č. 136, 140, 151, 158, 177, 183, 185, 195. Odbor sociálních věcí a školství zajišťuje pro

občany, kteří se v důsledku věku, zdravotního handicapu nebo jiného závažného důvodu nemohou dostavit na příslušnou pobočku úřadu práce, základní sociální poradenství, pomoc při obstarání příslušného formuláře k žádosti o dávku, pomoc s vyplněním formuláře a v závažných důvodech i doručení žádosti na pracoviště úřadu práce.

Bližší informace získáte při osobní návštěvě odboru sociálních věcí a školství nebo na tel. číslech 271 071 640, 271 071 642, 604 554 194, 776 194 316.

Monika Brztkovská, vedoucí OSVŠ



## Zajistěte sociální služby pro vaše blízké seniory včas

**Význam sociálních služeb obvykle doceníte, až když s nimi získáte osobní zkušenost. S ohledem na demografický vývoj je pravděpodobné, že minimálně jedna uživatelská skupina bude v blízké budoucnosti ptávkou po poskytování sociálních služeb stupňovat: seniory. Sám jsem před několika lety zařizoval sociální služby pro své rodiče a mé zkušenosti mohou být pro mnohé čtenáře inspirativní.**

Nejdříve jsem sháněl vhodné zařízení pro otce, který měl po dlouhodobé hospitalizaci problémy s hybností – pobyt na lůžku vedl k atrofii svalů pohybového aparátu. Po propuštění z nemocnice nastoupil do léčebny dlouhodobě nemocných, kde sice rehabilitoval, ale jeho stav se příliš nezlepšil. Tehdy začal závod s časem: eldéenky jsou poskytovatelé zdravotních služeb na dobu zpravidla tří měsíců, pak musí nastoupit péče sociální. S ohledem na zdravotní stav otce bylo jedinou možností zajistit v domově pro seniory se základními zdravotnickými službami. Ale kapacita takovýchto zařízení není, kromě těch, které se zaměřují na movitou klientelu, okamžitě k dispozici. Pro otce jsem tedy zajišťoval prodloužení pobytu v LDN a byl jsem vděčný, že je o něj alespoň na pár týdnů postaráno.

Tehdy bylo velkým štěstím, že si otec již před lety podával žádost do jednoho pražského domova pro seniory. Kontaktoval jsem tamní sociální pracovníci a ta byla naštěstí velmi vstřícná a měla porozumění pro naši situaci. Vyhledala jeho žádost a po ověření otcova stavu místním šetřením doporučila jeho přijetí. K tomu postačila podaná žádost o poskytnutí příspěvku na sociální péči a samozřejmě i uvolnění příslušné ubytovací kapacity.

Je smutným paradoxem, že k tomu dochází většinou úmrtím předchozího uživatele, ale pro nás a naši situaci to bylo vysvobozením. Péči, kterou poskytuje domov pro seniory, bych ani při nejlepší vůli nebyl schopen zajistit v domácích podmínkách.

Netrvalo ale dlouho a musel jsem řešit zhoršující se zdravotní stav mé matky. Její diagnózou byla nastupující nealzheimerovská demence s prognózou postupné nesoběstačnosti během několika let. Do té doby bydlela sama ve svém bytě a byla hrdá na to, že se zaopatří sama a navštěvuje přednášky university třetího věku. Diagnóza ale neúprosně znamenala výhledovou nezbytnost 24hodinové péče ve speciálně upravených prostorách, což opět žádný z rodinných příslušníků nedokázal zajistit. Úplně prvním krokem bylo zahájení procesu jejího příjmu do domova seniorů se zvláštním režimem. Takových je v České republice i v Praze podstatně méně, než těch „obyčejných“, protože musí mít technicky zajištěno zamezení nekontrolovaného odchodu klientů mimo budovu. Před tím jsem samozřejmě zažádal o příspěvek na péči, protože jeho přiznání bývá akceptováno jako objektivní důkaz sociální situace a samozřejmě se stává také součástí úhrady pobytu seniora. V současné době totiž platí pro domovy pro seniory, které mají akreditaci ministerstva práce a sociálních věcí, jakožto poskytovatelé sociálních služeb, bodový systém pro příjem nových klientů. Zjednodušeně platí, že čím menší soběstačnost, často kombinovaná s tíživostí životní situace, tím výše je dotyčná osoba na žebříčku adeptů na přijetí.

Pokud se tedy dozvíte, že situace vašeho blízkého seniora může být v blízké budoucnosti z objektivních (zdravotních) důvodů taková, že radikálně zhorší kvalitu jeho života, je třeba začít okamžitě jednat. Ve spolupráci s praktickým lékařem, příslušnými specialisty a zejména pak místně příslušným Úřadem práce se zažádá o příspěvek na péči a po jeho podání se vyplní žádost o pobyt ve všech zařízeních, které jsou pro danou situaci vhodné a dostupné. Jedná se jak o domovy zřízené krajem (v našem případě pražským magistrátem), tak o soukromé organizace s různou výší poplatku. Vyřízení příspěvku na péči trvá v řádu měsíců, vyřízení

žádosti o pobyt v domovech pro seniory pak v řádu měsíců až let.

Pokud se zdravotní stav vašeho blízkého zhoršuje, aniž by byl zajištěn pobyt v domově pro seniory, je vhodné zajistit alespoň alternativní sociální službu. Může to být terénní pečovatelská služba s donáškovou stravou a výpomocí v domácnosti, případně pobyt v domě s pečovatelskou službou anebo denní stacionáři. Jedná se sice o zpoplatněné, ale dobře dostupné služby. Disponibilita domů s pečovatelskou službou je samozřejmě omezena a pobyt v nich je na „čekačku“, takže s nimi nelze počítat jako s okamžitým řešením. Sociální služby je možné rovněž kombinovat se zdravotními službami, jako jsou návštěvy atestovaných sester, které například dohlížejí na správné dávkování léků. Mně se nakonec podařilo po opravdu velkém úsilí matce zajistit pobyt v pražském soukromém zařízení. Bylo to na poslední chvíli, protože po prudkém zhoršení zdravotního stavu se pro ni stala trvalá péče nezbytností. Ač jsem za ní měsíčně platil nemalý příspěvek, byl jsem rád, že byla situace takto vyřešena, protože jiná možnost v daném případě nebyla k dispozici. Je pravděpodobné, že mnoho z nás, kdo jsme nyní v aktivním věku, budeme jednou sociální služby potřebovat. Proto je nutné jejich nabídku znát a vědět za jakých podmínek a v jakém časovém horizontu lze s nimi počítat. Orgány veřejné správy, včetně Úřadu MČ Praha 20 a Magistrátu hl. m. Prahy, by zase měly v dohledné době reagovat na stárnutí populace a připravovat zvýšení sortimentu i kapacity sociálních služeb pro naše občany v souladu s tímto trendem.

Viktor Šaroch  
viktor.saroch@email.cz

V případě dotazu na konkrétní nabídku sociálních služeb v Horních Počernicích kontaktujte Odbor sociálních věcí a školství ÚMČ Praha 20, [www.pocernice.cz](http://www.pocernice.cz).



# Pražské stavební předpisy – revoluce pro výstavbu v Praze?

**Dne 15. 7. 2014 schválila Rada hlavního města Prahy návrh nařízení, kterým se stanovují obecné požadavky na využívání území a technické požadavky na stavby v hlavním městě Praze, tzv. Pražské stavební předpisy. Předpis byl zveřejněn ve Sbírce předpisů hl. m. Prahy pod č. 11/2014. Jedná se o nový prováděcí předpis ke stavebnímu zákonu, který bude (velmi zjednodušeně řečeno) na území Prahy jednak pomůckou pro zpracování územně plánovací dokumentace, jednak obecným regulativem, určujícím, jak může (musí) být stavba na pozemku na umístění a jaké mohou (musí) být její parametry zvenčí i zevnitř.**

Nové nařízení nahrazuje s účinností od 1. 10. 2014 dosud platnou vyhlášku č. 26/1999 Sb. hl. m. Prahy o obecných technických požadavcích na výstavbu v hlavním městě Praze. Podle staré vyhlášky se na základě přechodných ustanovení nového nařízení bude ještě po 1. 10. 2014 posuzovat taková dokumentace, která byla zpracována před tímto datem a která bude předložena stavebnímu úřadu do 1. 10. 2016.

Nové nařízení bude platit pouze na území Prahy. Hlavní město Praha má totiž v České republice na základě stavebního zákona tu výsadu, že si samo svým nařízením (resp. nařízením Rady hl. m. Prahy) stanoví pro své území obecné požadavky na využívání území a technické požadavky na stavby, zatímco ve zbytku republiky jsou tyto požadavky regulovány vyhláškami Ministerstva pro místní rozvoj ČR (vyhláškou č. 501/2006 Sb., o obecných požadavcích na využívání území a vyhláškou č. 268/2009 Sb., o technických požadavcích na stavby).

Základní struktura nového předpisu je obdobná stavebnímu zákonu a stávající vyhlášce č. 26/1999 Sb. hl. m. Prahy. V první části se stanoví rozsah působnosti a definují se pojmy, další část se věnuje územnímu plánování, následují požadavky pro územní rozhodování a dále pro povolování staveb. Závěrem jsou řešeny typologické požadavky některých staveb a v úplném závěru přechodová ustanovení a účinnost předpisu. Nový předpis je ušit na míru právě připravovanému Metropolitnímu plánu - novému územnímu plánu Prahy. Bez tohoto nového předpisu by nebylo možné nový územní plán v jeho navrhované inovační podobě vůbec projednat. Proto byla pro Pražské stavební předpisy (i přes spousty nesouhlasných postojů včetně MČ Prahy 20) stanovena tak brzká účinnost (prvním dnem třetího měsíce následujícího po jejich vyhlášení),

která prakticky neumožňuje projektantům, úřadům ale i občanům se s novým předpisem dostatečně seznámit a správně ho pochopit.

Zpracovatel nového předpisu, Institut plánování a územního rozvoje hl. m. Prahy, dal sice prostor k jeho připomínkování, hlubší diskusi nad vypořádáním uplatněných připomínek však nepřipustil. Rada hl. m. Prahy pak na základě zákonného zmocnění předpis v mírně upravené podobě v červenci letošního roku schválila a vydala.

Navzdory schválení Radou hl. m. Prahy se 11. září vůči novému předpisu nesouhlasně vymezilo samotné Zastupitelstvo hl. m. Prahy. Jelikož však není v jeho kompetenci nový předpis změnit, bylo přijato pouze usnesení, ve kterém vyzývá Radu, aby neprodleně zahájila práce na novelizaci Pražských stavebních předpisů a odložila jejich účinnost k 1. 1. 2016. Rada hl. m. Prahy si ale za novým nařízením stojí a vyslyšet výzvu zastupitelů zatím nehodlá. Pokud se její postoj nezmění ještě po uzávěrce tohoto čísla HPZ, bude už v účinnosti nové nařízení. Jak jsem uvedl, předpis je stavěn především na nový územní plán. Z toho také vyplývá důraz na nastavení správné regulace veřejného prostranství a uspořádání území před uličními fasádami domů, tedy té části území, která obraz města utváří především. To je jistě chvályhodný počin. V novém předpisu tak najdeme tradiční urbanistické pojmy jako výšková hladina, uliční čára a stavební čára, které v současném předpisu chybí. Problémem však je, že nám chybí jasné stanovení těchto urbanistických kritérií v rámci vlastního území, což má provést až zmiňovaný Metropolitní plán či následně podrobnější územně plánovací dokumentace. Ty ale ještě dlouho nebudou k dispozici. Pak nám podle znění nového nařízení nezbyvá nic jiného, než tato kritéria v území

odvozovat, což může v některých případech zakládat značnou právní nejistotu.

Zatímco výše zmíněný základní prostor města reguluje nový předpis poměrně obsáhle a přísně, regulace neveřejné části zástavby je mnohem benevolentnější. Nařízení například opouští takové tradiční požadavky, jako je zajištění oslunění bytů nebo požadavek na maximální zastavěnost pozemku rodinného domu. Nenajdeme v něm ani požadavek na zachování pohody bydlení. Nové nařízení tak poskytuje mnohem nižší míru ochrany stávající zástavby před možnými negativními vlivy nové zástavby, než jak je tomu u dosavadního předpisu.

Určitě pozitivní na novém předpisu je, že na rozdíl od stávajícího předpisu prakticky až na několik výjimek nepoužívá odkazy na tzv. normové hodnoty a uvádí požadované hodnoty přímo v příloze (např. parametry zábradlí apod.). Nový předpis také např. umožní bez potřeby výjimky za stanovených podmínek umístit až na hranici pozemku stavbu do výšky 2,5 m, což zjednoduší například projednání zahradních kůlen. Nové jsou stanoveny i požadavky na zajištění dopravy v klidu (potřebných parkovacích stání). Úplnou novinkou je prokazování požadovaných odstupů od okolních budov splněním tzv. odstupového úhlu. Jelikož není smyslem tohoto článku představit všechny regulace, které nový předpis obsahuje, ale především obecně seznámit čtenáře, že takové nařízení tady je a že zřejmě bude od 1. 10. 2014 účinné, dovoluji si případně zájemce odkázat na vlastní znění tohoto nařízení, které je možné stáhnout z [www.praha.eu/jnp/cz/o\\_meste/vyhlasaky\\_a\\_narizeni/vyhledavani\\_v\\_pravnich\\_predpisech/narizeni\\_c\\_11\\_2014\\_sb\\_hl\\_m\\_prahy.html](http://www.praha.eu/jnp/cz/o_meste/vyhlasaky_a_narizeni/vyhledavani_v_pravnich_predpisech/narizeni_c_11_2014_sb_hl_m_prahy.html)

*Richard Měšťan, vedoucí odboru výstavby*

**DĚTSKÉ SRDCE o.s.**  
ve spolupráci s MČ Praha 20  
pořádá  
dne 18. října 2014 v 15 hod.  
v prostoru Chvalské tvrze

**ODHALENÍ SOCHY**  
dílo vzniklo na základě návrhu žáků  
ZŠ Spojenců Praha 20

**Děkujeme partnerům projektu a těšíme se na vaši účast.**

# Zdravá městská část Horní Počernice



## ANKETA 10 PROBLÉMŮ HORNÍCH POČERNIC



Vážení občané,

dostává se vám do rukou anketní lístek, na němž jsou uvedeny problémy, které vyplynuly z diskuse na Veřejném fóru Zdravé městské části Horní Počernice v pondělí 8. září 2014. Cílem této diskuse a na ni navazující ankety je dát vám možnost stanovit problémy městské části, které je třeba řešit přednostně. Říci, co je potřeba udělat, aby se vám v naší městské části lépe žilo.

**Prosíme, označte dva problémy, které považujete za nejdůležitější a které by dle vašeho názoru měly mít v řešení přednost před ostatními. Lístek s označením více problémů bude neplatný.**

**Seznam prioritních návrhů vzešlých z Veřejného fóra Zdravé městské části Horní Počernice.**

Náměty nejsou řazeny podle důležitosti, ale abecedně. O pořadí rozhodne váš hlas.

- Bezbariérovost (veřejné budovy, chodníky, přechody)
- Rozšíření a zkvalitnění cyklostezek a in line dráhy
- Dostupnost lékařské péče – zvýšení počtu míst u praktických lékařů, pohotovost
- Eliminace negativních vlivů zástavby nových rozvojových ploch na stávající zástavbu
- Koncepce dopravy – požadavek na městského urbanistu
- Kratší intervaly autobusů linky č. 562, zrušení některých zastávek na znamení, zastřešení zastávek
- Nedostatečný počet parkovacích míst (Chodovická, Pavlišovská, Ratibořická, Mezilesí)
- Podpora vzdělání dětí v přírodě - lesní školky, školní zahrady
- Propojenost s okolními obcemi pro pěší a cyklisty
- Psí park - agility, více košů na psí exkrementy, povinnost nošení náhubků
- Řešení kanalizace (např. Hermanická mezi zrealizovaným řadem v ul. Otovická a Náchodská)
- Řešení problémů s bezdomovci (zejména v okolí ZŠ Ratibořická)
- Venkovní volnočasové aktivity a) 10-20 let b) pro celou rodinu
- Větší prostory pro nízkoprahový klub, denní stacionář pro seniory, ZUŠ + DDM
- Vybudování bazénu a sauny
- Zlepšení dopravní obslužnosti Svěpravic (bus č. 296) a mezi částmi obce
- Jiný námět, napište jaký: \_\_\_\_\_

Anketu můžete vyplnit také na [www.pocernice.cz](http://www.pocernice.cz) a [www.zdravehornipocernice.cz](http://www.zdravehornipocernice.cz).

Vyplněný anketní lístek je možné odevzdat v recepci budov ÚMČ Praha 20 Jívanská 635 a 647, v Infocentru Chvalského zámku, zaslat e-mailem na adresu [Lenka\\_Tomsova@pocernice.cz](mailto:Lenka_Tomsova@pocernice.cz) nebo poštou na adresu ÚMČ Praha 20, Jívanská 647, 193 00 Praha 9 - Horní Počernice k rukám Lenky Tomsové.

**Anketa je anonymní a otevřená pro vaše náměty do 12. 10. 2014. S jejími výsledky budete seznámeni v Hornopočernickém zpravodaji a na webových stránkách. Děkujeme vám za zájem o naši městskou část a za váš čas.**

**Zdravá městská část Horní Počernice spolu s komisí sportu a volného času vás zvou na sportovní odpoledne určené pro všechny generace**

## POČERNICE V POHYBU

**v sobotu 4. 10. 2014 od 14:00 ve sportovním areálu FZŠ Chodovická**

Pro účastníky akce je připraveno osm stanovišť s různými sportovními disciplínami, např. střelba míčem na radar měřící rychlost, lanové překážky, chůze po kladince, jízda zručnosti na kole a další. K dispozici bude lezecká stěna a skákací hrad. Na děti čeká s úkoly pes Snoopy a na jejich rodiče poradce z pojišťovny MetLife. Akce se koná za každého počasí.

V případě deště budou soutěže probíhat v tělocvičně. Sportovní obuv vhodná do tělocvičny je nutná.

Sponzorem akce je pojišťovna



# Z redakční pošty

## PROČ JSOU POČERNICKÝM UŽITEČNÉ CHVALY?

V Hornopočernickém zpravodaji č. 5/2014 vyšel článek podepsaný dvěma občanskými sdruženími a jejich mluvčím Vladimírem Hoškem. Protože se týkal širokého spektra záležitostí a nám neznámých kauz s neznámými adresami, a protože oslovoval především zastupitele, nebylo a není proč na něj odpovídat. Jen je třeba upravit některé špatné informace, ke kterým pan Hošek přišel neznámou cestou. Krátce řečeno:

1. LRS Chvaly poskytuje nejenom rehabilitační služby u lůžka pacientů, ale i terénní a pečovatelské služby občanům v Horních Počernicích. Už i v dosavadním rozsahu péče je dobrým a stabilním zaměstnavatelem pro občany Horních Počernic a tyto možnosti rozšířením porostou. Areál je koncipován jako veřejný prostor zahrnující mateřskou školku, sportoviště a další služby otevřené všem spoluobčanům. Na veletrhu sociálních služeb 10. 9. 2014 na Chvalské tvrzi se služba LRS Chvaly prezentovala jako domácí aktivita. Projekt rozšíření nepatří charakterem ani plánovanými investicemi mezi developerské projekty. V zamýšleném rozšíření je připravena partnerská smlouva s MČ Praha 20 - Horní Počernice.

2. Na téma rozšíření služeb a souvisejících stavebních úprav pořádalo LRS Chvaly dvě veřejné debaty se zájemci, přáteli a sousedy. V mezidobí mezi nimi reagovalo na připomínky občanů a vstřícně upravovalo projektovou dokumentaci.

3. LRS Chvaly jako součást celého areálu Chvaly má pro svou práci rehabilitačního střediska smlouvy se všemi zdravotními pojišťovnami, především s VZP.

V posuzování vlivů na okolí je třeba dodat obšírněji, že rozšíření areálu Chvaly životnímu prostředí spíše pomůže:

4. Všechny dosavadní kroky jsou v souladu s platným územním plánem hl. m. Prahy, kde je celá plocha areálu označena pro veřejné vybavení a nemá stanoven kód míry využití

území. V územním plánu je vymezena část plochy patřící do historického jádra města Horních Počernic zahrnující dnešní objekty LRS. Zde je určen regulativ nižší výšky zástavby, který je v návrhu respektován. Objekt hospicu je proto nižší než rehabilitační centrum. Plocha spadající do plánu historického jádra tvoří 15,4% z celkové plochy areálu. Vizualizace jsou přístupné na webových stránkách [www.chvaly.cz](http://www.chvaly.cz).

5. Podle dokumentace je zastavěná plocha stávajících a navrhovaných objektů v nadzemní části (nad terémem) 36,1% z celkové plochy areálu. Zastavěnost objektů včetně podzemních částí pak tvoří 44,1%.

6. Dokumentace pro územní řízení prošla schvalovacím řízením (2009). Zejména odbor ochrany prostředí hl. města Prahy dal souhlasné vyjádření, které se týkalo hlavně hlediska ochrany zemědělského půdního fondu, lesů, nakládání s odpady, ochrany ovzduší a hlediska ochrany přírody a krajiny.

7. Zeleň v areálu Chvaly nebude trpět. Rozšířením nedojde ke snížení rozsahu vysoké, střední ani nízké zeleně, ale naopak k jejímu výraznému rozšíření v objemu i kvalitě.

Celá východní část pozemku je vyčleněna pro zeleň, okrasný rybníček při zachovaném potoku Chvalka a pro minigolfově hřiště, které jsou už realizovány, dále pro hřiště na odbíjenou, tenis a okrasnou zeleň. Pás stávající zeleně na svahu mezi ulicemi Zábrodí a potůčkem Chvalka bude rekultivován a doplněn nízkou a středně vysokou zelení.

Pás území podél Chvalského rybníka (ulice Slatiňanská) bude po demolicí stávajícího objektu LRS rozšířen o 12 – 20 metrů. Zde je situován pouze malý dvoupodlažní objekt chráněného bydlení, v jehož parteru budou prodejní dílny a obchůdky s venkovním sezením a urbanizovanou zelení. Tím se výrazně oživí prostor podél nové rekonstruované hráze rybníka. Drobné služby, cukrárna, ruční keramika apod. vnesou život na hráz rybníka s možností posezení a relaxace.

8. Hlučnost spolu s hustotou dopravy bude zá-



sadně ovlivňovat koncepcí areálu s podzemním zásobováním a parkováním. Jinými slovy: vozidla nebudou v areálu jezdit a parkovat tak jako nyní.

Po dobudování kruhového objezdu Hartenberská a obou stanic autobusu MHD bude zrušena autobusová stávající doprava, která je dočasně vedena ulicí Stoliňskou. Ulice Stoliňská, Slatiňanská a Zábrodí budou sloužit jen pro stávající místní dopravu a pro pěší. Všechny normové požadavky na oslunění, minimální vzdálenosti od hranice pozemků atd. jsou více než dodrženy. Navíc hluk z dopravy po ulici Hartenberské je výrazně eliminován stávajícími a navrhovanými objekty komunitního centra, rehabilitačního centra a hospicu.

9. Dopravu a její hustotu v areálu a na souvisejících komunikacích nejnověji posuzoval CityPlan průzkumem, který proběhl v červnu 2014 v ulici Hartenberská. Data jsou doplněna porovnáním s předpokládanou intenzitou vozidel ve vztahu k nově budovanému zdravotnickému areálu. Výstupem z tohoto sčítání je následující přepočtený roční průměr denních intenzit dopravy (RPDI): směr Chvaly (ul. Náchodská) = 4990 voz/24h, směr Centrum Černý most = 3508 voz/24h, celkem za profil = 8498 voz/24h.

Tyto hodnoty lze dále rozčlenit na různé druhy vozidel – motocykly, osobní, dodávky, lehké nákladní, těžké nákladní a BUS.

Předpokládaná intenzita vozidel spjatá s provozem navrhovaného zdravotnického areálu je 650 voz/24h. Tato intenzita je odhadnuta z počtu stání v podzemí areálu (76+72), z počtu stání na povrchu (86) a odhadnuté intenzity vozidel obsluhy. Porovnání celkové RPDI v ulici Hartenberská (8498 voz/24h) s intenzitou vozidel spjatou s novým areálem (650 voz/24h) vychází tak, že doprava spjatá s navrhovaným areálem bude tvořit 7,6%.

*Daniel Kvasnička, LRS Chvaly, o.p.s.*

## DOBROVOLNÍCI Z T- MOBILE A.S. V AZYLOVÉM DOMĚ SKP HOPO

Dne 19. 9. 2014 navštívilo Středisko křesťanské pomoci Horní Počernice několik dobrovolníků ze společnosti T-Mobile a.s. Dobrovolníci přišli do azylového domu v rámci projektu „Den pro dobrý skutek“ a programu „Pomáhejme si“, kterým společnost T-Mobile a.s. podporuje zaměstnance v jejich snaze pomoci, být užitečným a chovat se zodpovědně ke svému okolí. Po úvodním seznámení se Střediskem a s provozem azylového domu, se pracovníci azylového domu s dobrovolníky domluvili na úpravě dětského hřiště. Dobrovolníci natřeli plot a lavičky v rámci areálu azylového domu. Velice si vážíme pomoci a ochoty dobrovolníků ze společnosti T-mobile přijít mezi nás a věříme, že se někteří z dobrovolníků v budoucnu opět vrátí. Naše poděkování patří S. Čeněkovi, D. Macháčkově, M. Petržilkovi a J. Hájkové. Více informací o projektu Den pro dobrý skutek můžete získat na adrese [www.prosvetkolemnas.cz](http://www.prosvetkolemnas.cz).

*Alena Štrobová*



Foto: A. Štrobová

## CYKLISTÉ, CHODCI, KOHO BUDETE VOLIT?



Kdo chce prosadit bezpečnější přechody přes Náchodskou a kdo plánuje nové cyklostezky? Zeptali jsme se všech sedmi kandidujících subjektů na jejich názory k pěší a cyklistické dopravě. Odpověděla TOP 09, ČSSD, Šance pro Počernice, KSČM, HOP a ODS s nezávislymi; hnutí Domov na dotazník nereagovalo. Policejní záznamy uvádí, že od roku 2007 bylo na Náchodské ulici sraženo 26 chodců. Jedním ze zdejších problémů jsou totiž auta stojící často v těsné blízkosti přechodů, kde tak výrazně omezují rozhled. Omezení parkování u přechodů bude prosazovat Šance, sociální demokraté, HOP i občanskí demokraté. Naopak TOP 09 považuje problém za částečně vyřešený a chce se soustředit spíše na kontrolu dodržování správného parkování. V posledních letech se v mnohých lokalitách prosazují zklidněné zóny s maximální rychlostí 30 km/h v obytných zástavbách. Z oslovených toto řešení v Počernicích podporují všichni kandidáti kromě TOP 09, která upřednostňuje omezení rychlosti pouze ve vybraných místech. HOP nabízí zavedení dalších obytných zón s limitem 20 km/h. A čím kandidáti osloví ty z nás, kteří by na kole rádi vyjeli do počernického okolí?

Chcete se s rodinou vydat na delší cyklistický výlet do radonického Zooparku nebo na Jenštejn? Budete si často připadat jako sebevrazi, například při přejezdu mladoboleslavské dálnice. Zvýšení bezpečnosti tady budou prosazovat všichni kromě komunistů. Sociální demokracie konkrétně slibuje vystavět přes tuto dálnici lávku pro pěší i cyklisty. Další možností, kam se vydat na výlet, jsou Satalice nebo Vinořský park. Při této cestě musíte projet ulicí Bystrou a překonat dálniční most. Vinou značného provozu a úzké silnice je zde jízda na kole nepříjemná a nebezpečná. Téměř všichni kandidáti chtějí zvýšit bezpečnost cyklistů na dálničním mostě. TOP 09 by se místo toho chtěla soustředit na zavedení cyklopruhu v Bystré. Na Černém Mostě je sice mnoho lákadel, včetně kina či přírodní rezervace V Pískovně, přesto se dnes málokdo vydá tímto směrem pěšky nebo na kole. Dálnici lze podjet v ulici Hartenberská u nákupního centra, kde je však cyklista ponechán napospas hustému provozu. Zvýšit bezpečnost cyklistů a chodců zde chtějí opět Šance, ČSSD, HOP a ODS. Naproti tomu TOP 09 považuje situaci v ulici Hartenberské za prozatím akceptovatelnou. Šance plánuje

pod dálnicí vybudovat další podjezd. KSČM se ve výše zmíněných opatřeních neplánuje angažovat, avšak podpoří návrhy, které budou přínosem pro zklidnění dopravy. Všechny kandidující subjekty se ve svých odpovědích shodly, že podpoří jak vznik koncepce rozvoje cyklo dopravy (tzv. cyklogenerel), tak zapojení Horních Počernic do Asociace měst pro cyklisty. Díky tomu by vznikla pozice cyklokoordinátora, podobně jako v sousední Praze 14. Jeho zásluhou mimo jiné bezpečně projede na kole z Černého Mostu do Hloubětína. Podobnými kroky přitom podmínky pro cyklisty a chodce mohou výrazně zlepšovat i Počernice. Z výše uvedeného je tedy zřejmé, že nás v příštích letech čeká výrazný rozvoj cyklistické i pěší dopravy. Z pozitivního přístupu kandidátů vyplývá, že Počernice budou brzy pro chodce i cyklisty bezpečnějším místem. Tento článek stručně shrnuje vyjádření kandidujících subjektů; jejich konkrétní návrhy naleznete v doslovném znění na <http://bit.do/dotaznik-pocernice>.

*Petr Křemen, Petr Uzel, Michal Zeman,  
občanská iniciativa Cyklisté sobě – Praha 20  
cyklistesobe-hp@centrum.cz  
www.p20.cyklistesobe.cz*

## STAVBA MULTIFUNKČNÍ SPORTOVNÍ HALY

Dne 17. 9. 2014 se uskutečnilo setkání s občany MČ ohledně stavby nové multifunkční haly u ZŠ Ratibořická. Radní pro sport Jaroslav Kočí vysvětlil, proč je důležité postavit sportovní halu pro MČ s patnácti tisíci obyvateli nejen pro školáky, ale zejména pro podporu činnosti sportovních klubů v Horních Počernicích a využití volného času dětí i dospělých v odpoledních hodinách. Zastupitel Petr Měšťan a učitel tělesné výchovy v ZŠ Ratibořická tento argument podpořil, stejně jako zástupkyně oddělení prevence kriminality Městské policie Flutková nebo radní Richard Stára za sportovní komisi, která výstavbu sportovní haly dlouhodobě doporučuje. Projektant Vlček poté nabídl vizualizaci projektu. Následovala diskuze zejména v těchto otázkách:

**1. Jaká je celková výše investice do stavby? Kde sežene MČ finance a je příprava na krytí i provozní náklady?** Předpokládaná cena haly dle dokumentace pro územní řízení je 69 mil. korun. Reálná cena před zadáním výběrového řízení, kdy se tato cena může výrazně snížit, bude známá až dle položkového rozpočtu, který bude zpracován v dalším stupni dokumentace. Cenu tedy v současné době známe pouze předpokládanou. Městská část letos požádala hl. m. Prahu o dlouhodobé kapitálové výdaje, tedy prostředky na větší investice. Takto jsme žádali např. na stavbu MŠ Chodovická nebo na rekonstrukci komunikací. Pro rok

2015 jsme požádali o 20 mil. korun na halu, v dalších letech o 13 mil. korun. Další možné zdroje jsou z grantů, dotační EU, dotačních programů z ministerstva školství a ministerstva vnitra. Radnice je připravena pokrýt ze svého rozpočtu provozní náklady na halu mandatorními výdaji. Poskytování finančních prostředků na sport a volnočasové aktivity dětí a dospělých považuje radnice za správně vynaložené prostředky z veřejných financí.

**2. Kde získá MŠ Chodovická náhradní prostor za zahradu, kde má stát hala?** Na setkání s ředitelkou školky a zástupkyněmi SRPMŠ K. Klímovou a V. Tůmovou jsme jednali o této možnosti před tělocvičnou ZŠ Ratibořická odkoupením pozemku za obchodem Albert, a pozemku u FZŠ Chodovická po jednání s ředitelem školy.

**3. Budou si děti z MŠ hrát na střeše sportovní haly?** I když existují školky, které prostor na střeše budov využívají jako zahradu, v Horních Počernicích se o tom nikdy nemluvilo.

**4. Dojde k zastavení zelené plochy vedle ZŠ Ratibořická, kde byvává cirkus?** Současné vedení radnice chce tento prostor zachovat ve stejné podobě, jako je dnes. O tento pozemek je velký zájem soukromých investorů, ale neuvažujeme ani o jeho prodeji, ani o jeho zastavení. Radnice zde naopak chce vybudovat in-line dráhu po obvodu pozemku a vnitřní prostor zachovat k volnému využití.

**5. Jaké bude řešení parkovacích míst na této zelené ploše?** Návrh počítá s parkovacími místy podél východního okraje zelené plochy, čímž dojde k vylepšení současné situace s parkováním. Parkovací místa, která zasahují více do zelené plochy, a místa za chodníkem u sportovní haly, kde by mohlo dojít ke střetu s chodci, chceme nahradit výkupem pozemku od vlastníků jižní části této velké zelené plochy.

**6. Kdo bude celou stavbu kontrolovat?** Technický dozor stavby, který na základě výběrového řízení vybírá městská část.

**7. Kdo bude sportovní halu provozovat?** Městská část, aby mohla plně ovlivňovat provozní chod sportovní haly. Jsme pouze na začátku celého procesu ve fázi plánování a dokumentace. Je potřeba ještě pracovat na ekonomické analýze v návaznosti na využitelnost sportovní haly, vnitřní vybavení a další věci. Ekonomická stránka provozu se stejně ukáže až v praxi, to ví každý. V této souvislosti poukazujeme na studii KPMG (celosvětová síť poradenských společností) z konce září, která výstavbu zařízení pro školní a mládežnické sportovní aktivity jednoznačně doporučuje. Podporu nám vyjádřila i většina přítomných, a to nám dává mandát v tomto úsilí pokračovat.

*Hana Moravcová,  
Richard Stára a Jaroslav Kočí ml.*

## POZNÁMKA KE SPORTOVNÍ HALE

V pondělí 15. září jsem na posledním zasedání zastupitelstva navrhl, aby zastupitelstvo uložilo radě pozastavit územní řízení o umístění novostavby haly plánované na společném rohu ulic Javornická a Jívanská. Materiál podpořili 3 zastupitelé a nebyl schválen. Projekt výstavby multifunkční haly ale vyvolává protichůdné reakce dál.

Nikoliv proto, že by potřebu mít na území městské části podobné zařízení někdo zpochybňoval, ale proto, že vedení městské části projekt špatně komunikovalo s veřejností a v podstatě nás postavilo před hotovou věc. Namísto standartního postupu: 1) informování veřejnosti o záměru spojené s veřejným slyšením a několikaměsíční diskusí, 2) předložení více variant projektu (včetně různých lokalit realizace) společně s jasnou ekonomickou kalkulací, 3) a teprve následné podání žádosti o zahájení územního řízení o umístění stavby, probíhá celý proces opačně.

Veřejné projednání a zveřejnění bližších informací proběhlo až po ohlášení termínu zahájení územního řízení a díky tlaku občanské společnosti, která do hornopočernického dění začíná promlouvat čím dál tím hlasitěji a „veřej-

né slyšení v malém“ U Voháků sama vyvolala a vedení své radnice na něj pozvala. Pro halu hovoří silný argument, potřeba dostatek krytých ploch pro sportovní využití. Proti projektu, který je dnes na stole, stojí chybějící informace o ekonomice haly; nedostatek více navržených variant řešení; nedořešená situace s parkováním; hrozící posílení dopravního provozu; nedostatečná komunikace s přímými účastníky stavebního řízení a rodinami, jejichž děti navštěvují přilehlé mateřské a základní školy i váhavý postoj některých současných radních, kteří sami neví, kdo z nich má projekt v gesci. Opravdu komické je pak vystupování toho člena rady, jenž pro stávající variantu projektu hlasoval a na veřejnosti tvrdí, že o tom nic neví. Dobrým dojmem nepůsobí ani snaha svalit odpovědnost za současnou variantu projektu na nekoaliční zastupitele. Proti záměru nic nenamítali, ale neschvalovali smlouvu na projekt za 840 tisíc Kč, protože ji schvalovala pouze rada.

Téma výstavby haly se podle našeho názoru musí uchopit jinak. Projekt musí mít více variant umístění a měl by zapadat do chybějící sportovní koncepce městské části. Jasná koncepce

odstraní pochyby o kapacitách využití haly a přinese smysluplné řešení namísto snahy projekt za každou cenu protlačit na základě tradičních argumentů jako: „Chceme to všichni. Je to fajn nápad. A aspoň tady po mně něco zůstane, až nebude ve funkci.“

Proto jsem navrhoval přerušení územního řízení. Dobrý hospodář nemůže o projektu za několik desítek milionů rozhodnout od stolu bez jasné představy o provozních nákladech a na základě doporučení projektanta, jenž se specializuje na rodinné domy. Racionální posouzení jasných argumentů je jediným způsobem, jak efektivně a zodpovědně rozhodovat.

Děkuji proto všem aktivním občanům za to, že témata, která je trápí, zvedají a nebojí se zeptat. Je to další důkaz toho, že pokud občan zná svá práva a nemá strach, dokáže pohnout horou. Přeji všem čtenářům Hornopočernického zpravodaje klidný podzim a v říjnu u komunálních voleb dobrou volbu těch, kteří nerozhodují na základě pocitů, ale na základě argumentů.

Vilém Čáp,  
předseda klubu zastupitelů ČSSD



## MŮŽE SE STÁT I VÁM II.

V minulém čísle HPZ jsem uvedl základní informace o domácím násilí: co se skrývá pod tímto pojmem, jaké má domácí násilí formy a znaky a pohled trestního práva na ně. V dalším pokračování se věnuji dalším otázkám kolem tohoto neblahého společenského fenoménu.

Možná si říkáte, že domácí násilí se vás nebo vaši rodinu netýká. Obecně se má za to, že se odehrává pouze mezi životními partnery, ale skutečnost je jiná.

**Domácí násilí se většinou odehrává ve vztahu:**

**manžel – manželka, u nesezdaných: partner**

– **partnerka** (v jakémkoliv dospělém věku)

**dítě – rodič** (nejčastěji ve vztahu syna a matky, zejména osamělé ženy, už od 14 let věku syna. Syn je často svobodný, žije u matky a mnoho let se nechává žít)

**dítě – prarodič** (vnoučata terorizují své prarodiče, zejména pokud žijí senioři sami a to v jakémkoliv věku, rovněž vnoučata útočí v jakémkoliv věku)

**Proč se oběti nebrání, proč oběť neodejde:**

– Nechce o situaci doma hovořit, často ani v širší rodině a s kamarádkami, protože se stydí za svůj život a bere vše často jako vlastní selhání.

• Nechce vyvolat konflikt v rodině kvůli dětem, pokud jsou nezletilé, často i proto, že má partnera ráda (syndrom vztahu oběti a násilníka).

• Domnívá se, že oznámením na příslušné orgány se stejně nic nevyřeší.

• Má strach z pomsty násilníka a ze zvýšení napětí a dalších útoků.

**Co takové mlčení způsobuje:**

• Násilník získává jistotu, že se mu nic nestane a své útoky stupňuje, jsou častější a agresivnější (zejména dítě vůči rodiči, ještě častěji vůči babičce nebo dědovi)

• Oběti, zejména ženy mezi 30 – 50 lety řeší svou situaci zvýšeným pitím alkoholu a dávají tak násilníkovi argument, aby své výpady obhájil sám před sebou i ostatními.

• Jsou-li v rodině nezletilé děti, získávají do svého života negativní vzorec fungování

rodiny, který považují za běžný.

V budoucnu se mohou stát jak násilníkem, tak i obětí.

**Proč domácí násilí oznámit příslušným orgánům:**

• Důležité je zachytit domácí násilí od počátku, zejména u dětí je třeba situaci řešit ihned, jakmile se syn či dcera pokusí o první útoky.

• Oběti se velmi uleví, protože o svých problémech často dosud s nikým nehovořila.

• Příslušné orgány (odborní sociálních věcí, specializované neziskové organizace apod.) jsou na tyto situace dobře připraveny, vědí jak postupovat a jak s obětí komunikovat.

• V nelehké situaci obdrží oběť rychlou a účinnou pomoc, důležité a odborné informace, jak dále postupovat.

V dalším pokračování o mobbingu = druh rafinované šikany na pracovišti, a bossingu = podskupina mobbingu. Pokud vás informace zaujaly, případně máte další náměty, pište na: miro.franek@seznam.cz.

Miroslav Franěk



## UKLIÐME SI POČERNICE! ZAPOJTE SE DO BOJE PROTI ČERNÝM SKLÁDKÁM

Na jaře proběhla v Horních Počernicích dobrovolnická akce s názvem Uklidme si Počernice, jejímž smyslem je boj proti černým skládkám. Sešlo se nás sotva dvacet, ale dost na to, aby za jedno dopoledne z počernických křovisek zmizelo pár stovek kilogramů odpadu. A protože jaro je daleko a „bordelu“ stále hodně, rád bych dal místnímu nepořádku pořádně na frak, než ho zakryje podzimní listí.

**Všechny vás srdečně zvou na druhé kolo akce Uklidme si Počernice v sobotu 4. října od 8.00 do 13.00 v okolí Svěpravických rybníků.** Sejdeme se v 8:00 na parkovišti u pole při ulici Na Chvalce a budeme pokračovat okolo Biofaktorů k hlavní skládce. Pytle na odpadky budou připraveny na místě, stejně jako drobná odměna pro účastníky. Pokud máte chuť zúčastnit se dalšího malého boje za čistší obec, popadněte pracovní

rukavice a přijďte se krapet zapotit a ušpinit pro dobrou věc a krásný pocit. Věřte, že to má cenu.

Ondřej Hrubeš

Vaše dotazy rád zodpovím na: [Hrubes.ondrej@email.cz](mailto:Hrubes.ondrej@email.cz) nebo tel.: 733 319 275.

Událost s názvem Uklidme si Počernice najdete i na facebooku.



# Nový školní rok na Stoliňské aneb co se nám podařilo během letošních prázdnin

**Červen byl pro nás nejen ukončením školního roku, ale i začátkem dlouho plánovaných stavebních úprav, kterými se snažíme naši školu zlepšit a žákům ji zpříjemnit.**

Na 1. září 2014 jsme se všichni moc těšili, neboť to byla příležitost ukázat žákům, co jsme pro ně během prázdnin udělali. Přes velkou snahu se vše nedařilo zvládnout dle našich představ, ale to je život. Zklamání přináší určitým způsobem i radost; jen ten, kdo prožil něco špatného, dokáže vnímat radost z dobrého a učit se dobrého si vážit.

První den v září byl skutečně sváteční. Letos jsme přivítali starostku MČ Praha 20 Hanu Moravcovou spolu s prvním náměstkem primátora Jiřím Vávrou. Jejich přání k začátku školního roku bylo pro naše nejmenší školáky velkým zážitkem, stejně jako květiny, kterou skrze děti popřáli maminkám k devítiletému „maratónu“.

Co tedy bylo uděláno? Na hlavní budově dostaly tři třídy kompletně nové podlahy, splňující nejpřísnější hygienické normy, dvě třídy jsou nově vybaveny interaktivními tabulemi s příslušenstvím, do ulice Stoliňská vznikla nová opěrná zeď a náročnou rekon-

strukcí prošel i školní pozemek. Několik tříd bylo vymalováno, úpravou prošla i výzdoba chodeb. Rekonstrukce fasády byla na konci září už v konečné fázi.

V nové budově se malovalo ve všech prostorech, školní jídelna byla navíc modernizována, aby splňovala nejpřísnější požadavky hygieny, v tělocvičně byla rekonstruována okna a revizními zkouškami prošla soustava herních prvků a dopravního hřiště.

Nezapomínáme ani na výuku, která je pro nás klíčová. Žáci mají inovovaný školní vzdělávací program s několika projekty, důrazem na pochopení a upevnění základních znalostí a rozšiřování jazykových schopností při komunikaci. Plánujeme testování dle certifikovaných společností a vlastních testových okruhů. Máme připravenou skutečně širokou mimoškolní činnost a příměstské tábory během prázdnin. Nebude chybět ani konverzace v anglickém jazyce s rodilým mluvčím v rámci mimoškolní činnosti, nikoli ve výuce, takže zákon neporušíme. To vše za ceny téměř lidové, jelikož se na této mimoškolní činnosti sami podílíme. Na prvním stupni rozšiřujeme emailovou komunikaci, aby skutečně každý

rodič měl dostatek informací pro práci se svým dítětem. Zakládáme si na tom, že škola a rodina musí být symbióza, jinak nelze nic realizovat ku prospěchu dítěte. Děti jsou pro nás nejdůležitější, třebaže se společnost někdy ubírá nepatrně jiným směrem. Cesta k dětské duši je úžasná, ale složitá. Každý máme jiné dispozice pro úspěšnost v životě, jak se vyznat sám v sobě, psát dle tradic a pokud možno bez hrubek, pochopit odlišnost názorů, kriticky přijímat informace, orientovat se ve společnosti, umět komunikovat... To vše je naším společným cílem. Naše děti jednou převzou kormidlo nejen v naší obci, ale i v celé společnosti. Budme jim tedy dobrými rádci. Rád bych poděkoval MČ Praha 20 za podporu nejen finanční, ale i lidskou, náměstkovi primátora Jiřímu Vávrou, bez kterého by nikdy nebyla rekonstrukce fasády na budově Stoliňská realizována. Děkuji za sebe, pedagogy, žáky, ale i všechny starousedlíky, kterým na škole záleží a kteří správně chápou její význam. Dobrou obec dělá dobrá škola. Školní kroniky a historie našich škol jsou toho dokladem.

Martin Březina, ředitel ZŠ Stoliňská

## Angličtina pro děti a hlavně pro dospělé s rodilým mluvčím

Vážení rodiče, chcete se naučit anglicky či jen zdokonalit? Nabízíme vám novinku:

**Sobotní intenzivní kurzy angličtiny v ZŠ Chvaly, Stoliňská 823**

Intenzivní kurz pro věčné začátečníky (A1) začíná 18. 10. 2014,  
probíhá v sobotu 1x za 14 dní od 8.30 do 11.45 / 20 lekcí x 45 min.  
Intenzivní kurz pro mírně až středně pokročilí (A2/B1) začíná 25. 10. 2014  
a probíhá v sobotu 1x za 14 dní od 8.30 do 11.45 / 20 lekcí x 45 min.

Cena kurzu je 1.400 Kč. Garantujeme maximálně 10 studentů ve skupině.

Lektorka Lucie Hardy, garant kurzů, tel.: 608 278 181

Příhlášky pošlete na adresu: [speakenglish.cz@gmail.com](mailto:speakenglish.cz@gmail.com)



## Sprechen Sie Deutsch?

aneb deset let vzájemné spolupráce ZŠ Ratibořická se školami v Brunsbüttelu



**Před deseti lety se začala uskutečňovat myšlenka spolupráce našich partnerských měst, výměnné jazykové pobyty školních dětí. U jejich zrodu stály němčinářky ze ZŠ Ratibořická, ředitelka Jana Neudertová a učitelka Michaela Kovalová. Patří jim veliký dík za spoustu práce a starostí při organizaci všech akcí. Každý výměnný pobyt s sebou přinesl pro naše děti motivaci učit se jazyku našich sousedů, seznámení s krásným severním Německem, poznání, jaké to je být hostem a hostitelem a hlavně nová kamarádství.**

V červnu se uskutečnila druhá část 5. výměnného pobytu našich dětí. Německé děti si u nás užívaly krásného počasí s příslibem prázdnin ve dnech 10.–17. 6. Spolu s našimi dětmi malovaly malostranské střechy na Pražském Hradě, poměřovaly svými skoky šířku Labe u jeho pramene se šířkou Labe u nich doma. Všichni jsme nadšeně v divadle tleskali Tomu Sawyerovi, kterému rozuměli i naši kamarádi, zápolili a bavili se na školních pozemcích. Tady bych ráda poděkovala nadšenému tatínkovi panu Šimákovi, který připravil báječné odpoledne i s grilováním. Také děkujeme týmu DDM za příjemné dopoledne plné zajímavých aktivit. Hostitelské rodiny prožily hektický týden s péčí o děti, za což i jim patří dík. Tento týden, stejně jako ty v minulých letech, se povedl díky nadšené práci všech zúčastněných.

Pomalou začínáme chystat pro děti učící se na naší škole němčinu další kolo výměnného pobytu. Je to velká výzva, proč se učit tento jazyk. A tak mi nezbývá než s radostí odpovědět: Ja, wir sprechen Deutsch.

Jana Lišková



## Návštěva domova s pečovatelskou službou klienty NZDM HoPo

Nízkoprahové zařízení pro děti a mládež HoPo je místem, kde mohou dospívající z Horních Počernic bezpečně a smysluplně trávit svůj volný čas ve společnosti vrstevníků. Pracovníci klubu je zde podporují v životní etapě dětství a dospívání. Navázáním profesionálního vztahu, poskytováním informací, podpory a aktivní spolupráce usilují o předcházení rozvoje rizikového chování u mladých lidí. Dospívající mohou přijít do klubu kdykoli během jeho otevírací doby, nemusí se nikde registrovat a nic platit, služba je poskytována zdarma a anonymně. To umožňuje dětem

a mládeži zaujmout vůči službě rychleji postoj důvěry a menší ostýchavosti. Pracovníci působí rovněž v rámci terénní formy služby venku, tedy na místech v Horních Počernicích, kde se dospívající přirozeně scházejí.

Před rokem zavítala do klubu HoPo v rámci týdne sociálních služeb návštěva seniorek z domova s pečovatelskou službou v Horních Počernicích. Mladí z HoPa pro návštěvu připravili občerstvení a předvedli některé z aktivit, které mají v klubu rádi. Seniorky se k velkému překvapení dětí bez ostychu zapo-

jily do hraní stolního fotbalu a sdílení zážitků z dětství. Všichni přítomní si akci pěkně užili a návštěva se loučila se slibem, že příště se akce bude konat v domě s pečovatelskou službou. Rok se sešel s rokem, a tak se tam s dětmi vypravíme za seniory na grilování, povídání a za další zábavu.



Jiří Mataj

## Neposedný pochod 4. října

V sobotu 4. října 2014 se společně vydáme na Neposedný pochod. Jeho cílem je propojit jednotlivé lokality, v nichž občanské sdružení Neposeda působí, a zároveň podpořit zdravý životní styl. Vydáme se od budov nádraží – v Klánovicích, Horních Počernicích a Kyjích – a sejdem se v areálu Staré Pošty, kde bude přichystané občerstvení, dětské divadlo a hudební doprovod. Akce se koná pod záštitou starosty MČ Praha – Běchovice Ondřeje Martana, starosty MČ Praha 21 Pavla Roušara, starosty MČ Praha 14 Radka Vondry a starostky MČ Praha 20 Hany Moravcové. Přijďte k nám a poznajte blíže své spoluobčany. Těšíme se na vás!

Ivana Štefková



## PRÁCE A DĚTI POD JEDNOU STŘECHOU aneb COWORKING v Centru pro rodinu ZASTÁVKA

Organizace Neposeda, která poskytuje prorodinné aktivity již od roku 2006, zahajuje od října novou službu pro rodiče s malými dětmi. Projekt Práce a děti pod jednou střechou, jedním slovem Coworking, poskytuje plnohodnotný sdílený pracovní prostor včetně internetového připojení a možnosti zapůjčení dvou notebooků. To vše s kvalitní péčí o děti v naší herně. Umožníme tak rodičům vystoupit z domácí izolace a zaměřit se také na vlastní osobní rozvoj. Rezervaci místa můžete učinit již teď v Centru pro rodinu pod jménem ZASTÁVKA v Kulturním domě v Kyjích.

„Jako maminka dvou dětí vím, že je setkávání s druhými lidmi ve stejné životní etapě velmi inspirativní a povzbuzující. Dětem i rodičům to jen prospívá,“ říká koordinátorka projektu Markéta Jáchymová.

Aktuality o projektu můžete sledovat na našich webových stránkách – [www.neposeda.org/zastavka](http://www.neposeda.org/zastavka) – nebo na našem facebookovém profilu – [www.facebook.com/Neposeda](http://www.facebook.com/Neposeda). Těšíme se na vás.

Markéta Jáchymová, zástupce ředitelky  
foto Ivana Štefková



Placená inzerce

**ZŠ a MŠ Heřmáněk**  
Zveme rodiče budoucích prvňáčků na **Den otevřených dveří a Zápis do 1. třídy** v naší škole na adrese Stoliňská 41a, Praha 20 Horní Počernice v termínech:  
**12. listopadu 2014 (Den otevřených dveří)**  
**21. ledna 2015 (Zápis do 1. třídy)**  
Návštěva ve výuce 9-12 hod., informační schůzka 12-14 hod.  
Prosíme o přihlášení na [skola@prorodinu.cz](mailto:skola@prorodinu.cz) nebo na tel.č. 606 416 930.

**PŘIJĎTE SE PODÍVAT A POHRÁT SI DO NAŠÍ ŠKOLIČKY**  
**Školička Kostička**  
VÁS ZVE NA **DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ**  
**V PONDĚLÍ 10. 3. 2014 OD 15.00 DO 17.00 HODIN**  
\* \* \* \* \*  
**ZÁPIS NA ŠKOLNÍ ROK 2014/2015 - přijímáme děti od dvou let**  
**V PONDĚLÍ 17. 3. 2014 OD 15.00 DO 17.00 HODIN**  
**ŠKOLIČKA KOSTIČKA**  
Šanovská 1579/13, Horní Počernice  
[www.skolicakosticka.cz](http://www.skolicakosticka.cz), tel. 775 599 225





NAŠI JUBILANTI V ŘÍJNU

Anna Hrušková  
Margita Šafaříková-  
-Pštroszová  
Věra Vlachová  
Jaromír Burian  
Marcela Pecharová  
Hana Hájková  
Olga Trpišovská  
Zdeněk Mareček  
Antonín Svítek  
Jiřina Měšťanová

Božena Polášková  
Jiří Jirout  
Otto Mazanec  
Marie Slavíková  
Věra Šukalová  
Libuše Moravcová  
Jiří Václavík  
Naděžda Velíšková  
Zdeněk Čížek  
Karel Kot  
Zlata Denková

Blanka Kheková  
Josef Králíček  
Zdenka Krejčíková  
Božena Kučerová  
Libuše Kurucová  
Vladimír Stražil  
Eva Matoušková  
Hana Zborníková  
Božena Adamová  
Jarmila Herboltová  
Jarmila Horáčková

Alena Pittnerová  
Milan Dub  
Jiřina Ekrťová  
Tomáš Kořenský  
Josef Maxant  
Vladimír Poláček  
Vlasta Procházková  
Josef Prošek

PROGRAM ZO SENIOŘI  
V ŘÍJNU 2014

středa 1. října

**NÁVŠTĚVA MUZEA GASTRONOMIE**  
ODJEZD ZE STANICE METRA ČERNÝ MOST V 10.00  
DRŽITELÉ SENIORPASU – NEZAPOMEŇTE JE DOMA!  
VEDE ILONA JUKLOVÁ

středa 8. října

**NÁPRSTKOVO MUZEUM  
ZEMĚ ČERNÝCH FARAONŮ**  
SRAZ VE STANICI METRA ČERNÝ MOST V 9.30  
SNÍŽENÉ VSTUPNÉ 30 Kč, VEDE I. JUKLOVÁ

středa 15. října

**KOMENTOVANÁ PROHLÍDKA  
ZÁMKU TROJA**  
SNÍŽENÉ VSTUPNÉ 30 Kč  
SRAZ V METRU Č. MOST V 9.50, VEDE L. FROUZOVÁ

pondělí 20. října

**VÝLET DO DOBŘICHOVIC A ŘEVNIC**  
SRAZ V 9.20 U POKLADEN NA HL. NÁDRAŽÍ  
NEBO NA NÁDRAŽÍ H. POČERNICE V 8.20,  
ODJEZD VLAKU V 8.34, VEDE V. FLEŠEROVÁ

pátek 24. října

**VYCHÁZKA DO DOLNÍCH POČERNIC**  
SRAZ NA ZASTÁVCE CHVALY VE 14.25  
ODJEZD AUTOBUSU 296 VE 14.30  
VEDE D. FADRŇY

úterý 28. října

**PROHLÍDKA KRAMÁŘOVY VILY**  
SRAZ V 8.30 NA NÁDRAŽÍ H. POČERNICE  
VEDE D. FADRŇY

pondělí 3. listopadu

**PROHLÍDKA KRAMÁŘOVY VILY**  
SRAZ VE STANICI METRA Č. MOST V 10.20  
SNÍŽENÉ VSTUPNÉ 40 Kč, VEDE I. JUKLOVÁ

**Výbor ZO SENIOŘI Horní Počernice**  
Ilona Juklová, tel.: 721 002 992  
Libuše Frouzová, tel.: 607 172 008



**Vzpomínka na Karla Dolnáka**

Dne 21. října uplyne sedm smutných let, kdy zemřel pan Karel Dolnák.  
Stále smutní a za tichou vzpomínku děkuje rodina.

Pěvecký sbor hornopočernických církví  
zve k nácvičku vánočních písní pro  
**Vánoční zpívání na nádvoří Chvalského zámku**



Budeme se scházet každé pondělí v 19.30 v budově Českobratrské církve evangelické Třebešovská 2101/46 (roh s Dobšickou)

První zkouška se koná 13. 10. 2014, tradičně vystoupíme na Štědrý den ve 14.00  
Vedení sboru se letos opět ujal Martin Hrubeš

V našem pěveckém sboru rádi uvítáme každého, kdo má aspoň malou zkušenost se zpíváním v čtyřhlasém sboru. Přijďte nás posílit.

Bližší informace podá Petr Firbas, e-mail: pm.firbas@centrum.cz, mobil: 776 303 960

Přihlášky a případné dotazy: Marta - 724 724 372, tvorbiz.cz@ymail.com

tvóříme  
**ORGANZY**

Srdčné zveme na výrobu květinových broží z organzy. Naše tvořivá setkání probíhají dva roky. Pracujeme s různými materiály. Večery vznikly na základě potřeby žen být spolu, povídat si a přitom něco hezkého vyrobit. Můžete si vytvořit svůj vlastní originální výrobek. Bude připraveno drobné poholení. V průběhu večera jsou možné individuální rozhovory se zkušeným pastoračním pracovníkem o životních radostech trápeních. Platí se pouze za spotřebovaný materiál cca 50 Kč.

Přijďte, těšíme se na vás.

V pátek 17.10.2014  
v 17.30 hodin  
v areálu Chvaly, budova PTH,  
Stoliňská 2502/41b

# 80. VÝROČÍ OTEVŘENÍ OBEČNÉ ŠKOLY VE SVÉPRAVICÍCH 1934 – 2014



Vedení školy spolu s představiteli obce  
vás srdečně zve na prohlídku školy  
**7. 10. 2014 v 15:00**



## Osmdesátiletá mladice

Jubilující Základní a mateřská škola v ulici Spojenců otevřela poprvé své dveře školákům 3. září 1934

Předcházela jí prudký nárůst počtu obyvatel a dětí, pro něž přestala kapacita školy stačit. Po dlouhém rozmyšlení o stavbě nové školy ve Chvalech a podílu financování přiškolené obce Svěpravice rozhodl Okresní školní výbor Praha - východ nařízením z 21. 8. 1931: chvalské škole uložil zřídit při první až třetí třídě ještě třídy zatímní, obecnímu zastupitelstvu ve Svěpravicích pak zajistit pro tyto třídy řádné vlastní učebny ve své obci. Místnosti byly získány ve vile paní Rozenkrantzové v dnešní ulici Šanovské za roční nájem 12 tisíc korun. Vyučování zde bylo zahájeno 1. 11. 1931. Obecní zastupitelstvo ve Svěpravicích tak bylo přinuceno vážně jednat o výstavbě vlastní školy, když spoluúčast na výstavbě nové školy ve Chvalech se nedařilo dohodnout. O výstavbě vlastní školy se rozhodlo na jaře 1933. Výstavba čtyřtřídní školy s bytem správce byla zadána firmě V. Suk v Praze a podle projektu Josefa Frühaufa byl 17. 9. téhož roku položen základní kámen. Stavbu za 567.995,25 korun 2. září 1934 slavnostně otevřel starosta Josef Kožíšek. V prvním školním roce byla škola pod správou školy chvalské a správcem jmenován Antonín Jelínek. Na škole učili Věra Horáková, Zdeňka Hofmanová, Marie Mrzenová a Jaromír Budešínský,

divčí ruční práce docházela vyučovat Marie Pandulová. V tomto prvním roce měla škola celkem 235 žáků. S účinností od 1. září 1935 se výnosem Zemské školní rady stala samostatnou pětiletou školou s hrdým názvem Masarykova obecná škola. Se svolením Zemské školní rady byla v suterénu budovy od 1. října 1939 otevřena mateřská škola, kde první učitelkou byla Anna Noseková. V roce 1941 byl ředitelem školy jmenován Josef Vítek z Třeboradic, v roce 1948 Václav Salzman z Letňan, v roce 1951 byla vedením školy pověřena Jarmila Cachová a v roce 1960 Pavla Dolejšová. Po vybudování ústředního topení v roce 1970 mohla být z učeben odstraněna kamna. Téhož roku započala tradice dětského divadelního festivalu v nově vybudovaném přírodním divadle v zahradě školy, pro které režisér Vladimír Stoklasa s dětmi nastudoval představení Broučci. V letech 1984 - 1986 byla provedena velká oprava budovy za 555.277 korun. Od 1. září 1991 byla ředitelkou školy jmenována Naděžda Blesková a úspěšně ji vede dosud. V roce 2005 byla základní škola organizačně spojena s mateřskou školou v blízkém sousedství v téže ulici. Školní

budova i celé její okolí prochází v posledních letech dalšími úpravami, například zateplením pláště, rekonstrukcí elektroinstalace, vybudováním hřiště a v současné době přípravou půdní vestavby. Protože se škola v učebnách i v zázemí neustále modernizuje, nestárne, naopak splňuje veškeré požadavky na výuku v 21. století. Vzdělávacím programem není škola zaměřena na speciální výuku. Menší koncentrace dětí pěti postupných ročníků dává možnost obětavým pedagogům přistupovat k dětem s větší individuální péčí přibližující se rodinnému prostředí. Spolu s příznivým umístěním školy v klidném prostředí roste zájem rodičů o výchovu dětí i z míst mimo území naší městské části. Přesto že od otevření již uplynulo osmdesát let, zůstává svěpravická škola stále mladou, schopnou přijímat další generace žáků a poskytovat jim ty nejlepší podmínky k učení a výchově.

Věřím, že nejen ti, kteří měli to štěstí prožít ve svěpravické škole příjemná školní léta, jí dnes přejí k významnému jubileu vše dobré, pedagogickému sboru pak samé vzorné žáky.

Hubert Antes, kronikář

## Historie dávná i nedávná – 74 Události

Nečekanou událostí při první schůzi Rakouské sněmovny dne 30. května 1917 se stalo vystoupení Českého svazu poslanců, kteří ústy poslance Staňka uvedli následující státoprávní prohlášení: „Zástupcové národa českého ze všech tří zemí koruny svatováclavské, vstupující na radu říšskou v období světodějinných událostí válečných, kdy zevšeobecnělo hnutí směřující k odstranění nadvlády národa

nad národem, prohlašují, že poselství českého národa vychází z hlubokého přesvědčení, že nynější rakousko-uherský dualismus jako útvar vytvořil k patrné újmě celkových zájmů národy vládnoucí a potlačované a že k odstranění každého nadprávní národnostního a k zabezpečení všestranného vývoje každého národa v zájmu celé říše a dynastie jest nezbytno přetvoření mocnářství habsbursko-lotrinského

na spolkový stát svobodných a rovnoprávných národních států. Opíraje se proto v této dějinné chvíli o přirozené právo národní na sebeurčení a svobodný vývoj, posílení nadto u nás nezadatelnými právy historickými a státními akty plně uznávanými, budeme se v čele svého lidu domáhati sloučení všech větví českého národa v demokratický Český stát, při němž nelze opomenouti i větve slovenské, žijící

v souvislém celku s historickou vlastí českou.“ Němci a Maďaři žasli nad touto „troufalostí“ Čechů, které mohli až dosud svobodně utiskovat a na nejvyšší míru vysávat. Vzdušnou vlnu neklidu a vnitřního napětí v mocnářství posléze zklidňoval císař Karel I. vyhlášením amnestie 1. 7. 1917, podle níž bylo zastaveno politické vyšetřování a navrácena svoboda politicky odsouzeným. Týkalo se to i českých občanů Dr. Kramáře, Klofáče, Rašína, Buřivala, Netolického a dalších, kteří byli odsouzeni k trestu smrti. Úroda roku 1917 byla velmi malá, nebylo ani dost krmení pro zvířata. Hospodářský život v českých zemích, stále více rabovaných, ve druhé polovině roku se zhroutil. Úřady již nebyly schopny udržovat pořádek. K zachování života museli lidé jednat podle hesla „pomoz si každý, jak můžeš“. Na podzim k tomu bylo sklizené ovoce i zelenina vyvážena do Německa nebo do Vídně. Z trhu zmizelo dokonce i zelí a tradiční švestky, kterých v alejích našich původních obcí bývala vždy hojnost. Němečtí kupci velkým přeláčením nakupovali, co kde mohli. Ze zvonové věže chvalského kostela byl násilím sňat, rozbit a pro válečné účely odvezen i druhý z prvních zvonů ulitých ze stříbrné zvonoviny, dotud zněl mimořádnými tóny. Nálezci dlouho uchovávali v domácnostech drobné úlomky z jiskřivého kovu jako památku. Za pomoci Německa se rakouskému vojsku 25. 10. 1917 podařilo prolomit italskou frontu. Z úspěchu se místních Němců zmocnila veliká radost, a dávali ji kolem sebe náležitě najevo. Italskému vojsku se podařilo na fece

Piavě s vydatnou pomocí Francie a Anglie a za velkých ztrát průlom brzy zastavit, a tak Němcům radost dlouho nevydržela. V listopadu se v novinách objevila zpráva, že vídeňská vláda připravuje provést v brzké době v českých domácnostech sběr veškerého přebytečného prádla a ošacení. Pro vývoj situaci na frontách k tomu již nedošlo. Všeobecný nedostatek potravin a hlad se v našich obcích ohlásil v březnu 1918, když po několik týdnů nebyla vydávána ani žádná mouka, jejíž přiděl na potravinové lístky měl být 1,15 kg pro dospělou osobu na týden. Událostí se stal tábor lidu, který se konal 13. dubna na Staroměstském náměstí, na něm český národ skládal slavnou přísahu, že si vydobude svou samostatnost. Zúčastnilo se ho i několik občanů z našich obcí. V Brestu Litevském byl 3. května 1918 mezi Německem a Ruskem uzavřen mír, který umožnil Německu přesunout svá vojska z východní fronty na frontu západní a rozhodnout zdejší boje ve svůj prospěch. Nasazením veškeré vojenské kapacity dne 27. 5. nastala jejich ofenziva, dne 5. června byl jejich postup zastaven a červencovou protiofenzivou začal jejich ústup z okupovaného francouzského území, který vyústil v definitivní porážku. V této době bylo u řeky Piavy zničeno také vojsko rakouské. Pocity radosti nad vítězným tažením spojeneckých vojsk zeslaboval strachem o životy blízkých, kteří bojovali v rakouském vojsku. V tomto období se už čeští legionáři účastnili bojů v řadách spojenců na všech frontách. Přes válečné útrapy, i v našich obcích naděje na konec války probouzela veselejší náladu,

zvláště když některé Němce nebylo ani slyšet a čeští židé nyní měnili svá německá jména na česká, třebaže dosud česky nemluví, když nemuseli. Všeobecná nouze a hlad dosahovaly takových rozměrů, že mnozí lidé chodili jako stíny. Všem místním žebračkám a žebrákům přinesl hlad smrt, protože za vyzebraný peníz k jídlu nic nekoupili. Krádež pro přežití se stala čtostí. Kázeň poklesla i mezi školními dětmi. Světodějná událost uznání Československého státu státy dohodovými vešla ve všeobecnou známost dne 17. srpna 1918 a dne 3. září uznala americká vláda Československou radu jako vládu nového státu, účastníka války. V říjnu se i v našich původních obcích objevily případy onemocnění nakažlivou nemocí, tzv. španělskou chřipkou, na níž většina hladem zesláblých lidí také umírala. Už v samém závěru války, ještě 7. října nařídila vídeňská vláda sběr měděných vodičů z hromosvodů a čtyři dny před vyhlášením samostatnosti odebrala měděné dráty z budovy školy v Horních Počernicích. Úsilím místní školní rady vydal Národní výbor v Praze příkaz toto vedení vrátit. Po několika týdnech se podařilo funkčnost hromosvodu obnovit. Dne 28. října 1918 ujal se vlády v Československu Národní výbor. O této a dalších událostech opět v pokračování.

Hubert Antes, kronikář

## Nadace Photon Energy věnuje MŠ U Rybníčku solární střešní elektrárnu

Z iniciativy starostky Prahy 20 Hany Moravcové se uskutečnilo jednání s Nadací Photon Energy a společností Fronius, jehož výsledkem je dar v podobě solární střešní elektrárny pro MŠ U Rybníčku v celkové hodnotě 200 tis. Kč včetně instalace. Škola ušetří ročně 16 000 korun za energii a prostřednictvím monitoru, na němž je zobrazena produkce energie z elektrárny, se děti naučí chápat slunce jako zdroj obnovitelné a čisté energie. Elektrárna bude postavena do konce září a připojena v listopadu tohoto roku. Photon Energy je mezinárodní solární společnost s českými kořeny.

### Ekologicky a laciněji

„Elektrárna má výkon 6,9 kWp a vyrobí 902 kWh čisté energie ročně. Namísto klasických panelů se instalují moduly typu Solyndra, které mají tvar trubek a vyšší výrobu energie než klasické panely,“ vysvětluje ředitelka Nadace Photon Energy Anastasiya Stankevych a dodává, že elektrárna ze solární elektrárny bude většinu roku spotřebována přímo na

místě a pomůže škole výrazně snížit výdaje na energii. Photon Energy a Fronius dodají technologii, instalaci i pravidelný servis. „Byla by škoda, kdyby školy nevyužily nekonečnou energii ze slunce, obzvláště když finanční prostředky potřebují na nákup nového vybavení, výlety pro děti nebo jiné aktivity,“ říká Stankevych.

„Projekt Nadace Photon Energy mě zaujal svým úsporným i edukativním charakterem. Nutí dospělé i děti zamyslet se nad možnostmi, jak v budoucnu nahradit staré, drahé nebo nebezpečné zdroje energie ekologičtějšími a lacinějšími. Kromě toho nadace poukazuje na možnost ušetřit peníze ve veřejném sektoru, obzvláště v oblasti školství, kde je stále nedostatek finančních prostředků,“ uvedla Hana Moravcová na otázku, čím ji filosofie Nadace Photon Energy oslovila. „Dnešní generace už bude obnovitelné zdroje energie využívat naplno a proto je důležité na to děti od samého začátku připravit. Jsem ráda, že zavedením systému dojde v naší



škole k významnému snížení provozních nákladů, a za ušetřené peníze můžeme dětem koupit třeba hračky,“ vyjádřila spokojenost s instalací solární střešní elektrárny i ředitelka MŠ U Rybníčku Jarmila Frolíková.

-dm-

# Kateřina Konstantinovna Breško-Breškovská

(1844 – 13. zář 1934)

## S historičkou Anastazií Kopřivovou o osudu „babičky ruské revoluce“

**Na hřbitově ve Chvalech, u východní hřbitovní zdi mezi soudobými honosnými mramorovými náhrobky, je hrob významné ruské političky a revolucionářky konce předminulého století. V knize o Horních Počernicích v kapitole o místech posledního odpočinku je fotografie náhrobního pomníku a krátká zmínka o K. Breško-Breškovské, jež končí slovy: „Jak se dostala na chvalský hřbitov, není známo.“**

V letošním roce uplynulo od jejího narození 170 let a od její smrti 80 let. Nevíme, zda ještě žijí pamětníci, kteří si vzpomínají na její slavný pohřeb v sobotu 15. zář 1934. Zprávy o její smrti i pohřbu byly otištěny nejen v československých, ale i v zahraničních novinách. Podle zpráv z denního tisku to byl nejslavnější pohřeb od založení hřbitova a jeho průvod lemovaly davy diváků. V čele šli legionáři s prapory a hudbou, oddíly Dělnických tělocvičných jednot z Chval a Svěprav, zástupci ruských emigrantů z Paříže

a z Prahy, delegace z Podkarpatské Rusi. Alice Masaryková, předsedkyně Československého červeneho kříže, zastupovala prezidenta T.G. Masaryka, který poslal krásnou kytici. Jménem Československé obce legionářské mluvil nad hrobem Jožka David, za Socialistickou internacionálu JUDr. Fr. Soukup, za Československou ženskou národní radu Františka Plamínková. Z Paříže přijel A.F. Kerenský, předseda ruské prozatímní rady z r. 1917.

S kým se tehdy loučili? Odpověď nejen na tuto otázku, ale na vše, co se týká Kateřiny Konstantinovny Breško-Breškovské a jejího pobytu v Horních Počernicích, zná historička Anastasia Kopřivová, která se po roce 1989 začala intenzivně zabývat porevoluční

emigrací z Ruska do Československa a která se už léta stará o její památku a hrob na chvalském hřbitově.

„Loučili se se ženou, která celý život bojovala za lepší budoucnost Ruska a za své přesvědčení zaplatila nejvyšší cenu: 28 let vyhnanství na Sibiři, žalářování a po roce 1920 život v emigraci. Patřila k okruhu revolucionářů, kteří se snažili svrhnout carskou vládu, a k zakladatelům ruské strany socialistů-revolucionářů (bolševiky nenáviděných eserů). Nezanedala žádné písemné poselství, ale byla jedním z nejúspěšnějších agitátorů, který dovedl strhávat masy posluchačů a prostými slovy vysvětlit cíle politického boje eserů. Když se ve svých třiceti letech definitivně rozhodla

pro nebezpečný život revolucionářky, předala svého novorozeného syna bezdětně švagrově a rozloučila se s manželem a rodiči. Před soud se dostala v r. 1878 v hromadném procesu s mladými agitátory a stala se tak první ženou, jež byla v Rusku odsouzena k nuceným pracím a k vyhnanství na Sibiři,“ uvádí A. Kopřivová.

Vyhnanství Kateřiny Konstantinovny Breško-Breškovské trvalo 18 let. O její popularitu se zasloužil americký geograf a cestovatel Georg Kennan, který se s ní seznámil na Sibiři v r. 1885. O svých dojmech napsal knihu Siberia and the Exile system, která svět seznámila s podmínkami života sibiřských vězňů a vyhnanců. Kniha vyvolala bouřlivý ohlas a hnutí solidarity s vězňeny.

„Osobnost ženy-vyhnanekyně zaujala americké feministky, které jí začaly morálně i finančně podporovat. V roce 1896 skončila pro Breško-Breškovskou doba vyhnanství a mohla se vrátit domů. V té době už nežili její rodiče, a syn jí nikdy neodpustil, že se ho zřekla. Odmítl se s ní stýkat a ani na její pohřeb z Berlína nepřišel. V krátkém mezidobí svobody navštívila Breško-Breškovská na pozvání feministických organizací Švýcarsko a USA. V roce 1907 však následovalo nové zatčení, další desetileté vyhnanství, z něhož ji roku 1917 v jejích 73 letech osvobodila únorová revoluce a vznik prozatímní vlády A.F. Kerenského. Právě on ji nazval „babičkou ruské revoluce“. Revoluce únorové, nikoli říjnové, jak se dodnes někteří neinformovaní myslí,“ podotýká A. Kopřivová.

Říjnovou revoluci Breško-Breškovská nepřijala a krvavou občanskou válku odsoudila. Rusko opustila s československými legiemi přes Vladivostok a USA. Do ČSR přijela na začátku 20. let, od státu nezdala podporu, opustila Prahu a odjela do nejvýchodnějšího a nejzaostalejšího kouta ČSR na Podkarpatskou Rus, kde s finanční podporou amerických ženských spolků





vybudovala útulek a školu pro nemajetné místní děti a mládež.

„Pravděpodobně si tím vynahrazovala nenaplněné mateřské city. Stala se babičkou - nikoli revoluce, ale trpělivou a laskavou babičkou opuštěným dětem. Uměla jim naslouchat, radit a pomáhat. V r. 1929 ve věku 85 let se odstěhovala do Čech, a to do Chval, kde se tehdy usídlili její dávní přátelé ze sibiřského vyhnanství v Tobolsku. Manželé Archangelští a Boris Robinovič si tehdy postavili ve Chvalech dům (dnes ulice Na Chvalce při vjezdu do firmy Biofaktory, pozn. redakce) a vybudovali zde prosperující drubežářskou farmu na chov a prodej kuřat. V jejich domě Breško-Breškovská strávila poslední léta svého dlouhého života. Postupně ztrácela zrak a oslepla. Byla však obklopena laskavou péčí přátel a ruské



emigrantské mládeže. Poznávala je po hlase a vždy jim dokázala trpělivě naslouchat. O sobě mluvila málo a možná, že i někdy zalitovala některých svých dřívějších rozhodnutí,“ vzpomíná historička Kopřivová.

Jako poctu této vynikající osobnosti zprostita správa chvalského hřbitova povinnosti platit 50 let poplatek za nájem místa. Lhůta skončila v r. 1984, od té doby se o hrob starají její přátelé, nyní Anastazie Kopřivová. Na hrob byla umístěna busta od sochaře Miloše Suchánka; prý je obrácena tak, aby se dívala k východu. „Mnohokrát jsem tam postála, ale není tomu tak. Kateřina Konstantinovna Breško-Breškovská má východ za zády. Byla jsem se na hřbitově podívat i v den osmdesátého výročí jejího úmrtí. Podle stavu hrobu jsem usoudila, že tam nikdo nebyl a že se žádná vzpomínková akce nekonala.



Tak jsem alespoň hrob uklidila a dala na něj listopadky,“ uzavírá Anastazie Kopřivová vyprávění o osudu ženy, která strávila 28 let vyhnanství na Sibiři a našla útočiště i místo posledního odpočinku u nás v Horních Počernicích.

Dana Mojžíšová,  
foto archiv Anastazie Kopřivové

## V Domě umění na Chvalech vystavují malíři Michal Singer a Pavel Brázda



**Od 1. října můžete v Domě umění v Horních Počernicích navštívit prodejní výstavu významných soudobých malířů Pavla Brázdy a Michala Singera. Komentované prohlídky výstavy se uskuteční 21. a 29. 10. 2014 vždy od 18 hodin.**

**PAVEL BRÁZDA** (nar. 1926)

Patří k nejvýznačnějším českým malířům. Po vyloučení z Akademie výtvarných umění i všech škol se učil malířem pokojů, později byl výtvarníkem z povolání. První výstavu po převratu měl Pavel Brázda společně se svou ženou Věrou Novákovou v roce 1992. Od roku 2000 jsou jeho obrazy zastoupeny v Národní galerii. O Brázdově díle vyšly monografie v nakladatelství Argo a Respekt.

**MICHAL SINGER**

(nar. 1959)

Výrazný soudobý umělec svěbytného stylu a energie. Věnuje se malbě,

kresbě, grafice i užitému umění i originální literární tvorbě. Jeho výtvarná díla jsou zastoupena ve sbírkách současného umění Národní galerie, v řadě státních a veřejných institucí a jsou vyhledávána i soukromými sběrateli. Úspěšný je v českých i mezinárodních oceněních. K výročí nakladatelství Argo ilustroval knihu helénistického básníka Apollónia Rhodského Argonautika. Výtvarně se podílel na knize básní Singer/Krchovský.

-red-



**Brázda**

Dům umění Vás srdečně zve na komentovanou vernisáž prodejní výstavy dne 1. 10. od 18 hod.

**Singer**



**1/10 - 30/10/2014**

Komentované prohlídky 21. a 29. 10. od 18 hod.

## Program divadla v říjnu a listopadu 2014

**Pátek 3. října v 19.30**

**DVANÁCT**

**Neděle 5. října v 18.00**

**RYCHLÉ ŠÍPY**

**Úterý 7. října v 19.30**

**CENA ZA NĚŽNOST**

**Čtvrtek 9. října v 19.30**

**KŠANDA**

**Pátek 10. října v 19.30**

**POJĎ NA MÉ SRDCE**

**Sobota 11. října v 18.00**

**POPRAK NA LAGUNĚ**

**Neděle 12. října od 15.00**

**BOB A BOBEK NA CESTÁCH**

**Sobota 18. října v 19.30**

**MÁ ŽENA SI VYŠLA**

**Neděle 19. října v 15.00**

**VESELÁ POUŤ**

**Sobota 25. října od 19.30**

**LÉTAJÍCÍ SNOUBENKY**

**Neděle 26. října v 15.00**

**KOUZELNÉ KRESADLO**

**Úterý 28. října v 18.00**

**AMADEUS**

### PŘEDPRODEJ

**vstupenek na listopad začne v pokladně divadla v úterý 7. října v 16 00.**

První den předprodeje je možné koupit nebo rezervovat maximálně 6 vstupenek na osobu a představení.

Od následujícího dne se vstupenky prodávají také v recepci Chvalského zámku.

Pokladna v divadle je otevřena pondělí až čtvrtek od 16.00 do 18.00 a hodinu před začátkem všech představení pro veřejnost.

Pokladna ve Chvalském zámku je otevřena denně od 10.00 do 16.00.

### PLATBY KARTOU

V pokladně divadla můžete platit bezhotovostně kartou.

### REZERVACE

Internetové rezervace vstupenek jsou možné první den předprodeje od 18 hodin na [www.divadlopocernice.cz](http://www.divadlopocernice.cz) a na e-mailové adrese: [divadlo@divadlopocernice.cz](mailto:divadlo@divadlopocernice.cz). Nevyzvednuté vstupenky vracíme do prodeje po uplynutí sedmi dnů od zadání rezervace.

### E – VSTUPENKA

Vstupenky do Divadla Horní Počernice si můžete koupit a vytisknout v pohodlí domova. Internetový prodej spouštíme první den předprodeje v 18 hodin.

### VÝSTAVA VE FOYER

**Alena Schulz – ŠITÉ OBRAZY (do 6. listopadu 2014)**

## ČECHŮV DIVADELNÍ PODZIM

Čechův divadelní podzim je festival amatérského divadla pořádaný k počtě proslulému scénografovi a kamarádovi Milanu Čechovi, který pro amatérské divadlo v Horních Počernicích hodně udělal. Od konce 50. let minulého století hrál často s místními ochotníky a navrhl pro ně desítky scén. Milan Čech nikdy nezapomínal na své přátele, i když ho mimořádný talent zavedl do různých koutů světa. Byl to skutečný umělec s velkou fantazií, který v roce 2007 odešel navždy.

Od letošního 7. ročníku pro vás festival připravuje Kulturní centrum Horní Počernice. Nenechte si ujít příležitost vidět zajímavá představení hostujících divadelních souborů, amatérské divadlo má specifické kouzlo a umí překvapit. Věříme, že vás vybrané tituly zaujmou a přivedou do hlediště.

Základní vstupné je 100 Kč, studenti a senioři od 65 let 50 Kč. Pravidelným návštěvníkům nabízíme permanentní vstupenky na všechna představení v ceně 300 Kč.

### PROGRAM FESTIVALU:

sobota 11. října	Poprask na laguně
úterý 28. října	Amadeus
sobota 8. listopadu	Božský řízek
sobota 29. listopadu	Uklizený dům
sobota 13. prosince	Karamelové jablko



**Pátek 3. října od 19.30**

*Pavel Kohout*

**DVANÁCT**

*DS Výtečníci a Počerničci*

*Režie: Jana Sůvová, Klára Šimicová*

Příběh absolventů DAMU, kteří se po ukončení studia rozhodli jít společně do jednoho angažmá. Účast na představení přislíbil mladým hercům autor hry Pavel Kohout.

Vstupné 120, 100, 80 Kč

**Neděle 5. října v 18.00**

*Jaroslav Foglar, Vlastimil Peška*

**RYCHLÉ ŠÍPY**

*DS Zeptejte se kocoura*  
*Režie: Barbora Jelínková*

Legendární komiks Jaroslava Foglara převedený do jevištní podoby.

Mirek, Jarka, Jindra, Červenáček, Rychlonožka... Kdo by neznal slavný klub Rychlých šípů. Chlapce statečné, hrdé, čestné, veselé a podnikavé. Nebo raději dáváte přednost plantážníkům z Bratrstva kočičí pracky? Neváhejte a vydejte se zpět do doby, kdy

každá dívka byla dámou a muži pravými gentlemany.

Vstupné 90, 70, 50 Kč

**Úterý 7. října v 19.30**

**Dan Gordon**

## CENA ZA NĚŽNOST

**Divadelní agentura Appart**

**Režie: Viktorie Čermáková**

Divadelní hra Dana Gordona vznikla podle stejnojmenného filmu, který v roce 1984 získal hned pět filmových Oscarů, včetně Oscara za nejlepší film. Hra stejně jako film zdařile osciluje na hranici komedie a melodramu, předvádí téměř 30 let vztahu dvou žen, matky a dcery. Osvěžující komediální akcent vnáší do hry i postava bývalého astronauta, opilce a sukničkáře Garretta, který se vytrvale pokouší získat nedostupnou Auroru.

Hrají: Jitka Čvančarová, Jan Kačer, Jana Janěková, Alexej Pyško, Daniela Choděrová, Marcela Holubcová

Vstupné 300, 280, 260 Kč

**Čtvrtek 9. října v 19.30**

**Jaroslav Sypal**

## KŠANDA

**DA Nordproduction**

**VYPRODÁNO**

**Pátek 10. října v 19.30**

**Ferdinand Oliva**

## POJĎ NA MÉ SRDCE

**Amatérský divadelní soubor Počátek**

Komu se líbí film či divadlo typu Hostinec u kamenného stolu, ten se bude bavit. Hra je z období dvacátých až třicátých let, žádné drogy, žádná mravně narušená mládež, avantgarda či satira, politika už vůbec ne. Představení má vtip, spád a vše, čeho máme v současné době poskrovnu.

Jednotné vstupné 90 Kč

**Sobota 11. října v 18.00**

**Carlo Goldoni**

## POPRAK NA LAGUNĚ

**DS při TJ Sokol Lázně Toušeň**

**Režie: Milan Schejbal**

Režisér představení ve stylu comedia dell'arte Milan Schejbal je jedním ze zakladatelů legendárního amatérského souboru Anebydivadlo, jež v 80. letech v Počernicích často hostoval. Někteří si možná vzpomenete na hry Jak jsem vyhrál válku, Adam Stvořitel nebo Pábitel, které režíroval. Dodnes s amatérským divadlem intenzivně spolupracuje jako lektor seminářů a kurzů herectví a režie nebo jako člen odborných porot na přehlídkách amatérských souborů. Jednotné vstupné 100 Kč, studenti a senioři od 65 let snížené poloviční vstupné



**Neděle 12. října od 15.00**

## BOB A BOBEK NA CESTÁCH

**Divadlo Anfas**

**Režie: Petr Mikeska**

Králíci z klobouku kouzelníka Pokustóna se vydávají na cestu kolem světa. Jisté je, že to bude putování dobrodružné. Jaké příhody je asi čekají na Divokém Západě, za polárním kruhem či na Měsíci? Znamé večerníčkové postavičky ožijí ve veselém představení plném písniček na motivy knih Pavla Šruta a procestují ve svém létajícím klobouku celý svět.

Vstupné 90, 70, 50 Kč

**Sobota 18. října v 19.30**

**Jean Barbier**

## MÁ ŽENA SI VYŠLA

**Právě začínáme**

**Režie: Stanislav Tomek**

Jak to dopadne, když si Gilles pozve domů na oběd svého šéfa Bernarda de Montgallet a zapomene o tom informovat svoji ženu Stephanie? Dokáže situaci zachránit služebná Henrietta? A jak všechno zkomplikuje zahradník Pierre nebo nečekaný příchod Jacquelyny? Vše se dozvíte ve vtipné komedii plné omylů a nečekaných záměn.

Hrají: Eliška Povolná, Ondřej Hruběš, Saša Vytlačilová, Michal Král, Eva Bartoňová, Milan Rutner

Vstupné 120, 100, 80 Kč

**Neděle 19. října v 15.00**

## VESELÁ POUŤ

**Divadlo Loudadlo**

Jak se asi bude Jůhelákům, Mufovi a dalším, na pouti líbit? Těší se na vás nevrly medvěd panda v roli dravé šelmy, strašidla, kterých se nikdo nebojí, fakír s hady a další.

Do loutkové revue jsou zakomponovány působivé černo-divadelní scény. Loutky, vystupující v představení, jsou v nadživotní velikosti a uvádějí v úžas nejen děti, ale i dospělá diváky.

Vstupné 90, 70, 50 Kč

**Sobota 25. října od 19.30**

**Marc Camoletti**

## LÉTAJÍCÍ SNOUBENKY

**DS Právě začínáme**

**Režie: Jana Sůvová**

Výprava: Martin Pařízek, Jaroslav Pištěk

Technická spolupráce: Tomáš Sýkora, Tomáš Kříž a Mirek Novák

„Dvě by bylo málo a více by bylo únavné. Tři je ideální.“ To jsou slova Bernarda, který si své vyvolené vybírá zásadně z leteckých společností. Snoubenky se střídají v jeho pařížském bytě přesně podle letových řádů, a to až do dne, kdy mu bouře nad Atlantikem značně zkomplikuje život.

Hrají: Milan Rutner, Iva Ptáčková, Lucie Hen-

drychová, František Vohralík, Klára Šimicová a Zdeňka Víznerová

Vstupné 120, 100, 80 Kč

**Neděle 26. října v 15.00**

## KOUZELNÉ KRESADLO

**Divadlo Pohádka**

Hudební pohádka na motivy klasického příběhu Hanse Christiana Andersena. Setkáme se s vysloužilým vojákem Jankem, jehož dobré srdce a veselá mysl ochrání před úmysly zlé babice.

Vstupné 90, 70, 50 Kč

**Úterý 28. října v 18.00**

**Peter Shaffer**

## AMADEUS

**Rádobydivadlo Klapý**

**Režie: Jaroslav Kodes**

**Překlad: Martin Hilský**

Přední amatérský divadelní soubor Rádobydivadlo Klapý se v Horních Počernicích představí poprvé, a to se svojí proslulou inscenací Amadeus.

Záměrem hry není rekonstrukce historických událostí, její autor Peter Shaffer se pouze inspiroval romantickou legendou, která vznikla ještě za života Antonia Salieriho, a sice že průměrný skladatel Salieri, který žáril na Mozartovo dílo, skladatele otrávil.

Rádobydivadlo Klapý už překročilo čtvrt století své existence a za dobu trvání nastudovalo čtyřicet inscenací. Hraje především na zájezdech po republice, ale také se zúčastňuje řady mezinárodních divadelních festivalů, například v Německu, Belgii, Španělsku, Estonsku, Litvě, Rakousku, Chorvatsku, Maďarsku, Slovensku, Polsku, Ukrajině, Lucembursku. Rozhodně si nenechte ujít mimořádnou příležitost vidět na amatérské scéně velkou činohru.

Jednotné vstupné 100 Kč, studenti a senioři od 65 let poloviční vstupné

**POZOR!**

**Představení O SEXU PŘEVÁŽNĚ NEVÁŽNĚ je přeloženo z 30. října na 11. listopadu v 19:30. Zakoupené vstupenky zůstávají v platnosti.**

**Sobota 1. listopadu v 18.00**

**Pavel Kohout**

## DVANÁCT

**DS Výtečníci a Počerničci**

**Režie: Jana Sůvová, Klára Šimicová**

Příběh absolventů DAMU, kteří se po ukončení studia rozhodli jít společně do jednoho angažmá. Tuto hru napsal Pavel Kohout jako absolventské představení pro 4. ročník DAMU, ve kterém měl své kamarády jako např. Ivu Janžurovou, Ladislava Křiváčka,



Václava Mareše, Marii Drahokoupilovou a další.

Vstupné 120, 100, 80 Kč

**Neděle 2. listopadu v 15.00**

**Božena Šimková**

## JAK SE KROTÍ PRINCEZNA

**Divadelní agentura Praha**

Zkrotit princeznu není jen tak, zvláště když jí tatínek král všechno dovolí a splní každý její rozmar: K snídani zmrzlinu, na každou procházku nové šaty, každý den narozeniny a k nim krásný dárek....

Pohádce nechybí napětí, tajemství ani kouzla, a samozřejmě ani humor a vtipné, snadno zapamatovatelné písničky.

Vstupné 90, 70, 50 Kč

**Úterý 4. listopadu v 19.30**

**Kateřina Tomanová, Jindra Kriegel**

## SVATÉ NEŘESTI

**Divadelní společnost Artur**

**Režie: Vojtěch Nouzák**

Od čokolády až po facebook - malé sladké hříčky, dokážeme bez nich žít? Na to odpoví komický příběh o tom, co se stane, když se lidé budou chtít stát lepšími. Povede se jim to? A jak si naopak poradí s hříšnými radostmi někdo, kdo nikdy nehřešil? Nezmění nás k lepšímu nakonec třeba láska?

Hrají: Bořek Slezáček, Jindra Kriegel, Barbora Mottlová, Genny Ciatti, Braňo Polák, Kristýna Janáčková, Dominika Býmová

Vstupné 280, 250, 220 Kč

**Čtvrtek 6. listopadu v 19.30**

**David Drábek**

## KOULE

**Klicperovo divadlo Hradec Králové**

**Režie: David Drábek**

Divadelní zpracování skandální rozhlasové hry, která po svém uvedení rozpoutala doslova mediální smršť. Hra s podtitulem „Příběh vrhačky“ je tragikomickým fiktivním portrétem zestárlé československé těžké atletky Mileny, která lásce ke sportu obětovala všechno, i když jí stát s totalitním režimem nutil užívat doping, rozhodoval o účasti na závodech v zahraničí, vybíral jí přátele a zbavil soukromí. A Milena nyní svůj život plný komických i bolestných protikladů rekapituluje.

V hlavní roli vynikající Pavla Tomicová. Dále hrají: Zora Valchařová Poullová, Kamila Sedlářová, Isabela Smečková Bencová, Jiří Zapletal, Tomáš Lněnička, Zdeněk Petrák.

Vstupné 350, 320, 280 Kč



Koule

**Sobota 8. listopadu v 18.00**

**Nakafráno a Kateřina Zemenová**

## BOŽSKÝ ŘÍZEK



**Nakafráno / Turnov**

**Režie: Nakafráno a Jan „Baron“ Marek**

Hra nazvaná Božský řízek poodhaluje divákovi další zákoutí ženské duše. Tentokrát jde o zákoutí duší „vylehávajících“ těhotných, žen prostých i tajemných. Komédie takřka detektivní má opět jednu velkou ambici a to diváka pobavit a rozesmát. A že nevíte, kdo jsou vylehávačky a proč je řízek božský? Tak se rače přijít podívat...

Dámský autorský soubor Nakafráno z Turnova vznikl koncem léta 2006. Zrodil se z chuti vytvořit divadelní představení s ženskou tematikou, do níž tehdy spadalo i těhotenství jedné z členek. Po několika večerech s diktafonem tak vznikla první komedie s názvem Naštěkaná aneb Čtyři ženy v maloměstě. Následovala hra Božský řízek a zatím poslední představení Drůbeží nářez.

Jednotné vstupné 100 Kč, studenti a senioři od 65 let snížené poloviční vstupné

**Neděle 9. listopadu v 15.00**

**Ludmila Razimová**

## LEONTÝNKA A DRAK

**Liduščíno divadlo**

Leontýnka v den svých 18. narozenin najde v lese opuštěné velké vejce. Začne o něj pečovat a přímo před očima na ni z vajíčka vykoukne malé dráče. Leontýnka na něj nedá dopustit a z dračího mláděte vyroste pořádný drak. Když se k zámku začnou sjíždět urození nápadníci, drak dává dobrý pozor, aby Leontýnku získal ten nejlepší z nich.

Vstupné 90, 70, 50 Kč

**Neděle 9. listopadu v 18.00**

## Vernisáž výstavy BOUDOVI

Výběr z grafické tvorby čtyř pokolení jednoho rodu připravil Vladimír Vondruška.

**Úterý 11. listopadu v 19.30**

## O SEXU PŘEVÁŽNĚ NEVÁŽNĚ

Nový úspěšný pořad doktora Radima Uzla a písničkáře Pepy Štrosse. Poutavé, poučné a zároveň nesmírně humorné vyprávění známého sexuologa je protkáno autorskými písničkami Pepy Štrosse v rytmu swingu. Svérázný humor mezi nimi graduje recitací oblíbených básníků, Villona, Preverta a Kainara. Čekají vás dvě hodiny vkusné zábavy a humoru na téma ještě nedávno tabuizované.

Vstupné 200, 180, 160 Kč



Božský řízek



## NÁVRAT VÁCLAVA HAVLA

Na počest výročí slavné premiéry Žebrácké opery v listopadu 1975 v počernické restauraci U Čelikovských uvádíme hry Václava Havla:

**Čtvrtek 13. listopadu v 19.30**

**Václav Havel**

### PROTEST (1978)

**Divadlo Na tahu**

**Režie: Andrej Krob**

Podepsat či nepodepsat? Hra o složité otázce a ještě složitější odpovědi. Hra o dilematu, které jsme řešili, řešíme a řešit budeme za jakéhokoliv režimu.

Po dlouhé době se setkávají bývalí kolegové – spisovatelé Staněk a jeho někdejší obdivovatel, zakázaný autor Ferdinand Vaněk. Rozdělila je doba, na rozdíl od Vaňka se Staněk přizpůsobil změněným poměrům v zemi a zásobuje cenzurovaná média svými prorežimními výtvy. Spoléhá se při tom na pomoc svých známých na vyšších místech. Jenže známosti selžou, když mají pomoci z vězení zatčenému zpěvákovi Jabůrkovi. Háček je v tom, že Staňkova dcera Ančí čeká se zpěvákem dítě. Proto se Staněk rozhodne obrátit se na svého bývalého kolegu, disidenta a podle jeho slov, odborníka na psaní protestů, Ferdinanda Vaňka. Je mile překvapen, když zjistí, že Vaněk již takový protest připravil a momentálně sbírá podpisy za Jabůrkovo propuštění.

Horko začne být ve chvíli, kdy je sám Staněk Vaňkem vyzván k podpisu pod tuto petici Jak se Staněk rozhodne? Jak dopadne jeho geniální rozvaha všech pro a proti?

Pokud se předčasně nevysmějeme obratnosti, s jakou se Staněk pokouší dospět k rozhodnutí, a naopak si pozorně vyslechneme jeho argumenty, zjistíme, že nejde jen o lidské důmyslné obratné váhání, ale i o seriózní příspěvek do debaty o podílu „šedé zóny“ na sametové revoluci. Podobně jako v Pokoušení zaznívá i zde otázka, je-li možné uzavřít s ďáblem smlouvu a přitom ji nedodržovat. Jedna z nejúspěšnějších inscenací DNT.

*Hrají: Karel Beseda, Radek Bár*

Vstupné 100 Kč

**Pátek 14. listopadu v 10.00**

**Představení pro studenty středních škol**

**Václav Havel**

### ZAHRADNÍ SLAVNOST

Legendární hra Václava Havla v režii Andreje Kroba a v provedení Divadla Na tahu

Hlavní postavou Zahradní slavnosti je Hugo Pludek, člověk, který postavil svou kariéru na frázích. Na první pohled nesmyslné projevy odrážejí v zašifrované podobě společenský systém, který se honosil podílem na dynamickém pohybu dějin, ve skutečnosti však přešlapoval na místě.

V takovém světě se sice hodně mluví, ale nic neříká. Přesně tak, jak to pro světové umění objevili protagonisté absurdního dramatu.

Jenom s tím rozdílem, že Havel zde jako první objevil socialistickou variantu životní absurdity.

Zahradní slavnost byla poprvé uvedena v Divadle Na zábradlí 3. prosince 1963 v režii Otomara Krejčí.

Po představení budou mít studenti možnost povídat si o hře a autorovi s režisérem Andrejem Krobem, redaktorem Českého rozhlasu Robertem Tamchynou a editorkou Knihovny Václava Havla Annou Freimanovou.

Vstupné 50 Kč

**Sobota 15. listopadu v 19.30**

**Vratislav Blažek, Zdeněk Podskalský, Evžen Illín, Vlastimil Hála**

### SVĚTÁCI

**Divadelní společnost Háta**

**Režie: Lumír Olšovský**

Parta tří fasádníků od Velhartic pracuje v Praze, v tom zářivém, velikém hlavním městě plném lákadel, zábavy a bujarého nočního života. Po dramatickém zážitku v grilbaru Diplomat, kde způsobí požár, se rozhodnou vzdělat v oblasti společenského chování. Doufají, že si napříště v takovém „lepší podniku“ zaslouží, jako opravdoví světáci, společnost dam na úrovni. Odevzdají se do rukou zkušeného vychovatele, emeritního profesora tance a společenské výchovy. Kdo mohl tušit, že nakonec natrefí na trojici podobně „dobře vyškolených“ lehkých dam?

Notoricky známá filmová hudební komedie z roku 1969 trůní od své premiéry na špičce žebříčku nejoblíbenějších českých filmů. V divadelní úpravě a v režii Lumíra Olšovského se na jevišti objeví stále Divadelní společnosti Háta, ale i nové populární tváře: Mahulena Bočanová, Adéla Gondíková, Vlasta Žehrová, Olga Želenská, Monika Absolonová, Ivana Andrlová anebo Jana Zenáhlíková v rolích lehkých dam, Miriam Kantorková nebo Vlasta Peterková v roli paní Trčkové, Dalibor Gondík, Martin Zounar, Zbyšek Pantůček, Aleš Hála, Filip Tomsa, Lumír Olšovský v rolích fasádníků a Martin Sobotka, Pavel Vítek a Lukáš Pečenka v ostatních rolích. Jako zvláštní hosté účinkují v roli emeritního profesora šarmantní Jan Přeučil nebo „dechovkový král“ Josef Oplt.

Vstupné 300, 280, 260 Kč

**Neděle 16. listopadu v 15.00**

### HONZA A ČERT

**Divadlo Pohádka**

Kterak Honza vyzrál nad čertem, zachránil panímámu od pekla a Marjánku dostal za ženu. Výpravná klasická pohádka s písničkami na lidovou notu.

Vstupné 90, 70, 50 Kč

**Úterý 18. listopadu v 19.30**

**Karel May**

### VINNETOU - POKREVNÍ BRATRSTVÍ

**DS Právě začínáme**

**Scénář a režie: Filip Minařík**

*Asistenti režie: Lucie Hendrychová*

*Kostýmy: Eva Bartoňová, Martina Nekolová, Jiří Rohlíček a syn*

*Hudba: Martin Boettcher. Za laskavé svolení k použití hudby Wilder Westen, Heisser Orient děkujeme společnosti Bear Family z Německa.*

Představení, které oslavuje padesáté výročí natočení filmové adaptace mayovek, připomene divákům, jak je důležitá pravda a láska v boji proti lži a nenávisti. Věnováno jako pocta pánům Stanislavu Fišerovi a Pierovi Briceovi.

Vstupné 120, 100, 80 Kč

**Čtvrtek 20. listopadu v 19.30**

### MÁRIO BIHÁRI TRIO

**Unikátní koncert tří muzikantů: Mário Bihári, Tokhi a Petr Tichý**

Mário Bihári je nevidomý romský umělec, české akordeonové eso, pianista, klarinetista, zpěvák, textař, herec a hudební skladatel.

Tokhi se hudbě aktivně věnuje od dětství, má za sebou řadu úspěchů na české a mezinárodní scéně. Mezi jeho lektory patří špičky z oboru původem z USA, Francie, Itálie, nebo Německa. Jako perkusista procestoval velkou část Evropy a USA, vystupoval v Číně a Indii.

Petr Tichý je kontrabasista s bohatými pódiovými i studiovými zkušenostmi, hraje mimo jiné i na elektroakustický kontrabas vlastní konstrukce zhotovený mistrem houslařem Jiřím Petlachem.

Jednotné vstupné 140 Kč

**Sobota 22. listopadu v 18.00**

**Hanus Burger, Stefan Heym**

### DOBRODRUŽSTVÍ TOMA SAWYERA

**DS Počerníčci**

**Režie: Jana Šůvová, Klára Šimicová**

*Hudební spolupráce: Jiří Hubený, Gabriela Cincibusová, Kristýna Cincibusová*

*Technická spolupráce: Tomáš Sýkora, Miroslav Novák, Tomáš Urban*

Příběh Toma a jeho kamarádů podle námětu Marka Twaina.

Vstupné 90, 70, 50 Kč

**Neděle 23. listopadu v 15.00**

**Ondřej Sekora, Jana Galinová**

### BROUK PYTLÍK

**Docela velké divadlo Litvínov**

**Režie: Jurij Galin**

Pokračování příběhů z palouku, kam se do jezírka přistěhuje zlý Potápník s půvabnou Splešťulí Blátivou a začne všem poroučet. Ferda a jeho kamarádi se společně snaží palouček zachránit. A protože je Ferda už z práce hodně unavený, rozhodne se ho zastoupit Brouk Pytlík.

Vstupné 90, 70, 50 Kč

**Pondělí 24. listopadu v 18.00**

## KONCERT UČITELŮ ZUŠ HORNÍ POČERNICE

Rezervace míst v pokladně divadla.

**Úterý 25. listopadu v 19.30**

**Vlastimil Venclík**

## HLEDÁNÍ ZTRACENÉHO RÁJE

**Peodukce nova-Art, s.r.o.**

**Režie: Vlastimil Venclík**

Čtyři dramatické miniatury z milostného života v různých jeho etapách, odehrávající se v jednom hotelovém pokoji.

V jedné z nejlepších komedií našeho předního dramatika Vlastimila Venclíka, se setkáváme s milostnou dvojicí ve čtyřech životních etapách, v nichž se mění věk hlavních hrdinů a s ním i postoje a přístup k lásce, sexualitě a vztahům.

Originálním pojetím v režii samotného autora Vlastimila Venclíka a obsazením Zdeňka Podhůrského a Ivany Jirešové do rolí všech věkových kategorií, získává hra na grotesknosti a podtrhuje komediální žánr tohoto vtipného hledání lásky a Ráje na zemi.

Účinkují: Ivana Jirešová a Zdeněk Podhůrský

Vstupné 260, 230, 200 Kč

**Sobota 29. listopadu v 18.00**

**Sarah Ruhl**

## UKLIZENÝ DŮM



**Divadelní soubor Jiří / Poděbrady**

**Režie: Jan Novák**

Svěží, dojemná, brilantně napsaná tragikomedie, herecká příležitost pro čtyři herečky a jednoho herce. Alegorie dnešní doby v nádherném americko-brazílském balení.

Postavy střetávající se v této hře potřebují svoje životy zásadně přerovnat a uklidit. Uklizený dům v sobě spojuje komedii a tragédii, přibližuje nám život a smrt a také ukazuje, že žádný dům ani život nebudou nikdy tak čisté a perfektní, jak bychom si je přáli mít.

Tato hra vynesla autorce v roce 2004 nominaci na Pulitzerovu cenu a poděbradští ochotníci za její uvedení získali na 37. ročníku přehlídky Wintrův Rakovník čtyři ocenění za herecké výkony a ztvárnění scény a čestné uznání za režii.

Jednotné vstupné 100 Kč, studenti a senioři od 65 let snížené poloviční vstupné

**Neděle 30. listopadu v 15.00**

**Milan Duchek**

## KDYŽ SE ČERTI ŽENÍ

**Divadlo D**

S peklem to jde z kopce. Ne, že by lidé nelhali, nekradli a vůbec nezlobili, ale čerti jsou nějací líní. To se samozřejmě nelíbí Luciferovi a začne mazit!

Pro duši zlé kněžny však pošlou nejmenšího čerta, vyhlášeného nešiku. Vše, co se mu podaří „zašmodrchat“, se nakonec přece jen rozplete a v pekle se mohou slavit „hromské“ svatby. Veselá pohádka s písničkami.

Vstupné 90, 70, 50 Kč

Změna programu vyhrazena!

**DOPOLEDNÍ PŘEDSTAVENÍ**

Dopolední představení jsou zadaná pro školy a školky. Maminky s dětmi je mohou navštívit po předchozí domluvě na tel. 281920326.

**čtvrtek 9.10. v 9.00 a 10.30**

## POVĚSTI ČESKÉ

**Divadelní agentura Susa**

**středa 15.10. a čtvrtek 16.10. v 9.00 a 10.30**

## PŘÍHODY VČELÍCH MEDVÍDKŮ

**Divadlo Krapet**

**úterý 21.10. v 9.00 a 10.30**

## O TŘECH NÁMOŘNÍCÍCH

**Divadlo Láryfáry**

**čtvrtek 30.10. v 9.00 a 10.30**

## JAK SE HONZA UČIL ČAROVAT

**Divadlo Pohádka**

**úterý 4.11. v 9.00 a 10.30**

## ČERT A KÁČA

**Divadlo Evy Hruškové a Jana Přeučila**

**pátek 7.11. v 9.30**

## NĚŽNÁ REVOLUCE

**Pořad k výročí 25 let od událostí 17. listopadu 1989**

**pondělí 10.11. v 9.00 a 10.30**

## VYPRÁVĚNÍ STARÉHO VLKA ANEBO PRAVDA O KARKULCE

**Divadlo Koňmo**

**pátek 14.11. v 10.00**

## ZAHRADNÍ SLAVNOST

**Divadlo na tahu**

Uvádíme v rámci 3. ročníku vzpomínkové akce na slavnou premiéru Havlovy Žebrácké opery v roce 1975 v počernické restauraci U Čelikovských - Návrat Václava Havla.

**čtvrtek 20.11. v 9.00 a 10.30**

## NENÍ DRAK JAKO DRAK

**Divadlo Kuba**

**pondělí 24.11. v 9.00**

## PUTOVÁNÍ ZA ŠŤASTNOU HVĚZDOU

**Divadlo Vysmáto Aleše Bílka**

**čtvrtek 27.11. v 9.00**

## MATYLDA ZASAHUJE ANEB POVÍDAČKY NAŠÍ KAČKY

**Divadelní agentura Praha**

## DOPLNĚNÍ VOLNÝCH MÍST V JAZYKOVÝCH KURZECH

Jednotlivá volná místa v kurzech angličtiny a němčiny pro dospělé můžete obsazovat ještě tento měsíc.

Informace vám rádi podáme denně po – čt od 16 do 19 hodin v kulturním středisku Domeček, Votuzská 322 nebo ve stejných hodinách na tel.: 281920339

**VIRTUÁLNÍ UNIVERZITA  
3. VĚKU - SVĚT OKOLO  
NÁS**



Nový semestr na téma pěstování a využití jedlých a léčivých hub začíná 6. října ve 14 hodin v KS Domeček ve Votuzské 322. Další termíny přednášek následují po čtrnácti dnech.

Pilotní kurz Astrologie zaujal samé ženy a prvních čtrnáct studentek ho úspěšně absolvovalo během září.

Seznámily jsme se se slunečními hodinami od antiky přes středověk a renesanci až po současnost a také s nejvýznamnějšími astronomy Evropy. Společně jsme zvládly počáteční drobné technické záležitosti, ale k tomu pilotní kurz slouží. Zdá se, že o virtuální vzdělávání bude v Horních Počernicích zájem a to nás moc těší.

Všichni noví zájemci o studium jsou vítáni. Bližší informace Vám podá lektorka Alžběta Cibochová, tel.: 608 664 806 nebo Hana Čížková v Divadle Horní Počernice, tel.: 281 920 326.

*Hana Čížková, ředitelka divadla*

## Pozvánka na koncert a výstavu v říjnu

**8.10. – 30. 10. 2014** v kočárovně Chvalského zámku

**Výstava k 60. výročí založení školy**

**Vernisáž 8. 10. v 17.00**

**20. 10. v 18.00** v sále ZUŠ Ratibořická

**I. Hudební večer - tradiční koncert žáků školy**



**VÝSTAVA**



**60 LET ZUŠ**

ZÁKLADNÍ UMĚLECKÁ ŠKOLA V HORNÍCH POČERNICÍCH  
PORÁDÁ V KOČÁROVNĚ ZÁMKU NA CHVALECH TAMTĚZ,  
U PŘÍLEŽITOSTI SVĚHO ZALOŽENÍ VÝSTAVU S NÁZVEM 60 LET ZUŠ  
HISTORIE ŠKOLY V DOPROVODNÝCH TEXTECH A FOTOGRAFIÍCH



PREZENTACE PRÁCI UČITELEK VÝTVARNÉHO OBORU,  
TEREZY VALÁŠKOVÉ, MICHAELY VANĚČKOVÉ A SONI ZÍKOVÉ

VERNISÁŽ SE KONÁ VE STŘEDU 8.10.2014 V 17.00 HODIN  
VÝSTAVA, NA KTEROU VÁS VŠECHNY SRDEČNĚ ZVEME,  
POTRVÁ DO 30.10.2014

OTEVŘENO DENNĚ OD 9 DO 17 HODIN



## Zahranční výbor Prahy 20

### Výtvarnice Soňa Zíková vystavovala ve Francii

Naposledy jsme v tomto volebním období zavítali do našeho partnerského města Mions u Lyonu, k přátelům, s nimiž už deset let spolupracujeme při nejrůznějších kulturních akcích. Po úspěšných prezentacích profesionálních umělců, fotografa Karla Cudlína a malíře Filipa Minaříka v Mions a v Lyonu, uzavřela sérii našich vystavovatelů výtvarnice Soňa Zíková, tentokrát na přehlídce amatérských umělců Festiv'Art ve Francii. „Byla jsem potěšena nabídkou předsedy francouzského Comité de Jumelage Alaina Nyffeneggera zúčastnit se této prestižní výstavy společně s dvaceti dalšími francouzskými výtvarníky. Atmosféra při

vernisáži byla velmi příjemná a hlavně bylo na co se dívat, srovnávat, objevovat a diskutovat s lidmi, kteří mají stejné zájmy,“ sdělila své dojmy Soňa Zíková, která už šestým rokem vyučuje výtvarný obor v Základní umělecké škole v Horních Počernicích. Ráda bych jí a také všem ostatním kolegům ze zahraničního výboru Prahy 20 poděkovala za obětavou práci a čas, který v uplynulých letech věnovali desítkám náročných akcí v rámci naší spolupráce s partnerskými městy Brunsbüttel v Německu a Mions ve Francii.

*Dana Mojžíšová*





**Po velmi úrodném září přichází říjen s novými výstavami, pohádkovým víkendem se Šípkovou Růženkou a rytířem Janem ze Chval, připravili jsme**

**do prodeje nový kalendář na rok 2015 a chystáme vánoční výstavu.**

**Výstava Zelený Raoul, politická satira a další tvorba Štěpána Mareše, je velmi netypická a odvážná. Oblíbený politický komiks z časopisu Reflex totiž slaví dvacetileté výročí. Chtěli jsme pokračovat zase trochu jinak v komiksově tradici na Chvalském zámku a zároveň se tentokrát zaměřit na dospělé a starší teenagery. Uvidíte ukázky ze Zeleného Raoula i další tvorby Štěpána Mareše a v období voleb se jistě rádi pobavíte nad galerií českých politiků a prezidentů. Vstup je na vlastní nebezpečí. :-)**

**Nezapomněli jsme však ani na děti: ve sklepení mohou zapojit mozkové závity a objevit mnoho zajímavého na výstavě IQ park – svět objevů na Chvalském zámku. Rodiče se jistě rádi připojí. Historické slavnosti na nádvoří zase lákají zájemce o doby dávné, neboť budou mít možnost spatřit ukázky historického tance. Zveme vás také na zahájení Dnů finské kultury, pořádané Místní veřejnou knihovnou u nás na zámku.**

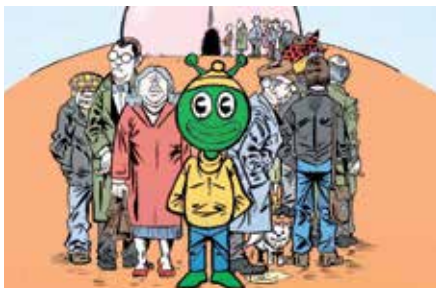
**Přejeme krásný podzim a těšíme se na setkání s vámi.**

Alexandra Kohoutová,  
ředitelka Chvalského zámku

## VÝSTAVY PRO VŠECHNY

od soboty 20. 9. do neděle 23. 11.

**Zelený Raoul, politická satira a další tvorba Štěpána Mareše**



Neděle 5. 10. ve 14.00

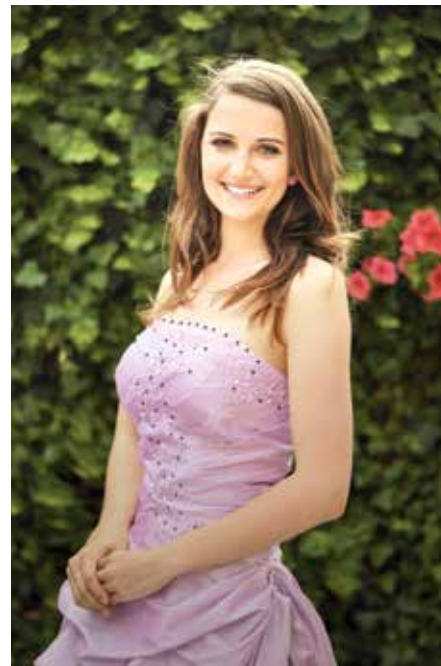
## Beseda se Š. Marešem a zast. šéfredaktorem Reflexu M. Stonišem

Vyvrcholením letošního komiksového roku na Chvalském zámku je výstava známého kreslíře a ilustrátora Štěpána Mareše, tvůrce legendárního a stále velmi aktuálního politického komiksu Zelený Raoul z časopisu Reflex. Výstava pořádáme k 20. výročí komiksu, který vychází nepřetržitě od roku 1995. Čeká vás galerie karikatur politiků a prezidentů, nejznámější výjevy ze Zeleného Raoula, ukázky tvorby komiksu i výběr z další autorovy tvorby.

Od soboty 20. 9. do neděle 23. 11.

## IQ park – svět objevů na Chvalském zámku

Nenechte si ujít putovní interaktivní výstavu libereckého IQ parku ve sklepení Chvalského zámku, která zpřístupňuje svět vědy a techniky dětem a dospělým formou her a experimentů. Vyzkoušet si můžete více než dvacet prostorových a desítky tištěných interaktivních exponátů.



## AKCE PRO VŠECHNY

Sobota 11. 10. od 10.00 do 17.00

## Pohádková neděle na zámku se Šípkovou Růženkou a světem objevů

Víte, jak se budí princezny? Nenechte si ujít oblíbenou komentovanou prohlídku s půvabnou Šípkovou Růženkou v nádherných šatech. Provede děti celým zámkem, který se díky výstavě IQ PARK promění ve svět plný záhad a objevů. Provéřte si IQ a v praxi vyzkoušíte některé zákonitosti a objevy. Děti si zasoutěží a získají sladkou odměnu. Po skončení prohlídky můžete na zámku ještě zůstat, jak dlouho budete chtít. Komentované prohlídky trvají 40 minut

a začínají vždy v celou hodinu (poslední prohlídka v 16.00). Informace a rezervace času prohlídky na tel.: 281 860 130.

**Sobota 11. 10. od 13.00 do 17.00**

## Historické slavnosti na nádvoří zámku

Pořádá Spolek Molechet, čeká vás miniprehlídka historických tanečních souborů na zámeckém nádvoří a netradiční hry pro děti v dobovém duchu. Vystoupí soubory historického tance Iris, Saltum Dare, Srdcové Eso a další. U kaštanu ukázky vojenského ležení a výzbroje. Vstup na nádvoří zdarma.

**Neděle 12. 10. od 10.00 do 17.00**

## Pohádková neděle na zámku s rytířem Janem ze Chval a světem objevů

Udatný rytíř Jan ze Chval ve slušivém brnění je připraven provést děti s rodiči celým zámekem až po sklepení, které se díky výstavě IQ PARK promění ve svět plný záhad a objevů. Děti si zasoutěží, vyzkouší si rytířské chvaty s mečem a po prohlídce si mohou malovat i hrát. Prohlídka trvá 40 min, začíná vždy v celou hodinu, poslední v 16.00. Informace a rezervace času prohlídky na tel.: 281 860 130.

**Středa 22. 10. od 18.00**

## DNY FINSKÉ KULTURY

Slavnostní zahájení Dnů finské kultury, které pořádá Místní veřejná knihovna v Hor-



ních Počernicích v rámci projektu Poznej země EU. Zajímavé přednášky, hudební vystoupení a ochutnávku finské kuchyně připravila ředitelka knihovny Božena Beňová společně se zajímavými hosty: Markétou Hejkalovou, Kristianem Vackem, Markem Světlíkem a Janem Maruškou. Čeká vás přednáška o spisovateli Waltarim, přednáška o Finsku v hudbě, výstava Skandinávského domu v Praze apod. Akce je pořádána pod záštitou Velvyslanectví Finské republiky v Praze.

### GALERIE A KOČÁROVNA

**Do neděle 5. 10.**

## Jindřich Bílek, Daniel Bílek, Harald Bäumlér: Společné cesty

Zajímavá výstava obrazů a soch

**Od úterý 7. 10. do neděle 2. 11.**

## Výstava dětí a mládeže: Madame Humanité 2014

Zajímavá výstava v zámecké galerii a výroční předání cen Madame Humanité ve středu 23. října od 17.00 do 21.00

**Od středy 8. 10. do čtvrtka 30. 10. Slavnostní zahájení ve středu 8. 10. v 17.00 kočárovně**

## Výstava k 60. výročí založení ZUŠ v Horních Počernicích

Unikátní výstava, jejíž součástí je prezentace prací učitelů výtvarného oboru.

# Výstavu **Společné cesty** můžete vidět do 5. října

Začátkem září byla zahájena další výstava současného výtvarného umění v prostorách Chvalského zámku. Tentokrát se sešli dva čeští malíři a německý sochař z Ambergu. Vernisáž byla obohacena recitálem violoncellového dua a nadějného sólisty Eduarda Šístka ml.

Malíř Jindřich Bílek (1950) se díky mnoha úspěchům v posledních letech stále více prosazuje v plzeňském regionu a ve východním Bavorsku, několikrát vystavoval také ve Francii. Jeho expresivní dynamická tvorba se může rozdělit na oblast věnovanou hudbě (především jazzu, sám je totiž hudebník) a oblast figurálních kompozic s nádechem erotiky. Je pro něj příznačná robustní olejomalba širokými štětky s výraznou barevností. Jeho syn Daniel Bílek (1984) je zastoupen abstraktními velkoformátovými i menšími olejomalbami. U tak mladého autora je obdivuhodná uvolněnost rukopisu, které výtvarníci dosahují až po letech praxe. Jeho

obrazy vypovídají o radosti z procesu tvorby, mimořádné barevné citlivosti a jistotě v představivosti o konečném výsledku tvorby.

Sochař Harald Bäumlér (1975) žije a tvoří v rodném Ambergu. Studium teologie a následně výtvarného umění se promítá do výběru jeho námětů, ztvárňuje také přírodní realistické prvky a detaily. Přestože žije v Německu, u nás můžeme najít jeho sochy například v Plzni (Český rozhlas, katedrála sv. Bartoloměje) nebo v Dobré Vodě na Šumavě.

Výstava svou kvalitativní úrovní výrazně

převyšuje běžnou produkci a určitě stojí za zhlédnutí. Potrvá do 5. října 2014.

Jindřich Bílek  
Foto Ondřej Sedláček



# Kalendář na rok 2015 Praha a Horní Počernice v proměnách už je v prodeji

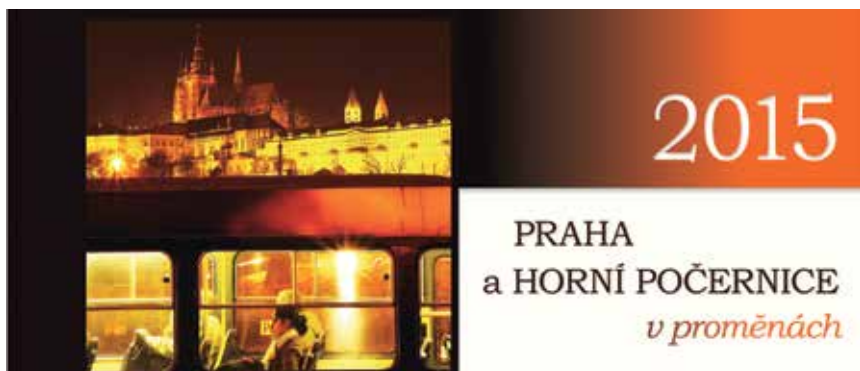
Vážení Hornopočerničtí, už potřetí byla práce na kalendář MČ Praha 20 plně v rukou Chvalského zámku a jsme velmi rádi, že je čím dál hezčí. Kalendář na rok 2015 s podtitulem Praha a Horní Počernice v proměnách je v prodeji již od konce září na obvyklých místech viz seznam níže. Snad můžeme říct, že je nejkrásnější ze všech, které jsme dosud dělali. Kromě nádherných fotografií z celé Prahy i z Horních Počernic, jejichž autory jsou mnozí z vás, občanů naší městské části, má kalendář také informační hodnotu. Jsou v něm vyznačeny hlavní akce pořádané MČ, příspěvkovými a neziskovými organizacemi a spolky v roce 2015.

Děkujeme společnostem, které svým finančním příspěvkem podpořily vydání kalendáře. Za práci děkuji týmu Chvalského zámku, zvláště pak Rozce Beránkové za produkci a Zuzaně Dejmkové za grafické zpracování. Děkuji všem fotografům, kteří se na kalendáři podíleli svými fotografiemi. Doufáme, že pro vás bude příjemným průvodcem po celý příští rok 2015.

Alexandra Kohoutová, ředitelka Chvalského zámku

Kalendář MČ je v prodeji za cenu 65 Kč na těchto místech:

Úřad MČ Praha 20 (pokladna), Chvalský zámek (Infocentrum), Divadlo Horní Počernice, KC Horní Počernice - Domeček, Pekařství Moravec, Trafiky M. Hory na Náchodské a v Jeřické ulici, Trafika M. Pupalové v Běluňské ulici U tří věžáků, Trafika R. Pučelíka v Božanovské ulici u stanice MHD, Trafika M. Vrzala na Náchodské ulici č. 141, Papírnictví na Náchodské ulici u pošty Papírnictví v Chodovické ulici u školky, Tiskárna Printea na Náchodské ulici č. 868 v budově bývalého sklenářství, Salon Marton ve Chvalkovické ulici, Prodejna Citi-tabák v supermarketu Albert



## Výherce soutěže O kouzelný plamínek víly Ohnivky za srpen 2014

Milé děti, v srpnu pokračovaly výstavy Cesta nejen do pravěku se Zdeňkem Burianem a Obří lepoporelo dějin. Jsme rádi, že i v létě jste si našly čas na návštěvu Chvalského zámku. Tentokrát se víla Ohnivka ptala, jak se jmenuje víla se zlatými vlásky, která byla zobrazena v Obřím lepoporelu dějin. A správná odpověď zněla „víla Amálka“. Ze 328 odevzdaných kuponů jich bylo 319 správných. Tentokrát jsem měla obzvláště šťastnou ruku, neboť na jednom kuponu se skrývali hned dva výherci-sourozenci – **Alex a Sofie Dvořáčkovi z Prahy 9**. Alexovi je 5,5 let a Sofince 2,5 roku a za odměnu vyhrávají komentovanou prohlídku s princeznou či rytířem. Těšíme se i na vás, víla Ohnivka schovává své otázky stále a dál a dál.

-ak-

### Víla Ohnivka JAK SE MELUZÍN ZAMILOVAL

PIŠE SAŠA KOHOUTOVÁ • KRESLÍ VĚRA TATARO

JAJAJÁ JSS JSSEM MMM ME MELUZÍN

JAJA ME ME

TAK ONO SE NÁM TO SEM PŘIFOUKLO... Z NIČEHO NIC

A DOCELA SAMO... FÚ FÚ

HRAJEME NA HONĚNOU?

JAK TOHLE ASI NAKONEC DOPADNE?

Jistě si pamatujete, že minule víla Ohnivka s Meluzínem objevili v zastrčeném koutě Chvalského zámku holčičku ve fialových šatech. Jmenovala se Meluzínka, pocházela z Větrného království a Meluzín na ni koukal jako opařený. Začal koktat: „Ja jjjá jjjsem sem Meluzzzin.“ Víla Ohnivka se tomu pochichtávala, zajiskřila a zapálila v jeho větrném srdci malou jiskru. Meluzínka se ještě trochu bála, ale pak už se pousmála a řekla: „Já jsem se sem přifoukla, ani nevím jak. Mohla bych se na zámeckých chodbách a v komíně prohánět s tebou, Meluzíne?“ I v jejím srdci už hořela malá jiskřička. Proháněli se spolu, svištěli a foukali. Víla Ohnivka jim to sice přála, ale říkala si: „Ach jo, dva zamilovaný větrný přízraky...“

## Chvalský zámek žil ve slunci i dešti! Tajemná noc, Svatoludmilská pouť a koncert Ivana Hlase

Víkend 13. a 14. září byl na Chvalském zámku bohatý na akce i změny počasí. Vlahý a příjemný večer vital pohádkové bytosti i rodiny s dětmi – účastníky Tajemné noci, Svatoludmilské poutě však občas zkroutil dešť a Ivan Hlas zpíval v lijáku. A výsledek? Vysoká účast a spokojenost malých i velkých návštěvníků. Děkujeme vám!

Třetí ročník Tajemné noci na Chvalském zámku byl opravdu zdařilý. Zámek zazářil svíčkami a ožil pohádkovými bytostmi – v 1. patře děti vítala královna, na půdě cinkala zvonečky pavučina Meluzína, v saloncích děti našly Zlatovlásku a Popelku, jež potřebovaly jejich pomoc, na nádvoří se proháněla princezna Koloběžka I. a rytíř Jan ze Chval prováděl výcvik rekrutů na rytíře. Na zahradě hledaly děti poklad se zahradníky, v galerii plnily úkoly královského šaška a sluhy, ve sklepení míchaly lektvar s hodnou čarodějnici a na konci je čekalo překvapení u víly Ohnivky. Jen v sobotu 13. září navštívilo Chvalský zámek celkem 273 návštěvníků.

Svatoludmilská pouť v neděli 14. září nabídla návštěvníkům všechny oblíbené poutové atrakce, stánky s občerstvením i suvenýry a navíc bohatý doprovodný program. Na Chvalské tvrzi probíhalo vystoupení Školy psích sportů a na nádvoří Chvalského zámku bylo připraveno zdarma divadélko Vodnická pohádka, díky spolupráci s SHM

Klubem Praha – Horní Počernice. Hry pro děti již tradičně přichystal Spolek Molechet. Hornopočerničtí zůstali své pouti věrní i v deštivém počasí a děti i dospělí si náležitě užili všech radovánek.

A koncert Ivana Hlase a Tria? Byl dozajista vyvrcholením celého akcemi nabitého víkendu. Ivanu Hlasovi, Olinu Nejezchlebovi a Norbimu Kováčovi ani početným návštěvníkům nevadil ani hustý dešť. Plachta na nádvoří zámku dešť zadržela a ten bubnoval do rytmu melancholických a krásných písní Ivana Hlase. Lepší tečku jsme si nemohli přát.

Za krásné fotografie z koncertu Ivana Hlase děkujeme Ing. Jaroslavu Pivoňkovi. Děkuji všem zaměstnancům Chvalského zámku i odboru Místního hospodářství MČ Praha 20 za výbornou spolupráci. Všem účastníkům našich akcí děkujeme za přízeň a těšíme se s vámi na další akce.

*Alexandra Kohoutová,  
ředitelka Chvalského zámku*



Foto: Jaroslav Pivoňka



## Příroda a sport v Horních Počernicích

### Nová fotografická soutěž pro kalendář na rok 2016

S velkým předstihem vyhlašuje Chvalský zámek čtvrtý ročník fotografické soutěže pro kalendář MČ na rok 2016. Těšíme se, že od soutěžících opět získáme krásné fotografie. My zajistíme produkci, grafické zpracování i distribuci kalendáře, díky příspěvkům od hornopočernických společností a firem jeho výrobu. Všem děkujeme!

Od soutěžících z minulých ročníků máme mnoho námětů pro kalendáře do dalších let, ale také požadavek, abychom další soutěž vyhlásili co nejdříve. Rádi jim vycházíme vstříc a tímto vyhlašujeme nové téma fotografické soutěže pro rok 2016 Příroda a sport v Horních Počernicích. Naše městská část je obklopená krásnou přírodou, čímž částečně eliminuje vysoké dopravní zatížení. Nahlédněte vašimi objektivy do půvabných zákoutí přírody v Horních Počernicích, ale zároveň jimi zachyťte i nejrůznější sportovní akce, abychom lyrický kalendář rozhýbali a rozveselili.

Nejlepší fotografie budou publikovány v kalendáři MČ na rok 2016, na stránkách i titulních stranách Hornopočernického zpravodaje a na webu městské části a Chvalského zámku. Zúčastnit se může každý občan či příznivec Horních Počernic od 13 let výše. Tvůrci nejlepších fotografií budou odměněni poukázkami do Hornbachu ve výši 3.000, 2.000 a 1.000 Kč.

Uzávěrka soutěže je 15. května 2015. Těšíme se na vaše fotografie i na přípravu a práci na kalendáři na rok 2016.

*Alexandra Kohoutová*



MÍSTNÍ VEŘEJNÁ KNIHOVNA  
PRAHA 9 – HORNÍ POČERNICE

## Místní veřejná knihovna Horní Počernice

Náchodská 754, 193 00 Praha 9  
tel.: 281 921 587 /oddělení pro dospělé/, 281 920 742 /oddělení pro děti a mládež/  
Půjčovná doba: PO ZAVŘENO  
ÚT 10:00 - 19:00, ST 14:00 - 19:00, ČT 14:00 - 19:00, PÁ 10:00 - 16:00  
www.knihovnapocernice.cz, e-mail: knihovna@knihovna-hp.cz



Milí naši čtenáři,  
srdečně vás zveme na Dny  
finské kultury 21. a 22. října  
2015.

Božena Beňová



### Literární výročí v září

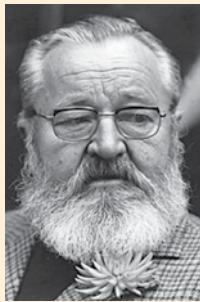
**Jan Werich**

† 31. října 1980

„Když už člověk jednou je, tak má koukat aby byl. A když kouká, aby byl, a je, tak má být to, co je, a nemá být to, co není, jak tomu v mnoha případech je.“

JW

Český filmový a divadelní herec, dramatik a scenárista, v autorské dvojici s Jiřím Voskovcem, významný představitel mezi-válečné divadelní avantgardy a posléze i poválečné české divadelní kultury, významný spisovatel.



### Kalevala

**Jan Čermák**

**Kalevala Eliase Lönnrota a Josefa Holečka v moderní kritické perspektivě**

Nejzralejší plod finského národního obrození a sběratelského i básnického úsilí filologa a folkloristy Eliase Lönnrota náleží k základním textům světové epiky a nabízí fascinující vhléd do světa archaické a žánrově mnohotvárné (ugro)finské lidové slovesnosti.



### Pád císařova zetě

**Jan Bauer**

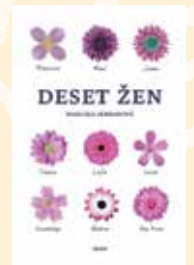
Karel IV. se s rakouským vévodou Albrechtem II. dohodl na příbuzenském propojení Lucemburků a Habsburků. Když Karel provdal svou dceru Kateřinu za Albrechtova syna Rudolfa, netušil, co se z tohoto nadaného mládence vyklube.



### Deset žen

**Marcela Serranová**

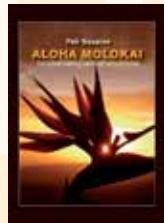
Nikdy předtím se neviděly, ale přesto svěřují své příběhy Nataše, jejich terapeutce. Všechny nesou na bedrech tíhu strachu, samoty, promarněných tužeb a nejistoty. Hrdinky tohoto románu přijímají Natašinu výzvu, aby se pokusily pohlédnout na svůj život novými očima. Deset žen je znepokojující a překvapivý román, hluboce dojemný a lidský. Přináší odvážný a objevný pohled na mezilidské vztahy v dnešním světě.



### Aloha Molokai

**Petr Nazarov**

Nenechte si ujít druhou cestopisnou knihu cestovatele Petra Nazarova Aloha Molokai. Zachycuje několik měsíců toulek po šesti havajských ostrovech se zvláštním zaměřením na ostrov Molokai, opředený mystickými pověstmi a magickou atmosférou. Nevšedním způsobem přibližuje neopakovatelnou atmosféru Havajských ostrovů, život místních obyvatel a jejich tradice.



Místní veřejná knihovna  
v Praze 9 – Horních Počernicích  
ve spolupráci s Chvalským zámekem  
vás zve na



# DNY

# FINSKÉ KULTURY

v Horních  
Počernicích

21.-22. 10.

2014

Vstup zdarma

**Úterý 21.10. v 19,15 hod.: Geografický večer o Finsku:** Jan Maruška, hudební vystoupení – Kristian Vacek, malá ochutnávka finské kuchyně

**Středa 22.10. v 18,00 hod.: Slavnostní zahájení na Chvalském zámku:**

obřadní sál 2.p.  
Chvalská tvrz 857

Vystoupení smyčcového souboru ZUŠ Horní Počernice Waltari, jak ho neznáte: přednáška autorky Markéty Hejkalové, prezentace nakladatelství Hejkal

Finsko v hudbě: Kristian Vacek – housle, Daniel Kallmünzer - klavír Kalevalské verše: emancipace finského vědomí – Marek Světlík Finské písně: Anna Gorniaková - příčná flétna,

Alžběta Trojanová - kantele, harfa, Krystýny Skalická - akordeon Vystoupení pěveckého sboru Cantabile ZUŠ Horní Počernice

Historicko – geografický pohled do země tisíce jezer: Kristian Vacek Vystoupení pěveckého sboru ZUŠ Horní Počernice

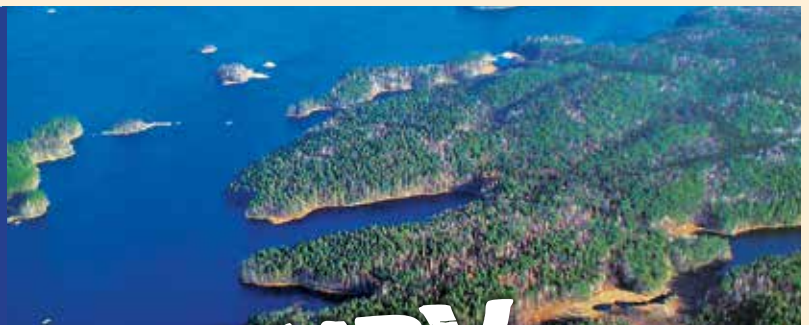
Degustace finských specialit: Střední škola hotelnictví a gastronomie Praha 9 – Klánovice

Výstava o Finsku – Skandinávský dům v Praze: Michal Švec

Pod záštitou Velvyslanectví Finské republiky v Praze



VELVYSLANECTVÍ FINSKA  
PRAHA







## Dům dětí a mládeže Horní Počernice

Ratibořická 1899/32, 193 00 Praha 9  
tel.: 281 925 264, fax: 281 925 948

[www.ddm-hp.cz](http://www.ddm-hp.cz)  
[ddm-hp@ddm-hp.cz](mailto:ddm-hp@ddm-hp.cz)

### DRAKIÁDA

**Pátek 10. října od 16.00 do 17.30**

Na kopci u FZŠ Chodovická jsme pro vás připravili soutěž v létání draků a zručnosti (motání provázku s drakem, jeho skládání, házení vlaštovek). Těšíme se na vás. Při nepříznivém počasí zajistíme program v učebně DDM.

### VÝTVARNÉ DÍLNY – KERAMIKA PRO MLÁDEŽ A DOSPĚLÉ

**Od čtvrtka 2. října 18.00 – 19.55**

**1 x za 14 dní v sudých týdnech**

Účast je možná pouze po předchozí rezervaci na tel.: 281 925 264 a 605 700 772, e-mail: [farkasova@ddm-hp.cz](mailto:farkasova@ddm-hp.cz), [volfova@ddm-hp.cz](mailto:volfova@ddm-hp.cz) nebo v kanceláři DDM. Uzávěrka rezervací je vždy v pondělí před termínem dílniček (max. počet míst sedm).

Cena 250 Kč včetně hlíny, glazury a výpalu

### VÝTVARNÉ DÍLNY TIFFANY PRO DĚTI OD 12 LET, MLÁDEŽ A DOSPĚLÉ

**Neděle 19. října od 14.00  
do 17.00**

Pod vedením Hany Volfové se naučíte základy techniky TIFFANY od výběru vhodného motivu přes jeho sestavení, vyřezání, obroušení, lepení měděnou páskou a cí-

nování. K dispozici budou motivy ryby a motýla, barevná skla, speciální rezačky na sklo, bruska, potřeby k cínování, bižuterní komponenty a kleště k dokončení výrobků.

Cena 200 Kč + materiál (dle rozměru spotřebovaného skla, tj. 10 × 10 cm = 120 Kč)

Kurz proběhne při počtu 5 – 10 zájemců, rezervace je nutná, uzávěrka 16. 10. 2014.

### PODZIMNÍ BURZA

**Sobota 18. října od 9.00 do 13.00**

Zveme vás na burzu oblečení, sportovního vybavení a hraček, kde si každý své zboží prodává sám. Zajištění prodejního místa a rezervace předem jsou bez poplatku.



Informace: 605 700 772,  
[farkasova@ddm-hp.cz](mailto:farkasova@ddm-hp.cz)

### VÝTVARNÁ DÍLNA - KOŠE Z PEDIGU PRO DĚTI, MLÁDEŽ A DOSPĚLÉ

**Sobota 8. listopadu od 10.00 do 17.30**

Cena 900 Kč včetně materiálu, počet míst je omezen a rezervace nutná na tel.: 605 700 772, email: [farkasova@ddm-hp.cz](mailto:farkasova@ddm-hp.cz) nebo v kanceláři DDM.

*Zdeňka Horváthová, ředitelka DDM*



## PODZIMNÍ BURZA

**V sobotu 18.10.  
2014**

**Od 9.00h do 13.00h  
v DDM**

**Burza:**

- oblečení
- sportovní vybavení
- hračky

**Zajišťujeme prodejní místa rezervací. BEZ POPLATKUI**

Rezervace na tel.: 605 700 772, na adrese [farkasova@ddm-hp.cz](mailto:farkasova@ddm-hp.cz), nebo v kanceláři DDM



# Experimentální lesní týden aneb tábor skřítků Kameníčka

**Starý pískovcový lom na okraji Počernic hostil v první polovině září děti ze třídy Brouček MŠ Chodovická. Děti s učitelkami sem jezdily trávit dopoledne pokusného „lesního“ týdne. Myšlenku vyvést děti z běžného školkového režimu a dopřát jim pobyt v lesní školce si učitelky přivezly ze studijní stáže v dolnosaském Schöppenstedtu (součást studijního programu 3. běhu projektu blízká přírodě, který pořádala ALMŠ ČR). Pořádání „lesních týdnů“ je v Německu už po desetiletí běžnou součástí programu mateřských škol „klasického“ typu, v českých podmínkách lze ale hovořit o téměř průkopnickém počinu.**

Realizaci akce předcházela domluva s vedením MŠ a skautským střediskem Oheň, napomohl jí také stav školkové zahrady a omezení, která pro její využití vyplývají z probíhající výstavby v budově Ratibořická. Skauti nám vyšli ochotně vstříc a umožnili dětem využít srubovou základnu a další zařízení, která pobyt v lomu činila téměř luxusním, zasloužilý skaut Racek byl malým hostům průvodcem a rádcem v prvních dnech.

Ústředním tématem týdne se stal KÁMEN. Místní pískovec byl pro děti objektem nekončícího potěšení z broušení a tvarování, návštěva velkoobchodu Mineralia na Náchodské ulici přinesla poznání vzácnějších forem nerostů. Do lomu zavítal i děd Vševěd (v podání Josefa Černého) a neodolatelným způsobem děti vtáh do světa neživé přírody a jejich proměn.

Učitelky si v rámci realizace pilotního projektu „lesního týdne“ předsevzaly dodržet klíčové zásady praxe lesních školek, kterými jsou pobyt venku za každého počasí, volná hra, učení z přírody a rozvoj všech dalších dovedností ve

venkovním prostředí. Přes počáteční nejistotu si učitelky ověřily, že i v nestandardních podmínkách lze naplňovat školní vzdělávací plán. Také rodiče oceňovali zejména to, že se děti pohybovaly na čerstvém vzduchu, otužovaly se, musely čelit nepřízní počasí a byly okolnostmi vedeny k samostatnosti.

A co se dětem nejvíce líbilo? Vlastně všechno: pískovcové tvoření, hledání pokladu, táborák, vaření kompotu z nasbíraného ovoce či nácvik práce se zavíracím nožem. Podle ověřených zpráv děti večer usínaly nezvykle brzo a ráno navlékaly expediční batůžky nezvykle ochotně.

Za pomoc a podporu děkujeme Radě skautů hornopočernického skautského střediska Oheň, Antonínu Wágenerovi a Josefu Černému, majiteli velkoobchodu Mineralia, s.r.o a všem rodičům, kteří nás do lomu doprovázeli a pomohli nám lesní týden uskutečnit.  
Karolína Klímová,  
MŠ Chodovická



## 3. HORNOPOČERNICKÝ DOBROČINNÝ

# Bazar

čtvrtek 16.10. 2014 od 12:30-18 hod

**PROVĚTREJTE SKŘÍNĚ a přispějte do bazárku předměty, které mohou JINÝM LIDEM UDĚLAT RADOST!**

Věcné dary určené k prodeji budou přijímány ve vstupní hale staré budovy MŠ (Kostička):

středa 15.10. 12:30-13:00  
15:00-17:00  
čtvrtek 16.10. 8:00-10:00

**VE PROSPĚCH  
ŠKOLKOVÉ  
ZAHRADY!**

Jsou vítány hračky, knihy, čisté oblečení a obuv, sklo, porcelán, umělecká díla i kuchyňské potřeby...zkrátka **vše, CO SE DÁ ODNĚST V RUCI!**

**Těšíme se na Vás na zahradě MŠ Chodovická!**

Pro bližší informace prozkoumejte [www.ms-chodovicka.cz](http://www.ms-chodovicka.cz) nebo kontaktujte: K.Klímová, mob.774 347 262



## Další školní rok se rozběhl

I když budova FZŠ Chodovické vítala své žáky 1. září v poněkud netradičním kabátě z lešení,

nový školní rok se rozběhl tradičně. Pro prvňáčky bylo připraveno slavnostní uvítání mezi školáky. V pedagogickém sboru přibýly nové tváře díky nárůstu tříd na prvním stupni a rozšíření školní družiny a školního klubu. Máme větší nabídku kroužků: angličtinu s English Extra, divadlo a dramaturgii, sportovní hry, vědecký, studijní, šachový a výtvarný kroužek, fotbalovou přípravku.

Velkou změnu zaznamenali šestáci. Vznikly nové kolektivy a do sportovní třídy přišla řada žáků z jiných škol. Sportovní 6.B odjela na adaptační a kondiční soustředění do Mozolova u Tábora, kde se žáci zdokonalovali v běžecích technikách, posilovali a trénovali míčové hry, soutěžili. Vedoucí soustředění Jiřina Lišková, pedagogové Jan Kittler a Jan Vodička velmi pozitivně hodnotili sportovní výkony dětí i přátelskou atmosféru v nově vzniklém třídním kolektivu.

Jana Remešová

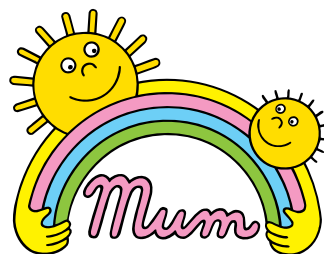
# MUM – Rodinné centrum

Mezilesí 2058, Praha – Horní Počernice

Nízká budova mezi dvěma věžáky, zast. busu Chvaly nebo Libošovická

Tel.: 281 926 727 (po-pá 9.00–12.00, út 15.00–18.00)

Mobil: 775 720 584 – Barbora Záhlová, info@rcmum.cz, [www.rcmum.cz](http://www.rcmum.cz)



Více info u Hanky: 775 720 585,  
hanka.schovancova@rcmum.cz

## Boj proti prokrastinaci – specifické postupy a nástroje

1. 10. 19.30–21.30

Prokrastinace je chorobné odkládání úkolů a povinností. Naučme se, jak nad ní vítězit každý den. Cena 200 Kč. Seminář je podpořen z dotačního programu Rodina a ochrana práv dětí MPSV.



## Divadýlko O koblížkovi

6. 10. 11.15–11.45

Malé divadlo pro celou rodinu. Vstupné 40,- / rodina.

## Burza dětského a těhotenského oblečení

pá 10. 10. 9.00–12.00 a 15.00–18.00  
so 11. 10. 9.00–12.00

Podmínky prodeje na [www.rcmum.cz](http://www.rcmum.cz)



## Volná Montessori herna

18. 10. 9.00–11.00

Zaměříme se především na nácvik činností praktického života a rozvoj smyslového vnímání. Představíme pomůcky a aktivity, které je možné využívat i doma. Cena 130 Kč / 1 dítě, další dítě za 70 Kč.

## Hajáles – nocování v MUMu s programem

18.–19. 10.

Pro děti od 5 let. Vaše děti přespí v MUMu a vy se můžete věnovat třeba kultuře nebo sobě samým. O vaše děti budou pečovat zkušené chůvy. Od 18.00 přicházejí děti do MUMu. Mohou se těšit na hry, výtvarný koutek, zdravou ovocnou svačinku. Na dobrou noc posloucháme písničky a čteme dětem pohádky. Ráno snídáme domácí



bábovku nebo kukuřičné lupínky s mlékem. Děti si vyzvednete mezi 9.00 a 10.00. Cena: 350 Kč / dítě, sourozenci: 2 děti / 600 Kč.

## dvojdílný Kurz I. pomoci

20. 10. a 3. 11. 20.00–22.00

Jak poskytnout první pomoc dospělému a dítěti. Jak poznat život ohrožující stavy. Účastníci obdrží certifikát o proškolení v oblasti poskytování první pomoci. Cena za oba večery 740 Kč. Lektoři: zdravotničtí záchranáři. Seminář je podpořen z dotačního programu Rodina a ochrana práv dětí MPSV.



## Domácí léčebné prostředky

22. 10. 9.30–11.00

Léčba běžných, ale i závažnějších onemocnění - nachlazení, rýma, kašel, bolest v krku, bolest uší, záněty čelních dutin, gynekologie, močové cesty, nevolnost, zvracení, popáleniny, krvácející rány, odřeniny. Cena 50 Kč.

## Divadýlko

3. 11. 11.15–11.45

Vstupné 40,- / rodina.

## Raw strava – cesta ke zdraví

5. 11. od 19.30

RAW food neboli „syrová - živá“ strava neprošla tepelnou úpravou (zahřátím nad 45°C) a je plná aktivních enzymů, minerálů, vitamínů a kvalitních živin. Proč dát přednost čerstvým potravinám? Hlavním důvodem je zachování původní struktury a složení potravin, které zabezpečují rovnováhu mezi stovkami a tisíci výživných látek. Součástí přednášky je také **ochutnávka** raw pokrmů. Cena 200 Kč.

## Burza hraček, dětských a sportovních potřeb

7. 11. 15.00–19.00

Podmínky prodeje na [www.rcmum.cz](http://www.rcmum.cz)



## \* Rekvalifikační kurz Základy obsluhy osobního počítače

Od 15. 10. středy 8.30–12.00 a pátky 8.30–12.00. ZDARMA vč. hlídání dětí.

**BENEFIČNÍ AKCE NA PODPORU  
RC MUM. BAVTE SE VY I VAŠE DĚTI  
A PODPOŘTE DOBROU VĚC**

## SOBOTA 22. 11.

KDE: kulturní středisko DOMEČEK, Votuzská 322/12, Horní Počernice. VSTUPENKY si můžete rezervovat u Hanky: 775 720 585, hanka.schovancova@rcmum.cz.

## DĚTSKÝ MAŠKARNÍ BÁL

10.00–12.00 nebo 15.00–17.00

Program: občerstvení, hudba, tanec, zábava, hry, možnost vyhrát zajímavé ceny Vstupné: 80 Kč / osobu (děti do 2 let ZDARMA). REZERVACE NUTNÁ!!

## TANČÍRNA

od 20.00, hudba 60.–90. let,  
trocha klasiky...

Program: hudba • tanec • zábava • možnost vyhrát zajímavé ceny • předtančení • občerstvení. POZOR!! Možnost hlídání dětí!! Vstupné: 120 Kč

Vše o programu najdete na  
[www.rcmum.cz](http://www.rcmum.cz)

Přidejte se k nám na **FACEBOOKu**

Aktivity označené \* pořádáme v rámci projektu PRÁCE A ŽIVOT V ROVNOVÁŽE II. Projekt je finančně podpořen z Evropského sociálního fondu a státního rozpočtu ČR v rámci Operačního programu Praha - Adaptabilita. Jsou určeny rodičům z Prahy pečujícím o děti do 15 let věku. Aktivity jsou ZDARMA se zajištěnou péčí o děti. Mumraj dle ceníku. Aktuální nabídka kurzů na [www.rcmum.cz/rovnovaha](http://www.rcmum.cz/rovnovaha)



Evropský sociální fond

Praha & EU: Investujeme do vaší budoucnosti.



**MUMRAJ**  
coworkingové centrum  
[www.ccmumraj.cz](http://www.ccmumraj.cz)



## Poděkování za altán

Skoro před rokem začala jednání ohledně altánu na školní zahradě u Základní školy v Ratibořické ulici. Po překonání počátečních problémů se stavba nakonec přeci jen podařila. Velkou pomoc nám poskytla opět MČ Praha 20 - Horní Počernice. Kdybych měla vyjmenovat všechny, kteří se zasloužili o náš altánek, byla by to dlouhá řada. Přesto si dovoluji zmínit alespoň z místního hospodářství pana Píšu a pana Kuthana, dále pana Jukla a zhotovitele altánu pana Kloubka s jeho fir-

mou **ZIVOTSEDREVEM.CZ**. Radost z altánu nám však dlouho nevydržela a přišly docela jiné starosti. Problémem byl starý nevyhovující nízký plot, který nebyl velkou překážkou pro nenechavce. Každý den jsme se zatajeným dechem počítali lavičky v altánu a kontrovali herní prvky. Ale starostka Hana Moravcová se naším problémem začala ihned zabývat a řešit ho. Po prázdninách na nás čekal krásný nový plot, za který upřímně **DĚKUJEME**.



## Pět let s Blešaty

Na konci školního roku uzavírala třída 5. C své působení na prvním stupni. Během pěti let vyrostli z malých, zvědavých a trochu vyjukaných prvňáčků velcí, stejně zvědaví školní rutině. Jejich cesty byly různě klikaté, přesto se znovu a znovu dokázali sejít na stejném místě. Kromě jiného se naučili nemyslet jen na sebe. Začali ve třetí třídě sbírkou hraček, ve čtvrté a páté třídě navázali spolupraci s mateřskou školou Chodovická. Pomohli na brigádách s úpravou zahrady, spolupořádali Jarní výstavu, výtěžek ze školního jarmarku věnovali na úpravu venkovní učebny. Pro děti ze školky hráli divadlo a na konci roku připravili pro Broučky papírové

dopoledne s tematickým programem. Pátou třídu uzavřeli slavnostním Krokem na 2. stupně. Po celý rok si každý z nich zpracovával své vlastní téma, které na konci představil pomocí prezentace spolužákům i rodičovské veřejnosti. Ověřili si nejen své schopnosti komunikační, ale i vytrvalost, systematickosti a pečlivosti. A pak rutina zmizela. Po prázdninách začínají znovu. Několik z nich pokračuje na víceletém gymnáziu, většina jde dál společně na druhém stupni ZŠ Ratibořická. Děkuji vám za společné chvíle, Blešata. Dál se ptejte, diskutujte, přemýšlejte a leťte!

*Martina Josefová, (bývalá) třídní učitelka*

Vážení rodiče a prarodiče, bývalí i současní žáci, v letošním školním roce slaví naše škola 55 let. Chceme shromáždit vzpomínky našich žáků i zaměstnanců, kteří branami školy prošli nebo v ní stále ještě pobývají. Vzpomínky chceme zveřejnit v almanachu a na výstavě na chodbách školy. Jaký máme pro vás úkol? Napište krátký text, v němž zachytíte nějakou vaši vzpomínku na ZŠ Ratibořická, ti starší na ZŠ Dvořákova. Text podepište, uveďte rok narození nebo ukončení školní docházky. V písemné podobě můžete váš příspěvek předat osobně ve škole, nebo poslat na e-mail: radomira.hubalkova@zs-hp.cz  
Těšíme se na vaše vzpomínky.



## Seznámení v Žihli

Začátek září znamená pro Střední odbornou školu pro administrativu Evropské unie čas seznamování. Místa po úspěšných maturantech i letos zaplnili nováčci, kteří nastoupili do šesti tříd prvního ročníku. Mnoha různými aktivitami se snažíme o to, aby se naši studenti cítili ve své škole dobře. Seznamovací kurz odehrávající se tradičně v Žihli nedaleko Rakovníka je jednou z nich. Prváci tu naplno prožili tři dny. Zahráli si různé hry, své sportovní kvality uplatnili při softballu či na volejbalovém hřišti. Několik

hodin věnovali i výuce cizích jazyků. A to nejdůležitější - měli možnost blíže poznat nejen své spolužáky, ale také vedení školy, metodika prevence, školního psychologa a především své třídní učitele, kteří jim po celou dobu studia budou určitě nejbliž.

*Petra Bergmannová, učitelka SOŠ*



## Na první kolej přijel „Preventivní vlak“

České dráhy, Správa železniční dopravní cesty, BESIP Ministerstvo dopravy, Policie ČR, Drážní inspekce a ČD Cargo uspořádaly pro žáky základních a středních škol akci pod názvem Preventivní vlak - bezpečná železnice.

Mnoho našich studentů se do školy dopravuje po železnici, a proto jsme Preventivní vlak přistavený na nádraží Praha – Bubny navštívili. Během exkurze jsme prošli tři stanoviště. V prvním vagónu, tzv. kinovoze se promítaly filmy s bezpečnostní tematikou.

Ve druhém, konferenčním voze mohli žáci diskutovat s odborníky, kteří se nehodami na železnici zabývají. Třetí stanoviště bylo určitě nejatraktivnější. Hasiči tu předváděli ukázky své práce a studenti si na vlastní kůži vyzkoušeli nejen hasičskou výstroj a výzbroj, ale také například masáž srdce. Věřme, že díky této návštěvě si všichni uvědomí, že bezpečnost na železnici není jen prázdné spojené slov.

*Petra Bergmannová,  
učitelka SOŠ*



## Úspěchy dramatického klubu gymnázia

Kam přišli, tam vyhráli. Takto jednoduše to lze říci. Ale za touto větou stojí mnoha-hodinová práce studentů, kteří navštěvují dramatický klub Gymnázia na detašovaném pracovišti na Černém Mostě.

Klub vznikl před šesti lety a za tu dobu prošel zdárným vývojem. Změny jsou ostatně vidět i u nově příchozích, kteří se mají ještě stále co učit. Ale hlavní je, že to všechny moc baví. Aktéři her se schází nejen ve škole na pravidelných schůzkách, ale i o svém osobním volnu, o sobotách a nedělích.

Přávě takto vznikl krátký dokumentární klip na téma drogové problematiky. Sedmi-minutový klip s názvem Volba se umístil na druhém místě v celostátním kole Festivalu Antifetfest a na prvním místě v Praze 9.

Studenti při natáčení postupovali téměř

profesionálně, používali rekvizity, pohráli si s následným střihem i s hudební dramaturgií. Výsledná práce stojí určitě za zhlédnutí na webových stránkách Antifetfestu.

Dalším úspěchem této skupiny studentů je nepochybně i festival Jsem lepší než Švejk, který se zaměřuje na autorskou tvorbu s aktuální tematikou a humorným nádechem. Na tomto festivalu se umístili na třetím místě s patnáctiminutovou hrou Cesta do Afriky. V paláci Adria převedli své umění poprvé v divadelním sále za doprovodu světelné a zvukové techniky. I v této oblasti získali pochvalu od profesionálů za perfektní přípravu.

Všichni studenti se těší na další práci

# Gymnázium

Praha 9, Chodovická 2250

v tomto školním roce. Už teď se připravují na další soutěže.

*Septima B, dramatický klub detašovaného pracoviště Gymnázia Chodovická*



## Basketbalový camp minižákyň TJ Sokol Horní Počernice

Basketbalový camp, který probíhal v polovině srpna v malebném prostředí Jižních Čech ve Strmilově u Jindřichova Hradce, nám ve zlepšení kondice a přípravě na sezónu velice pomohl. Díky příjemnému počasí jsme splnili všechny naplánované aktivity. Basketbalové tréninky probíhaly v krásné tělocvičně místní školy (minikoše dovezl V. Ptáček), ale nežili jsme pouze basketem, dvakrát jsme si vychutnali i temperamentní zumbu. Atletiku jsme měli odpoledne na místním fotbalovém hřišti.

Na malé basketbalistky čekal i parádní výlet zpestřený jízdou na koních, na závěr výletu jsme využili pozvání rodiny Burdových k opékání buřtů spojené s kulturním vystoupením děvčat. Díky rodičům jsme mohli prů-

běžné soutěže ocenit pěknými cenami, takže touto cestou moc děkujeme všem, kteří nás podpořili, rovněž děkujeme basketbalovému svazu za příspěvek. Podle ohlasů se camp vydařil, všichni se vrátili v pořádku bez zranění. Doufáme, že nám pomohl v přípravě na naši první sezónu v kategorii minižákyň, kterou startujeme už v říjnu.

*Jiří Ammer, vedoucí trenér*



**Nejmenší basketbalistky TJ Sokol Horní Počernice na prázdninovém campu**

# Praga Arena nabízí adrenalin i dopravní výchovu

**Pod hlavičkou tradiční české automobilové značky Praga, která v posledních letech znovu ožila na závodních tratích díky velkým úspěchům motokárového týmu, vyrostla v roce 2013 v Horních Počernicích jedna z nejmodernějších motokárových hal v Evropě. Na ploše 17 000 m<sup>2</sup> nabízí 700 metrů dlouhou a sedm až devět metrů širokou dráhu, která se po třech měsících obměňuje, 26 moderních motokár Praga s motory o objemu 200 nebo 270 cm<sup>3</sup> a šest dětských o objemu 125 cm<sup>3</sup>. Praga Arena se však neomezuje pouze na sportovní akce a zábavu. Hornopočernickým školám nabídla možnost dopravní výchovy pro děti.**

„První myšlenka na motokárovou dráhu vznikla před 18 lety. Začínali jsme v Praze 6 a v Radotíně, ale požadavky na prostor i vybavení se stále zvyšovaly. Využili jsme naše letité zkušenosti a v roce 2013 postavili u vás díky vstřícnosti radnice Prahy 20 úplně novou halu,“ říká ředitel Praga Arena Lubomír Tenkl. Vedle profesionálně připravených motokár má celý areál moderní zázemí

s restaurací, odkud lze prosklenou stěnou sledovat dění na trati. „Je málo sportů, které dokáží vtáhnout do děje tolik lidí najednou, jako právě motorsport. U nás může najednou závodit až dvanáct motokár. Zvyšování ochrany života dětí v silničním provozu je jednou z priorit dopravní politiky Ministerstva dopravy ČR. Dopravní výchova je zaměřena na předávání jak teoretických znalostí, tak praktických dovedností dětem. Kvalitně pojatá dopravní výchova hraje významnou roli při budování hodnotového žebříčku dětí a mladých lidí, zásadně ovlivňuje postoje všech budoucích účastníků silničního provozu. Využili jsme nadšení dětí pro tento sport a prostřednictvím starostky Hany Moravcové nabídli spolupráci hornopočernickým školám pro dopravní výchovu. Dětem se tento způsob ohromně líbí. Připadají si jako opravdoví řidiči, ale nic jim neodpustí-

me, tady se také musí jezdit podle pravidel a dodržovat všechny předpisy jako v běžné dopravě,“ říká Tenkl.

Spojení atraktivního prostředí motokárové haly s dopravní výchovou je jedním ze způsobů, jak dětem zároveň předávat teoretické znalosti a naučit je praktické dovednosti. Kvalitně pojatá dopravní výchova ovlivní jejich chování i jako budoucích účastníků silničního provozu.

-red-



## Davisův pohár ozdobil sportovní a zábavný den tenistů

**Tenisový klub TJ Sokol Horní Počernice v Otovické ulici připravil pro své členy a veřejnost sportovní a zábavný den v neděli 21. 9. 2014 s účastí českého reprezentanta Karla Nováčka a s vystavením slavného Davisova poháru. Tento víkend proběhl v areálu také celostátní turnaj žactva.**

Součástí programu bylo i ocenění hráčů a vyhlášení výsledků družstev tenisového klubu. V roce 2014 nastoupilo do mistrovských utkání celkem pět dětských družstev: babytenisté, mladší žáci ve dvou družstvech, starší žáci a poprvé také dorostenci.

Opět se také po letech podařilo družstvu dospělých postoupit do 1. třídy. Všem hráčům náleží velká pochvala, s jakou odvahou se se soupeři utkali, za snahu, bojovnost a výsled-

ky. Uznání a gratulace přijali od svých trenérů a předsedy tenisového klubu. Předseda tenisového klubu Jiří Trávníček říká: „Jsem rád, že žáci a děti měli možnost trénovat s takovou tenisovou osobností, jako je Karel Nováček. Cením si toho, že věnoval svůj čas dětem právě v našem tenisovém areálu.“ Výjimečnou atmosféru podtrhlo vystavení Davisova poháru. Slavná trofej bude v České republice vystavena už jen jednou. Stovky fotografií pořízených se slavnou salátovou mísou jistě najdou čestné místo v rodinných albách.

Hosté si také zkontrolovali svoji tenisovou techniku s novinkou na trhu, analytickou raketou Babolat, změřili si rychlost podání, prověřili znalosti o Davisově poháru ve vědomostní soutěži a v tombole získali zajímavé ceny. Pavel Kožíšek s jeho Divadlem kouzel přitáhl pozornost nejen malých dětí. Pokud chcete zažít atmosféru akce, podívejte se na reportáž ČT Sport nebo na fotografie na [www.tenishornipocernice.cz](http://www.tenishornipocernice.cz) a Facebooku TKSokolHorníPocernice.

*Jiří Trávníček, předseda tenisového klubu*



Karel Nováček



Pro mladé tenisty byl den s Davisovým pohárem skutečně výjimečný.

# Podpořte fotbalisty SC Xaverov Horní Počernice



## Rozpis zápasů v listopadu 2014:

### F3D Mladší žáci

Xaverov sdružení – Běchovičtí Sršni  
24. 10. 2014, 17:00, H. Počernice

Praga B – Xaverov sdružení  
04. 10. 2014, 14:15, Praga

Královice – Xaverov sdružení  
12. 10. 2014, 16:30, Královice

Satalice – Xaverov sdružení  
19. 10. 2014, 13:00, Satalice

### G3D Starší příprava 2005–2006

Xaverov sdružení – Barandov  
5. 10. 2014, 11:30, H. Počernice

Xaverov sdružení – Zlíchov  
12. 10. 2014, 11:30, H. Počernice

Xaverov sdružení – Kyje Praha 14  
26. 10. 2014, 11:30, H. Počernice  
Loko Vltavín – Xaverov sdružení  
17. 10. 2014, 16:00, Loko Praha

### G3H Starší příprava 2004–2005

Xaverov sdružení – Čakovice  
19. 10. 2014, 11:30, H. Počernice

Praga – Xaverov sdružení  
4. 10. 2014, 12:45, Praga

Volno – Xaverov sdružení  
12. 10. 2014, 16:00

Sparta sduř. dívky – Xaverov sduř.  
23. 10. 2014, 17:00, Satalice

### H3C Mladší příprava 2006

Xaverov sdružení – Vinoř  
5. 10. 2014, 10:00, H. Počernice

Xaverov sdružení – Kbely  
12. 10. 2014, 10:00, H. Počernice  
Xaverov sdružení – Ruzyně  
26. 10. 2014, 10:00, H. Počernice

Ďáblice – Xaverov sdružení  
19. 10. 2014, 09:00, Ďáblice

### H3F Mladší příprava 2007

Xaverov sdružení – Lochkov  
12. 10. 2014, 10:00, H. Počernice

Xaverov sdružení – Klánovice  
26. 10. 2014, 10:00, H. Počernice

Ďáblice – Xaverov sdružení  
18. 10. 2014, 09:00, Ďáblice

### A4B Muži

Xaverov – Troja  
11. 10. 2014, 10:15, H. Počernice

Xaverov – King  
25. 10. 2014, 10:15, H. Počernice

Kbely B – Xaverov  
4. 10. 2014, 16:00, Kbely  
18. 10. 2014, 10:30, Bohnice

*Svatopluk Malina,  
sportovní manažer*

## Vodní lyžař Adam Sedlmajer získal bronz na ME ve slalomu mužů

Mezi tradiční favority na získání titulu v týmovém závodě patřily týmy Francie, Běloruska a tým ČR. Tlak na domácím šampionátu byl obrovský a stupňoval se s vědomím síly týmů Itálie, Německa a Ruska, navíc se přidaly nepříjemnosti v podobě zdravotních komplikací u Adama Sedlmajera, který se nemohl účastnit soutěže ve skocích. Ve finále slalomu mužů předve-

dl však Adam Sedlmajer brilantní výkon a zařadil se na druhé místo průběžného pořadí. I když kvůli zraněním neprožívá příliš povedenou sezónu, nakonec získal bronzovou medaili. Po třetím místě ve slalomu v roce 2009 a titulu z roku 2011 si tak připsal další bronzový úspěch. Nyní musí absolvovat nucenou tréninkovou přestávku, aby doléčil zranění a připra-

vil se na velmi náročnou sezónu v příštím roce. Mimo prestižních závodů, světové ProfiTour, australského Moomba Masters a US Masters ho čeká ME ve Francii a MS v Itálii, kde by se opět rád vrátil na medailové stupně.

-red-



# Radek Brunner je letošním mistrem ČR v ultramaratonu

**Mistrem České republiky v ultramaratonu v jihočeské Horní Stropnici se pro tento rok stal Radek Brunner z Horních Počernic. Vytrvalec zvládl sto tři kilometry dlouhý závod v obtížném terénu Novohradských hor v čase osm hodin, 14 minut a 26 sekund. Předloni vyhrál také maraton v podzemních garážích obchodního centra Mercury v Českých Budějovicích.**

Letošní závod startoval v půl šesté ráno, ale Radek Brunner byl vzhůru už před čtvrtou hodinou, protože nervozita mu nedala spát. Soustředil se především na své tělo a možné krize, které při tak dlouhém běhu a vedru přirozeně přicházejí.

„Je potřeba vše překonat a běžet dál. Se závodem jsem se potrápil, ale tak to asi prožívá každý, protože podmínky jsou pro všechny stejné. Nejdůležitější je uběhnout co největší kus v ranních hodinách, dokud není takové horko,“ komentoval začátek závodu Radek.

Po jedenácti kilometrech se natolik vzdálil soupeřům, že pak už běžel sám a v polovi-

ně závodu měl více než dvacetiminutový náskok. „To už mi bylo jasné, že můžu závod udržet, takže zbývajících padesát kilometrů bylo pro mě mnohem klidnější,“ sdělil Brunner své dojmy ze závodu. V tréninku naběhá týdně v průměru 150 až 200 kilometrů, a podle toho jak se cítí, je to někdy až neuvěřitelných 240 kilometrů. Když má nějaký problém, něco ho bolí, omezí trénink pouze na sedmdesátku. Na otázku, jaký závod je pro něj vrcholem sezony, Radek Brunner říká: „Nyní mě čeká osmdesát kilometrů na Mont Blanc ve Francii, což bude velice náročné. Nejdůležitějším závodem bylo pro mě jednoznačně mistrovství republiky v ultramaratonu. Zúčastnil jsem se ho už třikrát, ale až napotřetí se mi to konečně povedlo. A jsem šťastný! Celý rok jsem se na závod každodenně připravoval. I kdybych v dalších závodech neuspěl, budu s touto sezonou spokojený, protože mistrovství republiky je pro mě absolutní vrchol. Na ničem jiném mi už tolik nezáleží.“



**Radek Brunner (vlevo) je mistrem České republiky v ultramaratonu pro letošní rok.**

-red-

## STUDIO SALUTE

Rozvrh kurzů STUDIA SALUTE ve školním roce 2014/2015.  
Cvičíme v malé tělocvičně FZŠ Chodovická

	15:45 - 16:45	16:45-17:45, 17:45-18,45	19:00 - 20:00	20:00 - 21:00
<b>PO</b>	<b>MALÝ SKIPPY</b> Míčové hry 6-8	<b>SKOKÁNEK</b> Pohybové hry 4-6	<b>STEP BODY</b>	<b>TOTAL BODY</b>
<b>ÚT</b>	16:15 - 17:30 <b>VOLEJBAL I.</b> Začátečníci 10+	17:30- 18:50 <b>VOLEJBAL II.</b> Pokročilí	19:00 - 20:00 <b>ZUMBA</b>	
<b>ST</b>	15:30 - 16:30 <b>MALÝ SKIPPY</b> Míčové hry 6-8	16:30 - 17:45 <b>VELKÝ SKIPPY</b> Míčové hry 9-12	17:45 -18:45 <b>ZUMBATOMIC</b> 8 +	18:55 - 19:55 <b>ZUMBA &amp; CORE</b>
<b>ČT</b>	16:15 - 17:15 <b>SKOKÁNEK</b> Pohybové hry 4-6	17:15 - 18:15 <b>SKOKÁNEK PLUS</b> Pohybové hry 6-8	18:15 - 19:35 <b>VOLEJBAL II.</b> Pokročilí	19:45 - 21:00 <b>INTERVAL BODY</b>



Radost ze sportu, to je hlavní cíl našich sportovních kurzů pro děti i dospělé. Pro chlapce i děvčata od 4 do 18 let nabízíme kurzy zaměřené na všestrannost, obratnost a komplexní pohybovou přípravu, dále na míčové hry, volejbal a tanec. Pro dospělé jsme připravili pět různých večerních lekcí cvičení. Podrobnosti najdete na našem webu: [www.studiosalute.cz](http://www.studiosalute.cz). Přijďte si nezávazně vyzkoušet jakýkoliv z kurzů pro děti.

**Na sportovním soustředění Studia Salute, které proběhlo o prázdninách, se děti seznamovaly se základy golfu.**



# Volte 1



*SPOLUPRACÍ, KOREKTNOSTÍ A VZÁJEMNÝM RESPEKTEM  
ZA DOBRÝ ŽIVOT V HORNÍCH POČERNICÍCH*



***Společně s***



***S DVOJKOU DOKÁŽETE VÍCE – ZMĚŇME SPOLEČNĚ NAŠE POČERNICE  
DĚKUJEME ZA VAŠI DŮVĚRU***

[www.pocernaci.cz](http://www.pocernaci.cz)



**Naši kandidáti:**

1. Richard Stára, 2. Martin Drlička, 3. Mgr. Petr Měšťan, 4. PhDr. Zuzana Foglarová, 5. Jan Škrle, 6. Bc. Jaroslav Kočí, 7. Pavel Ciboch, 8. Zdeňka Houžvičková, 9. Ing. Petr Rýpar, 10. Václav Růth, 11. Bc. Ivan Liška, 12. Pavlína Doušová, 13. Ing. Arch. Jiří Danda, 14. Bc. Vladimír Kule, 15. Lucie Křížová, 16. Růžena Hurychová, 17. Jan Štím, 18. Ing. Josef Straka, 19. Ing. Jiří Trávníček, 20. Alice Stárová, 21. Kateřina Staňková, 22. Barbora Škrleová, 23. Ing. Josef Zuklín, 24. Jan Moravec, 25. Vlastimil Blahút

Všem občanům objektivní a kvalitní informace • Do škol peníze, kvalitu a volnost  
Lepší podmínky pro sport a volnočasové aktivity • Pomůžeme ke kvalitnímu životu našich seniorů  
Pryč s hlukem z dálnic - víme jak na to • Svobodné podnikání • Budeme s Vámi mluvit o všem!

**PROSÍME, PODPOŘTE NÁS - VOLTE Č. 3**

Nejsme leví ani praví,  
jsme HORNÍ POČERNICE

4



1 Hana Moravcová



2 Ing. Petr Herian



3 Mgr. Eva Březinová



4 Dana Mojžíšová



5 Karla Polydorová



6 Monika Hrušková



7 Mgr. Alexandra  
Kohoutová



8 Mgr. Jiří Beneda



9 Bc. Hana Čížková



10 Ing. Pavel Wágner

Přijďte nás, prosím, podpořit 10. a 11. října 2014 v komunálních volbách.

Nezávislí kandidáti Šance pro Počernice mají číslo 4.

[www.sancepropocernice.cz](http://www.sancepropocernice.cz)

[www.facebook.com/sancepropocernice2014](https://www.facebook.com/sancepropocernice2014)



**Měníme Počernice k lepšímu!**

**zodpovědnost, klid, tradice**  
s úsměvem pro **Počernice**



**Volte č. 5 - volte budoucnost pro Počernice**

**Jsme obyvatelé Počernic stejní jako vy,  
chceme Počernice plné bezpečí, zeleně, kultury, chceme Počernice s úsměvem!**



Srdečně Vás zveme na prezentaci **Vize Počernic s úsměvem**,  
která proběhne **8. 10. 2014** od **14:00** v areálu **Chvalského zámku**.



Nahlédněte do našeho strukturovaného programu  
na [www.cssdpocernice.cz](http://www.cssdpocernice.cz) nebo na Facebooku: **ČSSD pro Horní Počernice**  
a seznamte se zde i s našimi kandidáty.



S úsměvem  
pro Počernice

[www.cssdpocernice.cz](http://www.cssdpocernice.cz)



*Víme, co chceme*

**POSUŇME SPOLEČNĚ  
POČERNICE DO 21. STOLETÍ!**



**Mgr. Alena Šefčíková,**  
vaše kandidátka  
na starostku



**PODPOŘTE SVÝM HLASEM SPRÁVNÝ SMĚR!**

Více na [www.top09pocernice.cz](http://www.top09pocernice.cz)

PRAHA 20  
HORNÍ POČERNICE

**Domov**  
ke kterému máte klíč



DOMOV JE BEZPEČÍ  
DOMOV JE BEZ DLUHŮ  
DOMOV PRO VŠECHNY GENERACE

**VOLTE DOMOV**

**FRANTIŠEK HLAVATÝ**

Volby do senátu, placená inzerce

TOP09  STAROSTOVÉ



**Mgr. Jiří Vávra**



**NOVÁ ENERGIE  
Z RADNICE  
DO SENÁTU**

Slyším Vás:  
Potřebujeme bezpečnou ulici.  
Potřebujeme jasná pravidla pro developery.  
Potřebujeme méně hluku ve městě.

**kandidát do Senátu**

## Volte 23

Vážení spoluobčané,

**do Zastupitelstva hlavního města Prahy kandiduji, abych podpořila vliv městských částí na fungování magistrátu.**

**Chtěla bych se věnovat zejména:**

- zefektivnění a zrychlení schvalovacích procesů na MHMP
- větší pravomoci MČ vůči MHMP, usnesení ZMČ by měla být pro magistrát závazná, obnovit sněm starostů
- zavedení systému financování neziskových organizací
- aktivnímu zapojení seniorů do života v hl. městě, spolupráci s Radou seniorů a se zástupci z jednotlivých MČ
- problematice teenagerů, vybudování center, klubů pro tyto skupiny, hřišť pro teenagery, jejich zapojení do činnosti v Praze
- podpoře rodinných center
- zřízení vícegeneračních domů – míst pro setkávání všech generací
- lepšímu financování od státu do MČ, které vykonávají přenesenou působnost, tedy státní správu

**I přes mou kandidaturu na magistrát jsou pro mě Horní Počernice prioritou, proto vás žádám o vaši podporu. Bude mi ctí i nadále být vaší starostkou.**

Hana Moravcová

www.65djkc.cz

**65** Demokratů  
Jana Kasla  
Kompetentní pro změnu



Hana Moravcová  
kandidátka  
do Zastupitelstva  
hl. m. Prahy

**Máme lídra,  
máme řešení**

Jan Kasl  
kandidát  
na primátora  
hl. m. Prahy

Placená inzerce

**volte 1**

**Ing. Milan Herian  
kandidát č. 33**

**„Když mohu, pomohu.“**

Takovým mottem se řídí interní auditor a otec šesti dětí Milan Herian, který je členem kontrolního výboru Zastupitelstva městské části Praha 20.

Jeho prioritou je **prosazování Rozumného okruhu kolem Prahy** jako jediné správné varianty odklonu tranzitní dopravy mimo hustě osídlené oblasti Horních a Dolních Počernic, Běchovic a Černého Mostu.

[milan.herian@trojkoalice.cz](mailto:milan.herian@trojkoalice.cz)

**KDU-CSL**  
**\* Strana zelených**  
**STAROSTOVÉ A NEZÁVISLÍ**

**MÁTE PRÁVO  
TROJKOALICE**

**Carrier chladicí technika CZ s. r. o.  
se sídlem v Horních Počernicích hledá  
PRACOVNÍKA DO SKLADOVÉ DÍLNY  
(příležitost i pro čerstvé důchodce)**

**Náplň práce**

- úprava chladírenského nábytku (demontáž, montáž různých dílů, rozebrání a složení) a jeho čištění
- výroba jednoduchých dílů z plastu
- tlakové mytí, zámečnické práce a další

**Požadavky**

- manuální zručnost
- samostatnost
- všestrannost

**Nabízíme:**

- možný částečný/zkrácený úvazek (4 dny v týdnu, 6 hodin denně apod.)
- využití firemních benefitů

**NOČNÍ OPERÁTOR/KA CALL CENTRA**

**Náplň práce**

- příjem telefonických hlášení poruch v průběhu noci
- kontaktování servisních techniků
- zadávání dat do systému SAP

**Požadavky**

- uživatelské znalosti práce na PC
- dobré komunikační schopnosti
- trestní bezúhonnost

**Nabízíme**

- práci v klidném a moderním prostředí
- mzda v hodinové sazbě

V případě Vašeho zájmu nám prosím zašlete Váš profesní životopis na adresu [sriencova@carrier-cht.cz](mailto:sriencova@carrier-cht.cz)  
Prosíme o pochopení, že kontaktování budou pouze vybraní uchazeči.

# Lékárna Lipí u kliniky



Speciální nabídka

**Bonus za  
recept  
30 Kč**

# 499 Kč

Akce platí  
do vyprodání zásob

# Liftactiv denní krém

**! Prodloužená otevírací doba  
do 18:00 hodin**

**Lékárna+**  
**LIPÍ U KLINIKY**  
Horní Počernice

## AZ EKOTHERM



AZ Ekotherm spol.s.r.o. je tradiční výrobce dřevěných oken. Ryze česká společnost je na trhu již 15 let a vyrábí, dodává a montuje špičková špaletová okna, dřevěná eurookna a okna opláštěná hliníkem.

AZ Ekotherm je největším českým výrobcem dřevěných zimních zahrad.

Kontakt: Náchodská 757, 193 00 Praha 9 Horní Počernice, tel: 281 924 974. Více na [www.azeko.cz](http://www.azeko.cz)

VYKLÍZENÍ-STĚHOVÁNÍ. VYKLÍZENÍ BYTŮ,  
POZŮSTALOSTÍ, SKLEPŮ.  
ODVOZ STARÉHO NÁBYTKU K LIKVIDACI.  
STĚHOVÁNÍ VŠEHO DRUHU.  
T.: 773 484 056

KNIHY A KNIŽNÍ POZŮSTALOST  
KOUPÍM, ODVEZU. TEL.: 286 891 400

ODHADY NEMOVITOSTÍ A PROJEKTY  
PROVEDE RYCHLE  
SOUDNÍ ZNALEC ING. SMETANA.  
TEL.: 281 924 588, 602 970 835

ÚČETNICTVÍ, DANĚ, PORADENSTVÍ,  
EKONOMIKA (ZA ROZUMNÉ CENY)  
E-MAIL: MILAN.MIKULAS@SEZNAM.CZ  
TEL.: 602 395 67

VODA, TOPENÍ, PLYN A ZEDNICKÉ PRÁCE.  
TEL.: 775 556 144

ČIŠTĚNÍ KOBERCŮ A MYTÍ OKEN.  
CENA 15 Kč/M<sup>2</sup>. DOPRAVA ZDARMA.  
TEL.: 605 567 053

**KOMINICTVÍ NĚMEC  
OPRAVY, ČIŠTĚNÍ, REVIZE,  
TEL.: 775 132 921**

**AUTOŠKOLA TRIUMF H. POČ.**  
SK. A, B, KONDIČNÍ JÍZDY.  
WWW.AUTOSKOLA-TRIUMF.CZ,  
E-MAIL: LUDVIK@AUTOSKOLA-TRIUMF.CZ,  
TEL.: 603 418 333, 281 920 134

SÍDLO PRO S.R.O., MÍSTO PODNIKÁNÍ  
OSVČ V PRAZE 9 NEBO 10.  
TEL.: 728 991 247,  
WWW.SIDLOPROFIRMUPRAHA.CZ

**FRANCOUZŠTINA**  
ZKUŠENÁ LEKTORKA  
NABÍZÍ INDIV. VÝUKU A DOUČOVÁNÍ.  
VŠECHNY ÚROVNĚ, KONVERZACE.  
WWW.FRANCOUZŠTINA-V-PRAZE.CZ

PRONAJMU BYT 2+1 S GARÁŽÍ  
V HOR. POČERNICÍCH.  
CENA DOHODOU. TEL.: 777 090 868

PRONÁJEM BYTU 3+KK  
V NOVĚ ZREKONSTR. RD V H. POČ.,  
VYBAV. KUCH. LIN.  
TEL.: 725 284 171

PRONAJMU HEZKÝ BYT  
2KK PO REK. V H. POČ.  
TEL.: 777 252 831

PŘENECHÁM ZAHŘÁDKU 400 M<sup>2</sup>,  
OSADA CHVALKA - H. POČERNICE.  
TEL.: 606 848 236

HÁJEK - ZEDNICTVÍ - MALÍŘSTVÍ.  
VEŠKERÉ ZEDNICKÉ, OBKLADAČSKÉ,  
MALÍŘSKÉ, BOURACÍ PRÁCE.  
REKONSTRUKCE BYTU, DOMU,  
NEBYTOVÝCH PROSTORŮ.  
TEL.: 777 670 326

ŽEHLENÍ NA ZAKÁZKU RYCHLE, LEVNĚ,  
S ODVOZEM A DOVOZEM DO DOMU.  
TEL.: 776 738 587

KÁCENÍ A ŘEZ RIZIKOVÝCH STROMŮ  
HOROLEZECKOU METODOU.  
TEL.: 606 527 091

NOVĚ OTEVŘENÁ SBĚRNA  
VEDLE SBĚRNÉHO DVORA  
BREJKO S.R.O.  
PONDĚLÍ-PÁTEK 9-18  
SOBOTA 9-15

## Advokátní kancelář Mgr. Iva Svobodová

Leštínská 12, Praha 9-H.P.  
Mobil: 602 621 719, Tel.: 224 25 27 67

Poskytuje právní služby zejména v těchto oblastech práva:

**Právo nemovitostí, občanské právo,  
zákon o rodině, obchodní právo, správní právo,  
zastupování před soudy, advokátní úschovy,  
ověřování podpisů**

Pracovní doba: 9,00 – 18,00 hod.,  
i v jiných termínech po předchozí tel. dohodě



### Fair Credit | FAJN půjčka

půjčte si od 4 000 do 50 000 Kč

- Rychlost v pohodlí  
Vašeho domova
- Profesionální jednání
- Férovost
- On-line přehled nad svým  
účetem
- Transparentnost

**800 888 120** | [www.faircredit.cz](http://www.faircredit.cz)

Domov pro seniory Dřevčický Park,  
specializovaný na nemocné Alzheimerovou chorobou,

## Vás srdečně zve na DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

v rámci Týdne sociálních služeb České republiky.

Naším zařízením vás rádi provedeme **10. 10. 2014 od 15:00 do 17:00**

*Hana Porubská, ředitelka*



HORNOPOČERNICKÝ ZPRAVODAJ  
MČ Praha 20, Ročník 62., říjen 2014  
/vychází měsíčně, kromě letních prázdnin/  
Periodický tisk územního samosprávného celku  
VYDAVATEL: Úřad MČ Praha 20  
REGISTRACE povolena Magistrátem hl. m. Prahy  
pod číslem MK ČR E 12559  
IČO: 240 192  
REDAKCE: Chvalský zámek  
Na Chvalské tvrzi 857, Praha 9, 193 21  
Tel.: 281 860 130, e-mail: hpzpravodaj@gmail.com  
[www.pocernice.cz](http://www.pocernice.cz)  
REDAKTORKA:  
Dana Mojžíšová, e-mail: dana.mojzisova@seznam.cz

REDAKČNÍ RADA: Hana Moravcová (předseda),  
Dana Mojžíšová (zástupce), Jana Jelínková,  
Alexandra Kohoutová, Pavel Wild, Alena Štroblová,  
Martin Drlíčka, Tomáš Kádner, Alena Naidrová,  
Daniel Kardoš, Ladislav Stýblo  
TECHNICKÁ REDAKCE A GRAFICKÁ ÚPRAVA:  
Studio 66, Lenka Kofroňová  
Není-li uvedeno jinak, fotografie pořídila redakce.  
PŘÍJEM INZERCE:  
po, st, pá: 9–11 a 14–16 hod., jinak po telefonické  
domluvě na tel.: 281 860 130,  
[andrea.spackova@chvalskyzamek.cz](mailto:andrea.spackova@chvalskyzamek.cz)

Uzávěrka tohoto čísla: 19. 9. 2014  
**Uzávěrka příštího čísla: 17. 10. 2014**  
**Příjem inzerce do dalšího čísla do 17. 10. 2014**  
Za obsahovou správnost příspěvků ručí autor.  
Příspěvky nemusí odrážet názor redakce.  
Autorská práva vyhrazena. Přetisk pouze se  
soulasem vydavatele. Redakce si vyhrazuje  
právo příspěvky krátiť. Nevyžádané příspěvky  
a fotografie se nevracejí. NEPRODEJNÉ  
TISK: NAVA Tisk, spol. s r.o.  
Hankova 6, 301 33 Plzeň  
REKLAMACE DISTRIBUCE HPZ: 271 071 690  
Tel. číslo na ÚMČ Praha 20: 271 071 611 (711)



# Martin Drlička

Váš realitní makléř z Horních Počernic  
Bydlím zde s Vámi!

[martin.drlicka@re-max.cz](mailto:martin.drlicka@re-max.cz)

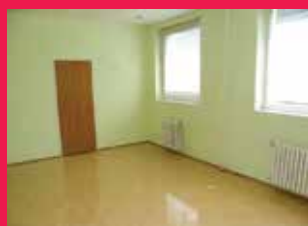
606 796 657

Zavolejte mi  
a já přijedu za Vámi.



5.980.000,- Kč

**PRODEJ** RD 5+kk/G  
na pozemku 759m<sup>2</sup>,  
Trní, Horní Počernice



**PRONÁJEM** obchodního pro-  
storu 53m<sup>2</sup>, Zdravotní Středisko  
Lhotská, Horní Počernice



Vaše  
nemovitost  
mohla být  
i zde.



**PRODEJ** bungalovu 5+1/2G  
na pozemku 1.400m<sup>2</sup>,  
Jeřická, Horní Počernice



**PRONÁJEM** polyfunkčního  
domu 121m<sup>2</sup>, Náchodská,  
Horní Počernice



**PRONAJATO**

**PRONÁJEM** vybavených  
kanceláří, Náchodská ulice,  
Horní Počernice



**PRODEJ** stavebního  
pozemku, 1.658 m<sup>2</sup>,  
Ke Xaverovu, Hor. Počernice



**PRONÁJEM** obchodního  
prostoru 63 m<sup>2</sup>, Náchodská,  
Horní Počernice

## Najdeme vám NEJLEPŠÍ HYPOTÉKU

DÁLE PRO VÁS ZAJISTÍME

- refinancování hypotéky
- úvěry a jejich konsolidaci
- pojištění



GEPARD FINANCE  
Náchodská 778/49, Praha 9 – Horní Počernice  
tel.: 731 194 402  
e-mail: [zuzana.smekalova@gpf.cz](mailto:zuzana.smekalova@gpf.cz)

[www.gepardfinance.cz](http://www.gepardfinance.cz)

**gepard**  
finance pro život